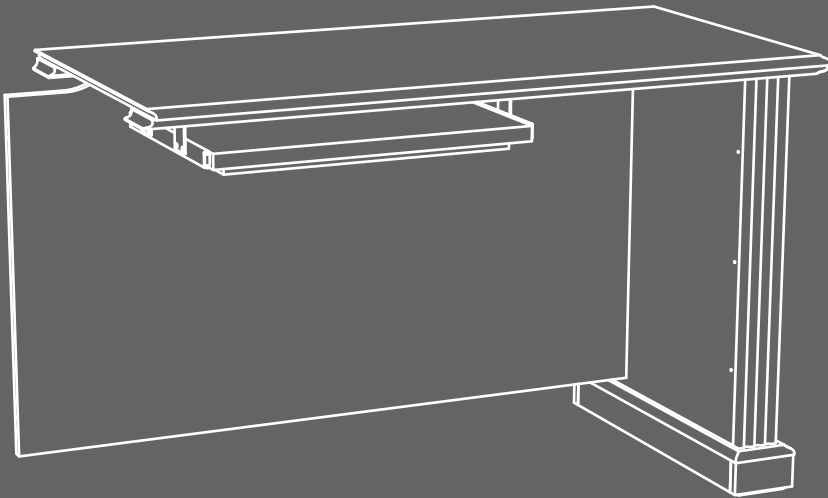


sauder.com



Go all **Wall Street**
on everyone.

48" Return Kit

Heritage Hill Collection | **109848**

Need help? Visit Sauder.com to view video assembly tips or chat with a live rep.
Prefer the phone? Call 1-800-523-3987.

Share your journey!



NOTE: THIS INSTRUCTION
BOOKLET CONTAINS **IMPORTANT**
SAFETY INFORMATION.

PLEASE READ AND KEEP FOR
FUTURE REFERENCE.

English pg 1-39
Français pg 40-45
Español pg 46-52

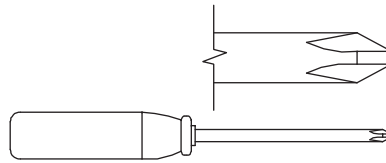
Lot # **372723** 06/01/15
Purchased: _____

Be sure to give us a ring before
making any returns. 1-800-523-3987

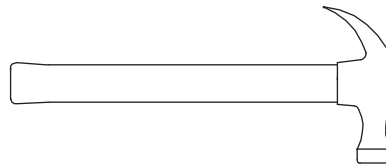
Table of Contents

Assembly Tools Required

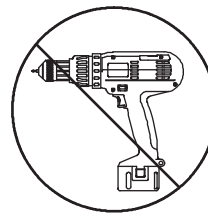
Part Identification	3
Hardware Identification	4
Assembly Steps	5-39
Français	40-45
Español	46-52
Safety	53-54
Warranty	55



No. 2 Phillips Screwdriver
Tip Shown Actual Size



Hammer
Not actual size 😊



Skip the power trip.
This time.

Part Identification

Now you know
our ABCs.

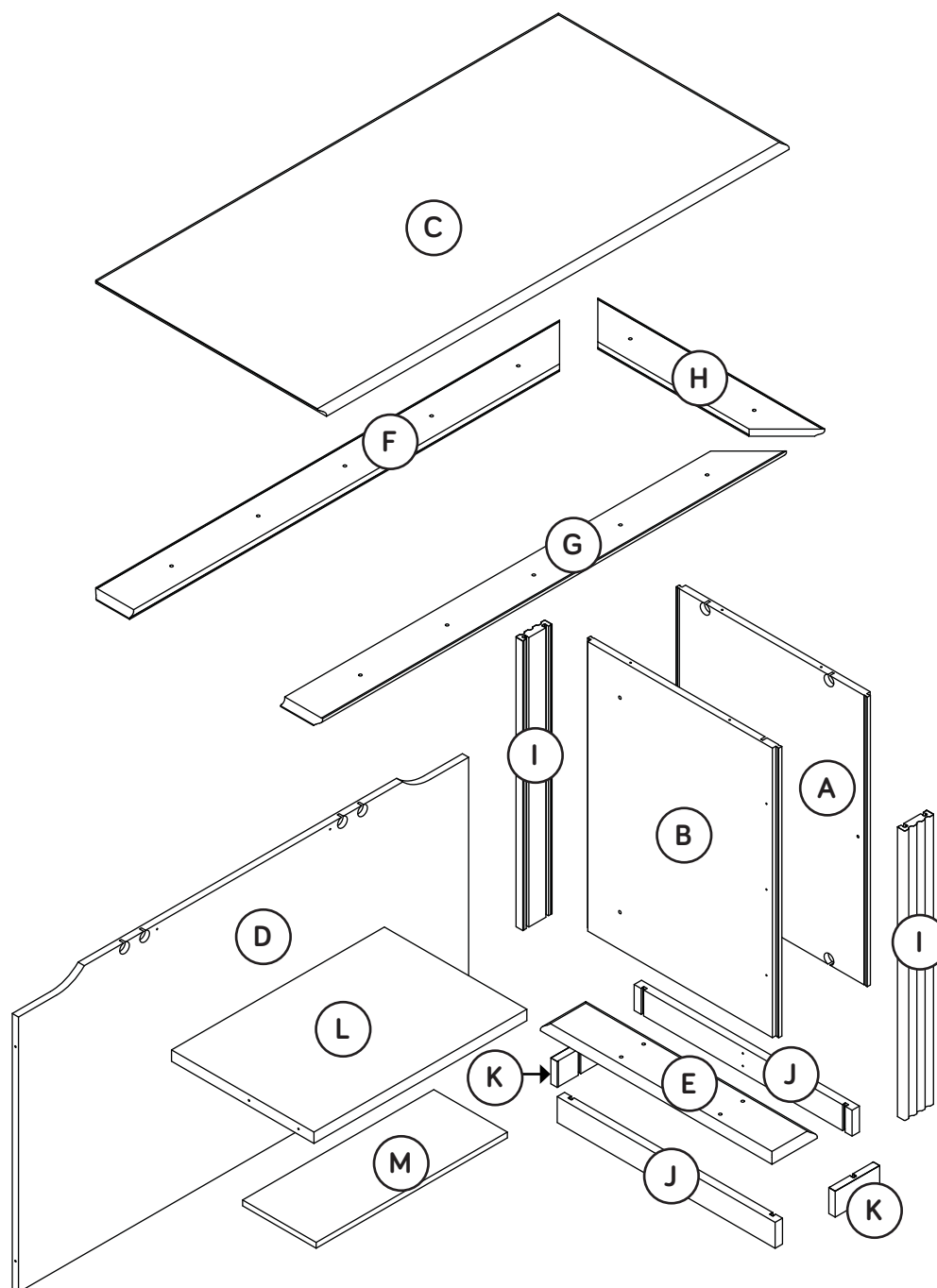


While not all parts are labeled, some of the parts will have a label or an inked letter on the edge to help distinguish similar parts from each other. Use this part identification to help identify similar parts.

A	OUTER END (1)
B	INNER END (1)
C	TOP (1)
D	MODESTY PANEL (1)
E	BOTTOM (1)

F	RIGHT MOLDING (1)
G	LEFT MOLDING (1)
H	SHORT MOLDING (1)
I	END MOLDING (2)
J	LONG SKIRT (2)

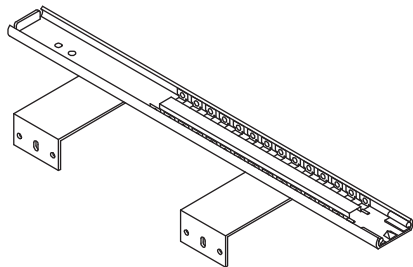
K	SHORT SKIRT (1)
L	KEYBOARD SHELF (1)
M	SLIDING SHELF (1)



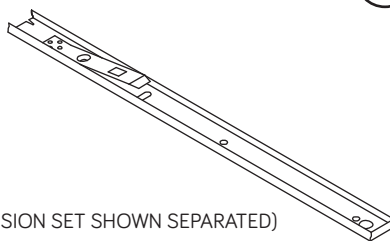
Hardware Identification

† Screws are shown actual size. You may receive extra hardware with your unit.

N KEYBOARD RAIL - 2

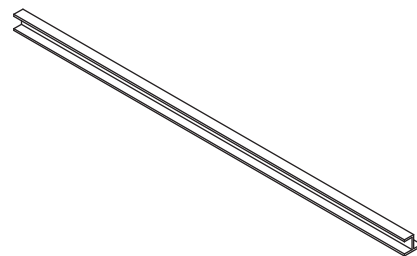


O KEYBOARD SLIDE - 2

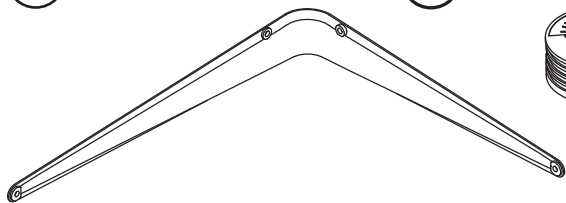


(EXTENSION SET SHOWN SEPARATED)

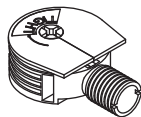
P SHELF GLIDE - 2



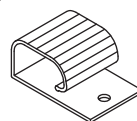
Q SUPPORT BRACKET - 1



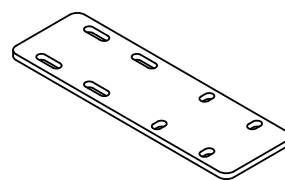
R TWIST-LOCK® FASTENER - 7



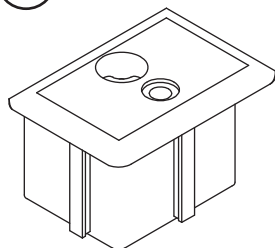
S CORD MANAGER - 2



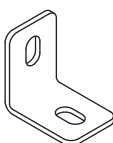
T CONNECTOR PLATE - 2



U FOOT - 2



V METAL BRACKET - 2



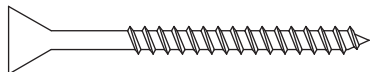
W WASHER - 8



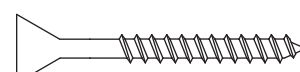
X FINISHING WASHER - 3



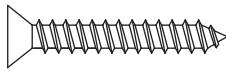
Y BLACK 1-7/8" FLAT HEAD SCREW - 6



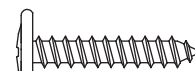
14S BROWN 1-1/2" FLAT HEAD SCREW - 3



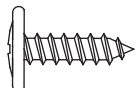
EE SILVER 1-1/8" FLAT HEAD SCREW - 12



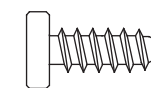
BB BLACK 7/8" LARGE HEAD SCREW - 4



CC BLACK 9/16" LARGE HEAD SCREW - 40



DD BLACK 9/16" WAFER HEAD SCREW - 2

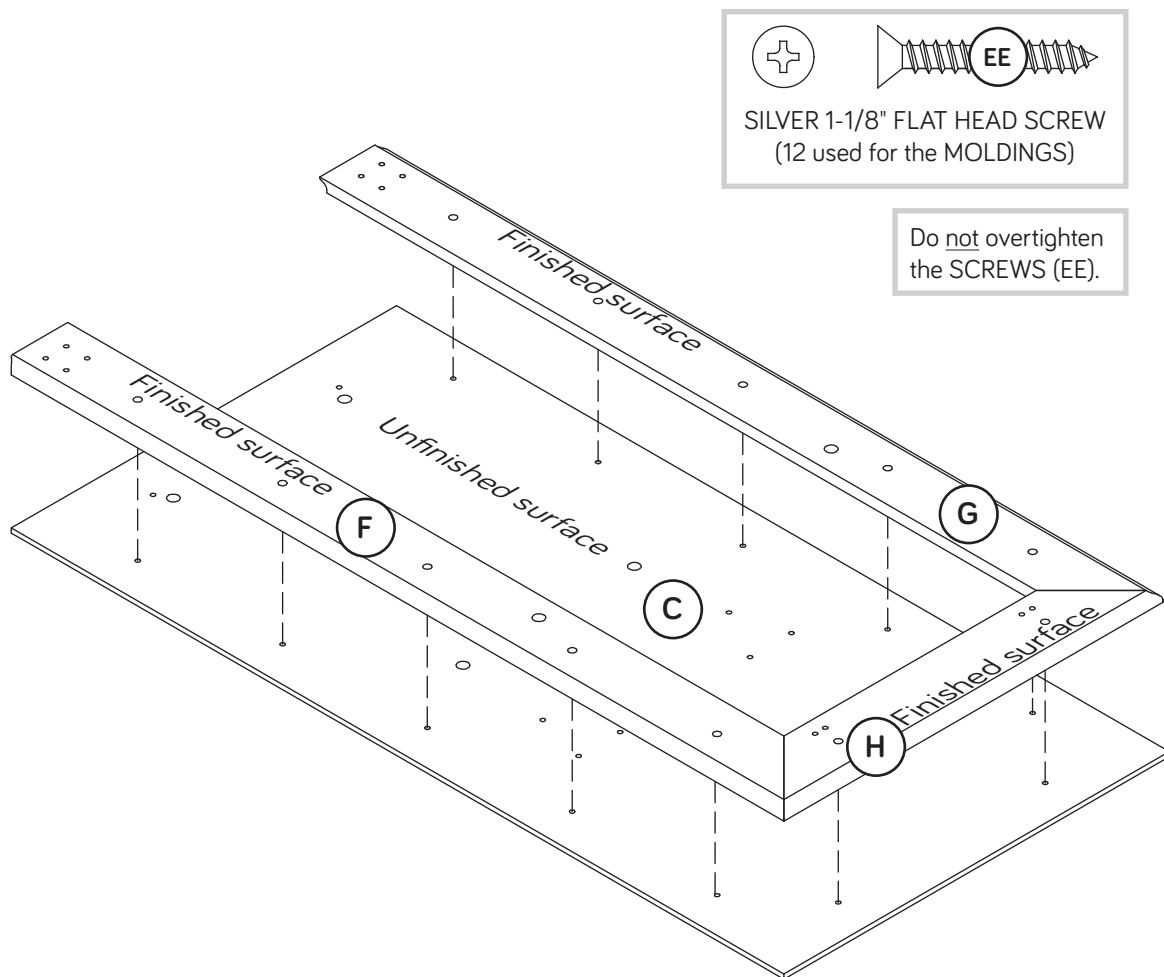


Step 1

Look for this icon. It means a video assembly tip is available at www.sauder.com/services/tips



- ✚ Assemble your unit on a carpeted floor or on the empty carton to avoid scratching your unit or the floor.
- ✚ NOTE: You must assemble the 109843 Executive Desk first.
- ✚ Fasten the RIGHT MOLDING (F), LEFT MOLDING (G), and SHORT MOLDING (H) to the TOP (C). Use twelve SILVER 1-1/8" FLAT HEAD SCREWS (EE).
- ✚ NOTE: Do not overtighten the SCREWS into the TOP.

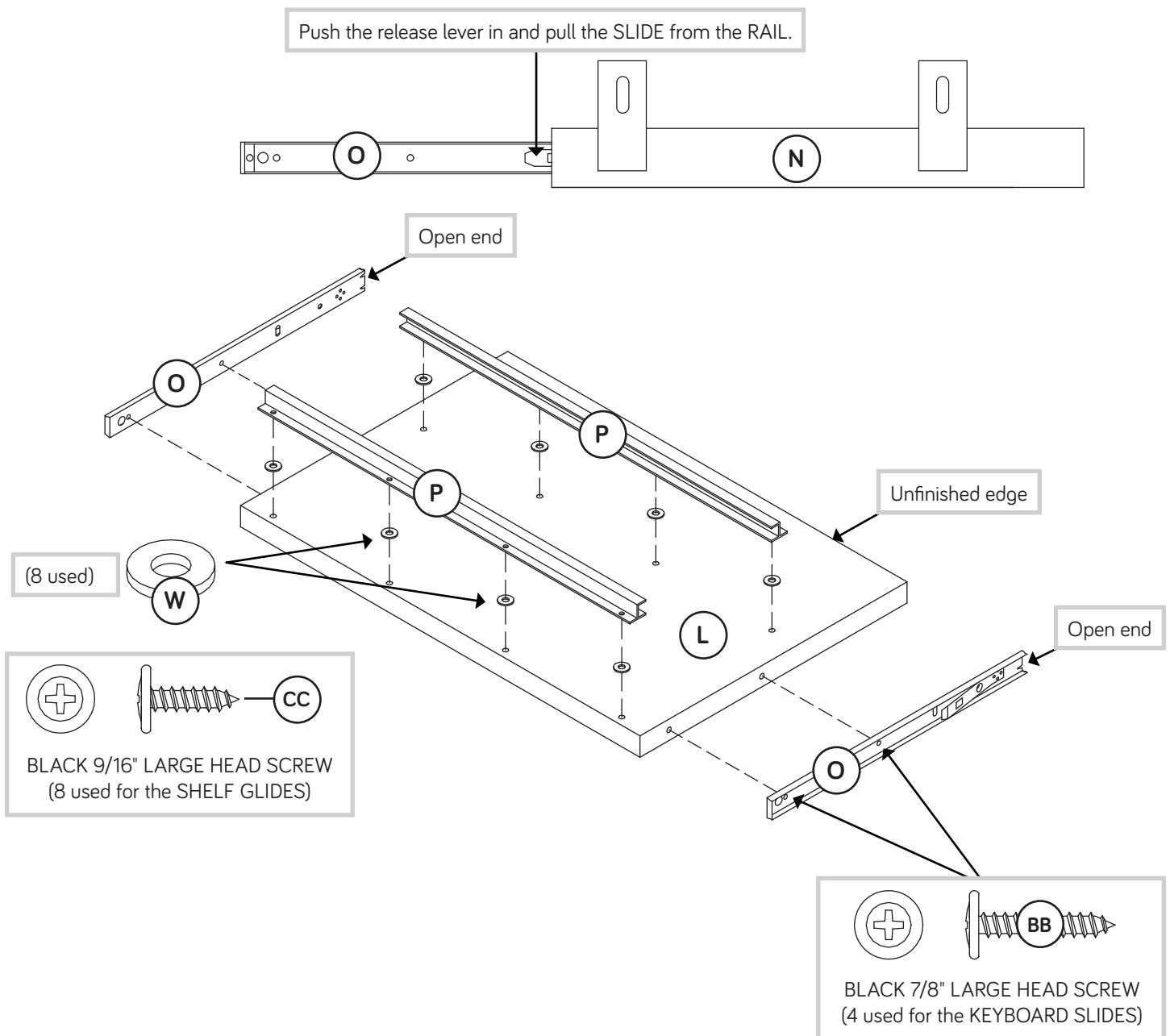


Step 2

- Fasten two SHELF GLIDES (P) to the KEYBOARD SHELF (L). Use eight BLACK 9/16" LARGE HEAD SCREWS (CC) and eight FLAT WASHERS (W).
- Separate the KEYBOARD SLIDES (O) from the KEYBOARD RAILS (N). To do this, fully extend the KEYBOARD SLIDE and push the metal release in and pull the SLIDE from the RAIL so you have two separate parts. Be prepared, the parts are greasy.
- Fasten two KEYBOARD SLIDES (O) to the KEYBOARD SHELF (L). Use four BLACK 7/8" LARGE HEAD SCREWS (BB).

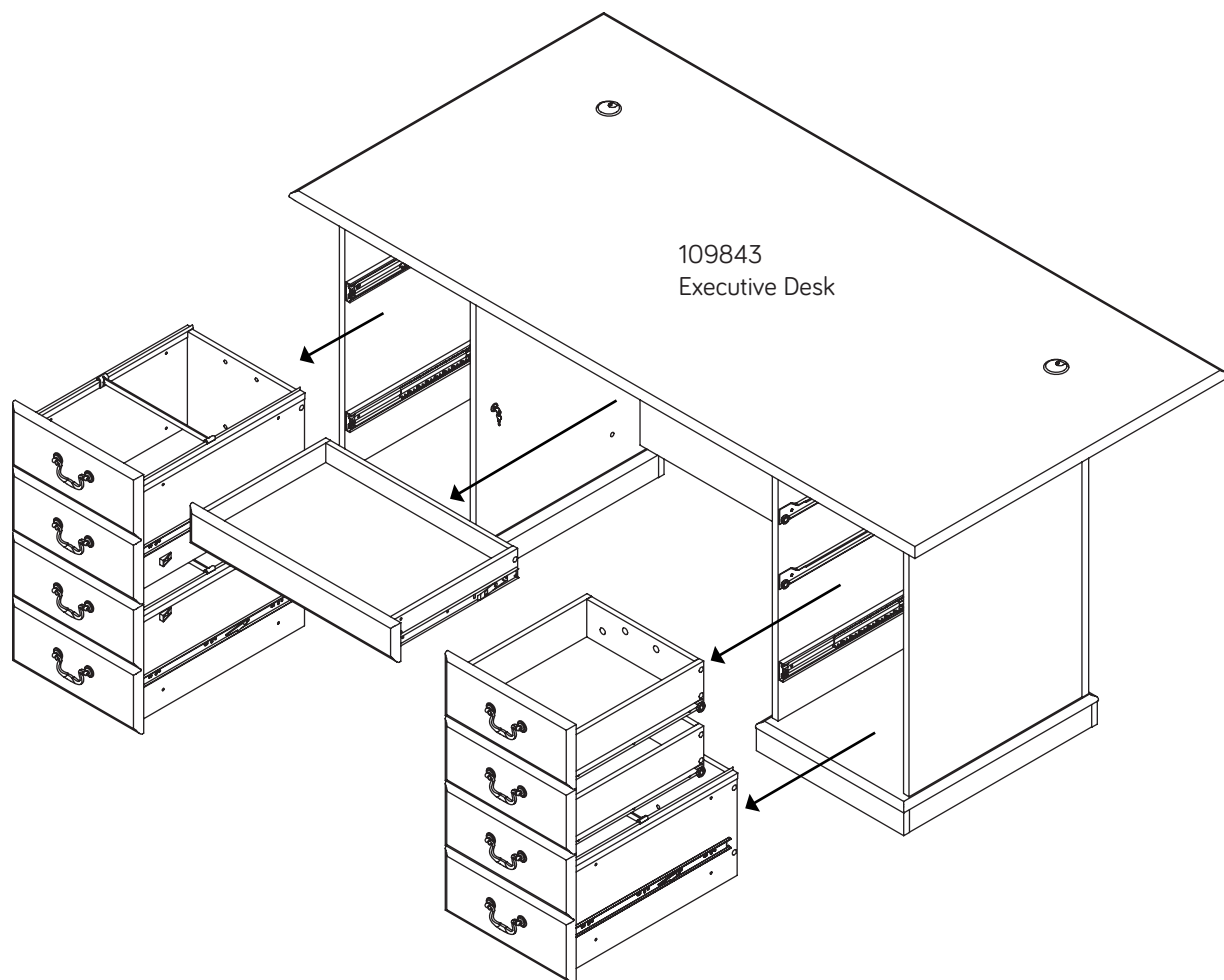


Remember:
Righty tighty.
Lefty loosey.



Step 3

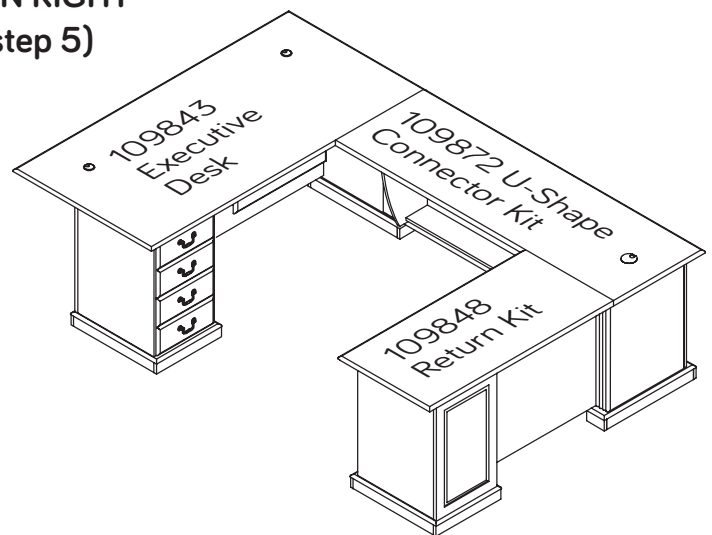
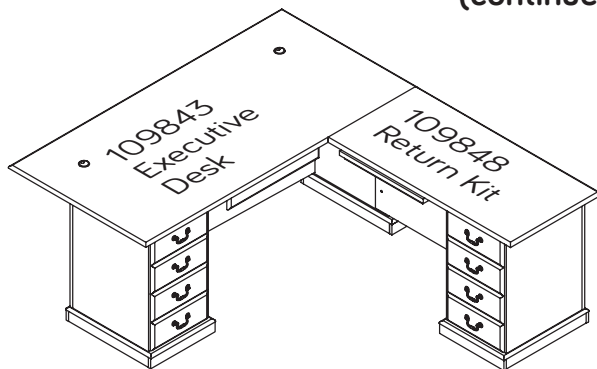
- ✚ The diagram shows the 109843 Executive Desk.
- ✚ If the keyboard shelf and drawers have already been inserted into the 109843 Executive Desk, remove them at this time.



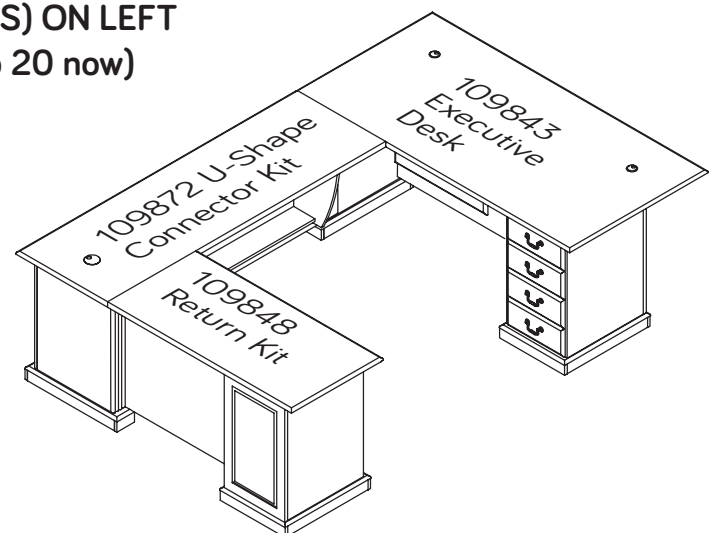
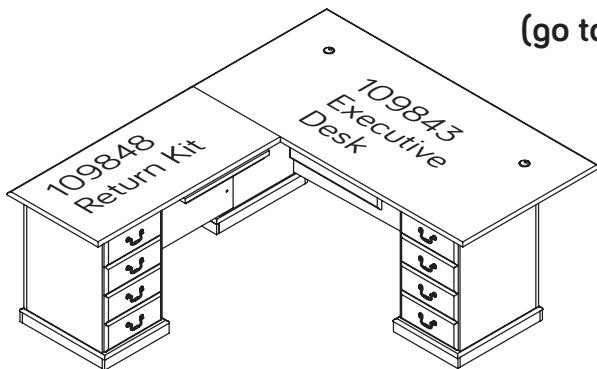
Step 4

- ✚ You have the choice of assembling this unit four ways:
- ✚ 1. If attaching the 109848 Return Kit to the right side of the 109843 Executive Desk (with or without the 109872 U-Shape Connector Kit), continue with step 5.
 - ✚ 2. If attaching the 109848 Return Kit to the left side of the 109843 Executive Desk (with or without the 109872 U-Shape Connector Kit), go to step 20 now.

RETURN KIT(S) ON RIGHT (continue with step 5)



RETURN KIT(S) ON LEFT (go to step 20 now)



Step 5

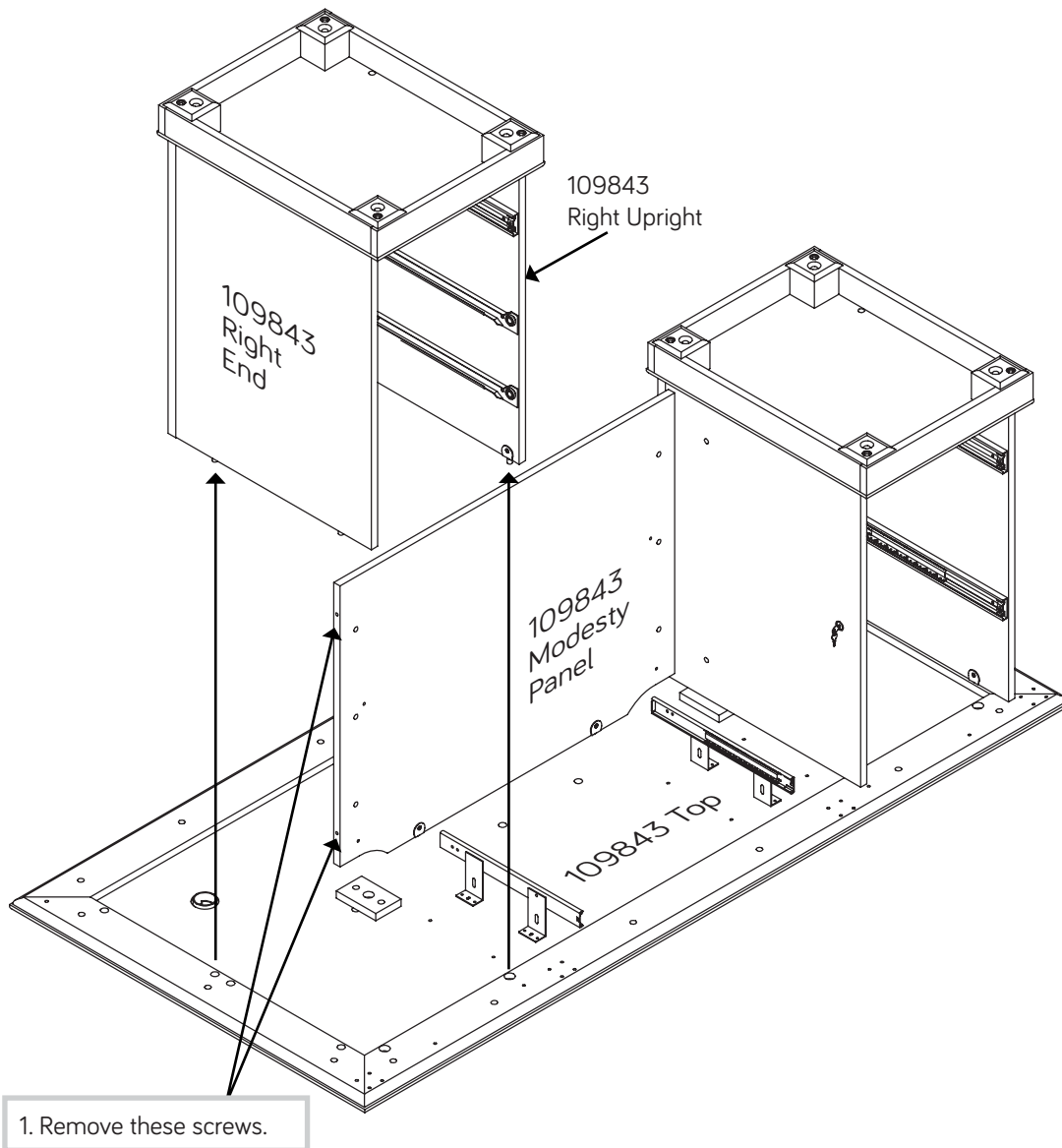
✚ If the 109843 Executive Desk has only been partially assembled, go to step 7 now. If the 109843 Executive Desk has already been completely assembled, continue with this step.

✚ Position the 109843 Desk on its Top as shown.

✚ Carefully remove the entire pedestal assembly from the right side of the Desk. To do so, remove the two screws that attach the Right Upright to the Modesty Panel and loosen the four Twist-Lock® Fasteners in the Right End and Right Upright by turning the screw in each Fastener about 1/2 turn counter-clockwise. Then, pull the pedestal assembly off of the Top as shown.

✚ **NOTE:** Save these screws and set the pedestal assembly off to the side.

RETURN KIT(S) ON RIGHT



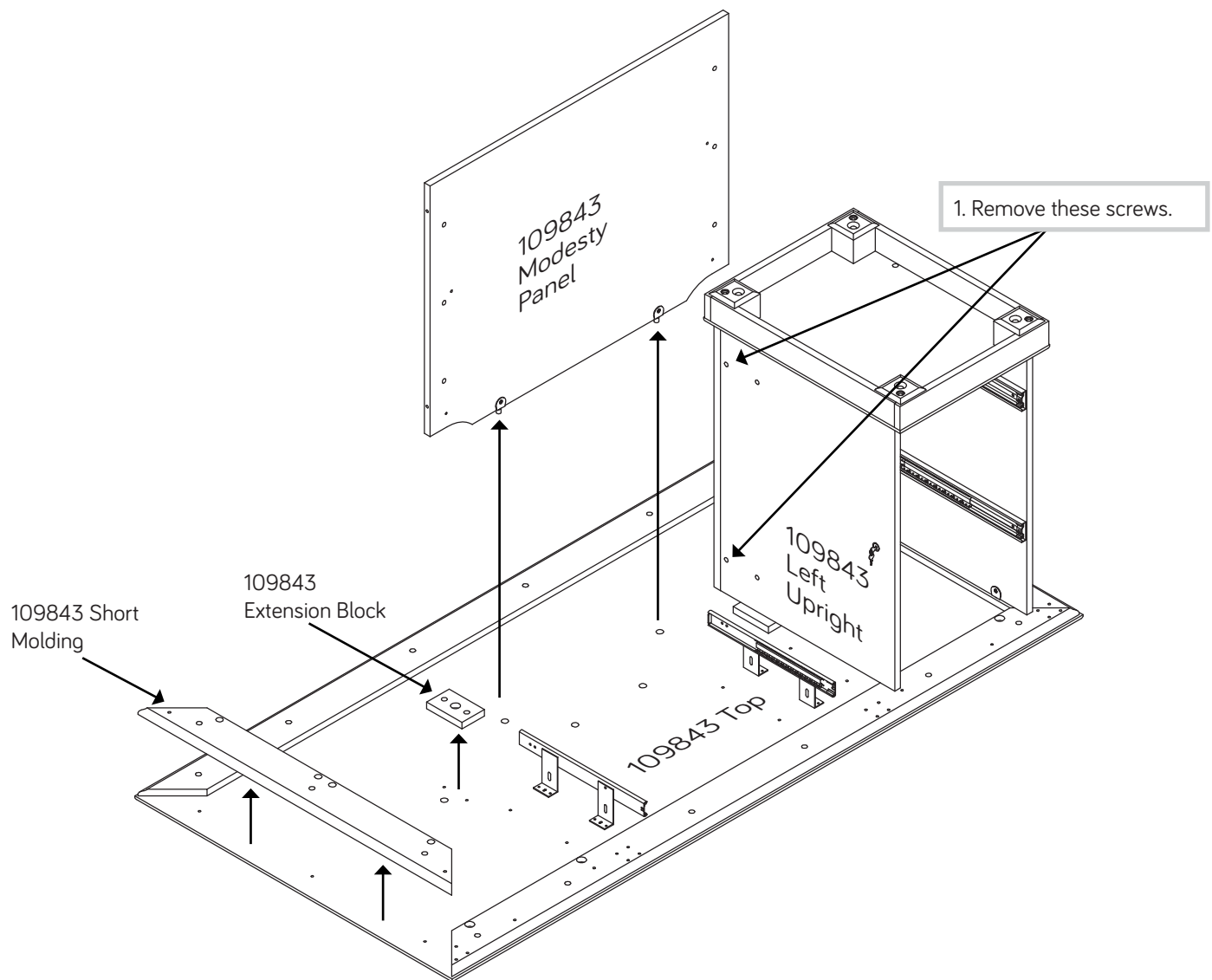
Step 6

✚ Carefully remove the Modesty Panel from the 109843 Executive Desk. To do so, remove the two screws that attach the Left Upright to the Modesty Panel and loosen the two Twist-Lock® Fasteners in the Modesty Panel by turning the screw in each Fastener about 1/2 turn counter-clockwise. Then, pull the Modesty Panel off of the Top.

✚ Now, remove the Short Molding and Extension Block from the Desk. To do so, remove the three screws from the Short Molding and the two screws from the Extension Block.

✚ NOTE: Save the screws and set the Modesty Panel, Short Molding, and Extension Block off to the side.

RETURN KIT(S) ON RIGHT

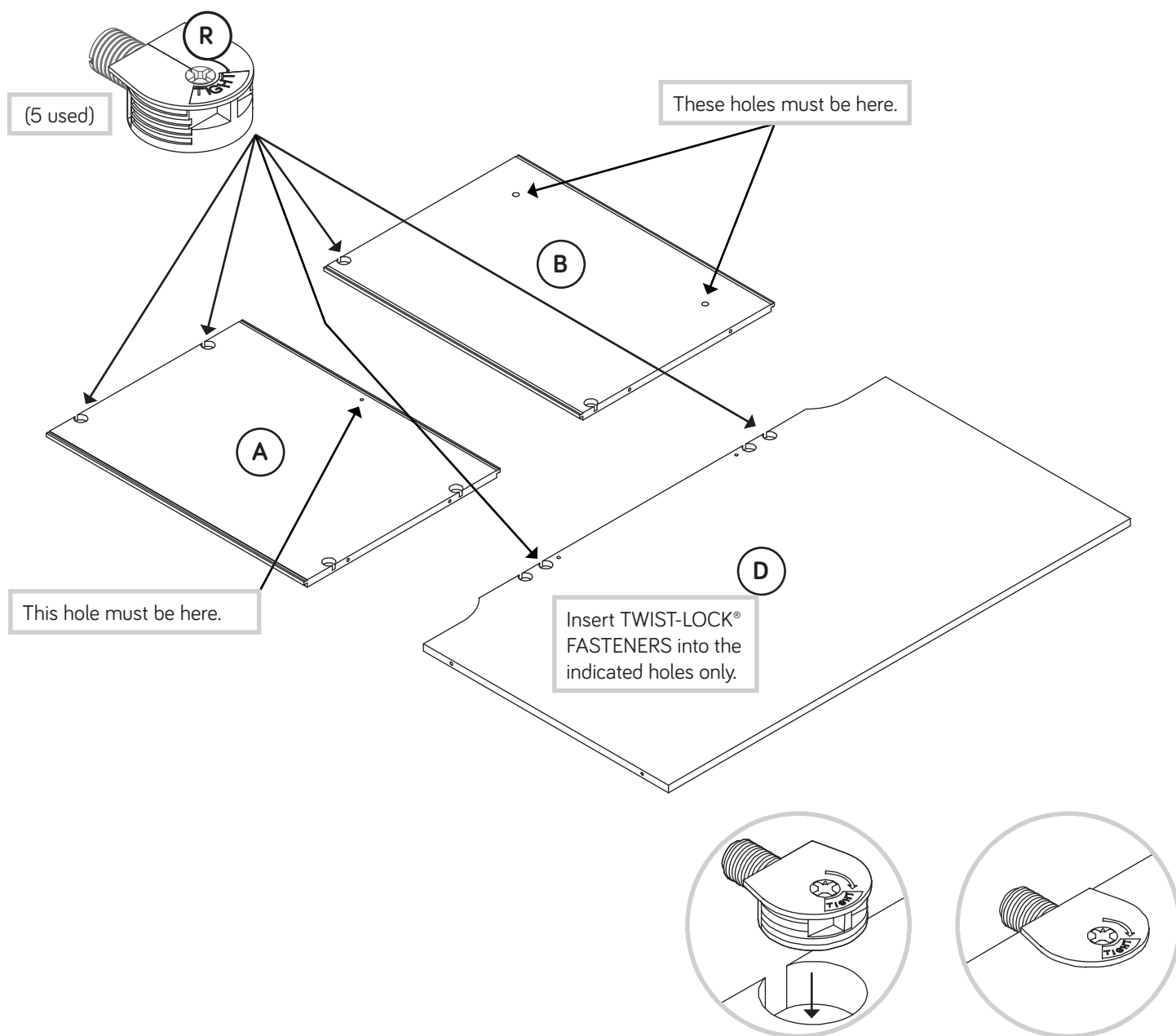


Step 7

- ✚ To begin assembly, push a SAUDER TWIST-LOCK® FASTENER (R) into the indicated holes in the ENDS (A and B) and MODESTY PANEL (D).

RETURN KIT(S) ON RIGHT

Do not tighten the TWIST-LOCK® FASTENERS in this step.



Step 8



✚ Fasten the MODESTY PANEL (D) to the 109843 Top as shown. Tighten the TWIST-LOCK® FASTENERS in the MODESTY PANEL.

✚ **NOTE:** If you pushed TWIST-LOCK® FASTENERS into the wrong holes in the MODESTY PANEL, pull the FASTENERS back out of the holes and insert them into the proper holes. Pull at the front and back edges, slowly working the FASTENERS out of the holes.

✚ Fasten the 109843 Left Upright to the MODESTY PANEL (D). Use the two 1-7/8" FLAT HEAD SCREWS you removed in step 5 through the inside of the Left Upright and into the edge of the MODESTY PANEL.

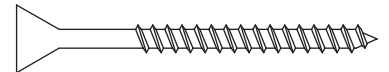
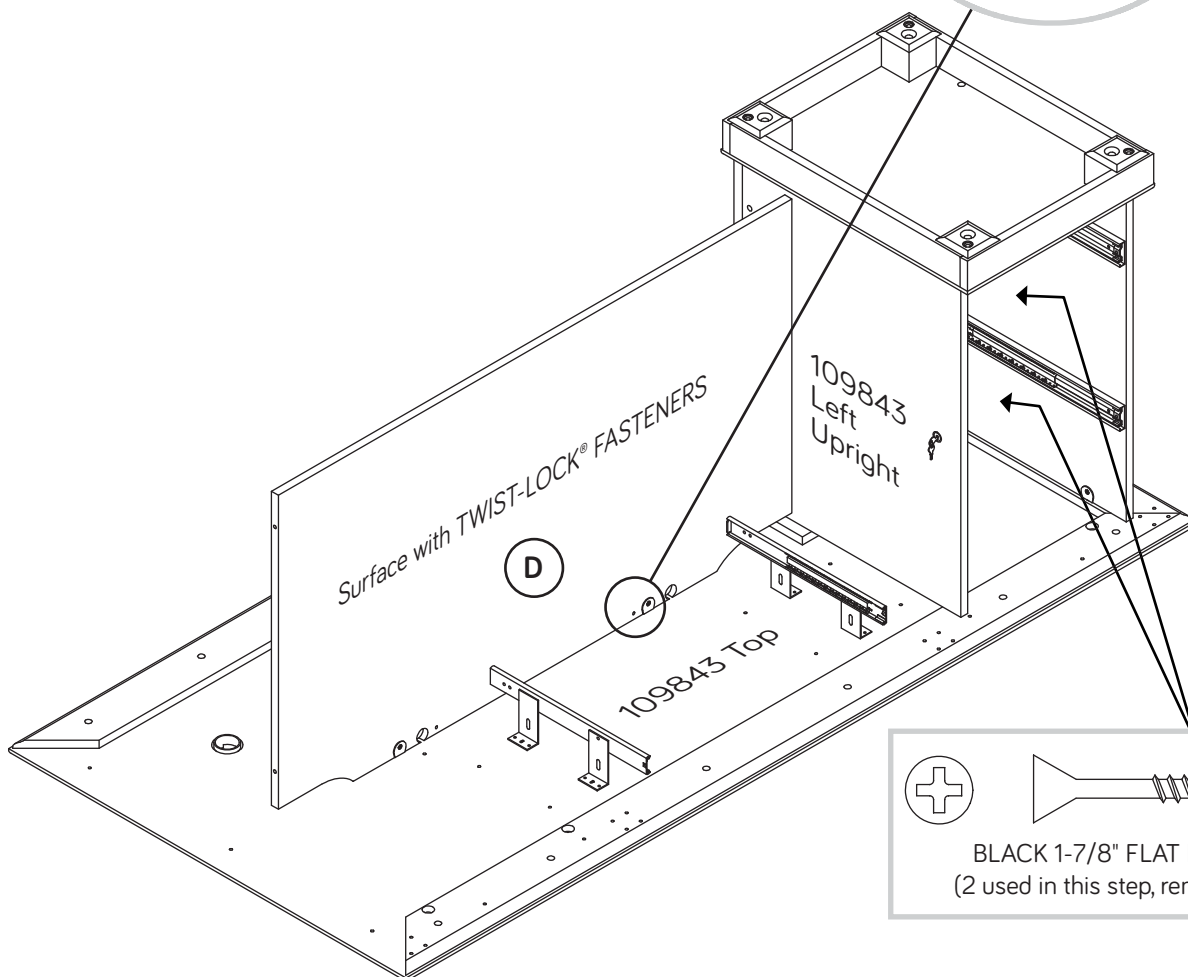
How to use the SAUDER TWIST-LOCK® FASTENER

1. Insert the dowel end of the FASTENER into the hole of the adjoining part.

NOTE: The dowel end of the FASTENER must remain fully inserted in the hole of the adjoining part while locking the FASTENER.

2. Tighten the FASTENER with a Phillips screwdriver as tight as possible.

RETURN KIT(S) ON RIGHT



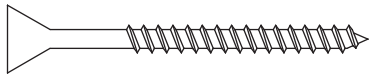
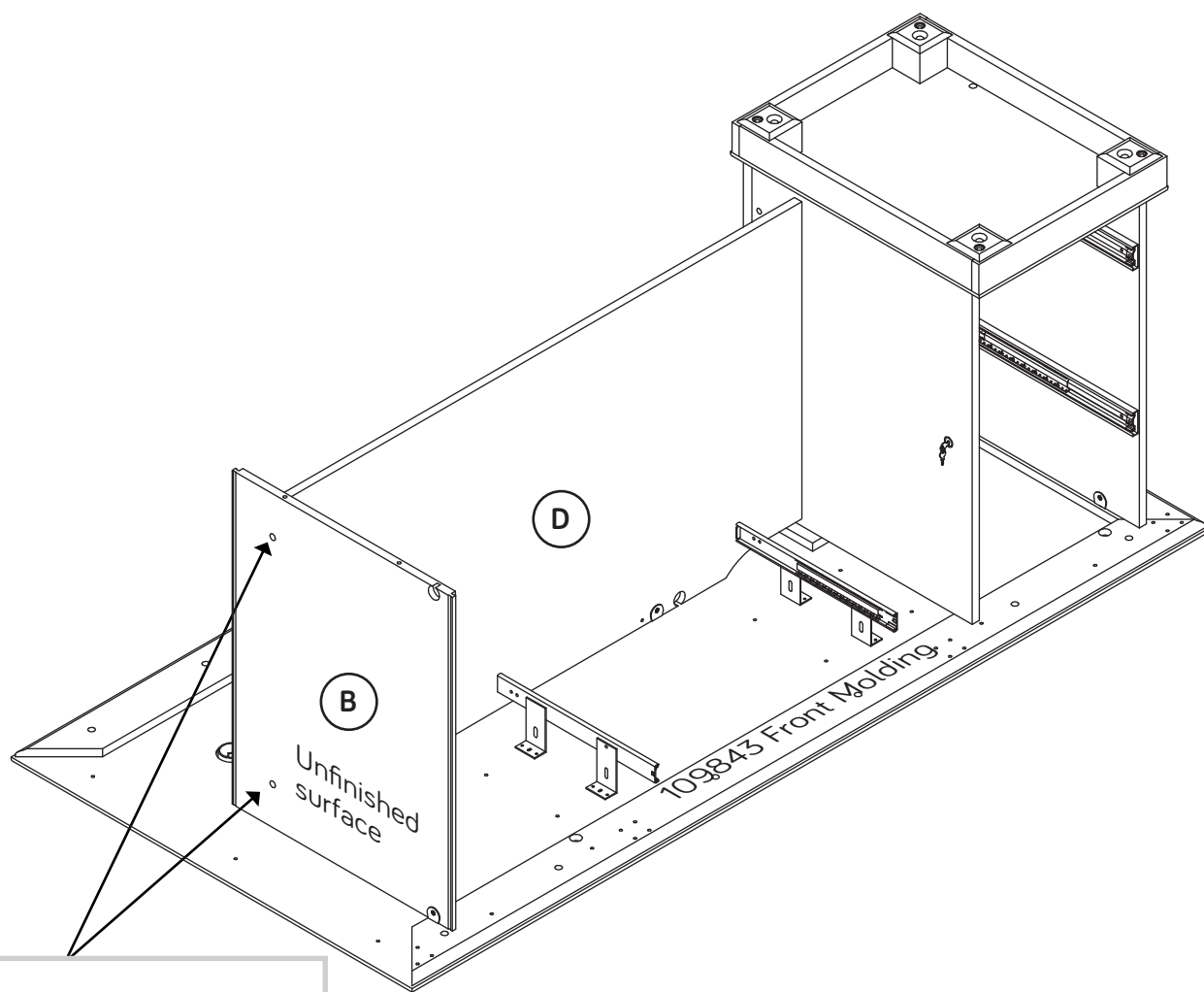
BLACK 1-7/8" FLAT HEAD SCREW
(2 used in this step, removed in step 5)

Step 9

✚ Insert the TWIST-LOCK® FASTENER on the INNER END (B) into the 109843 Front Molding, then fasten the INNER END to the MODESTY PANEL (D). Use the two BLACK 1-7/8" FLAT HEAD SCREWS you removed in step 6.

✚ Tighten the TWIST-LOCK® FASTENER in the INNER END (B).

RETURN KIT(S) ON RIGHT

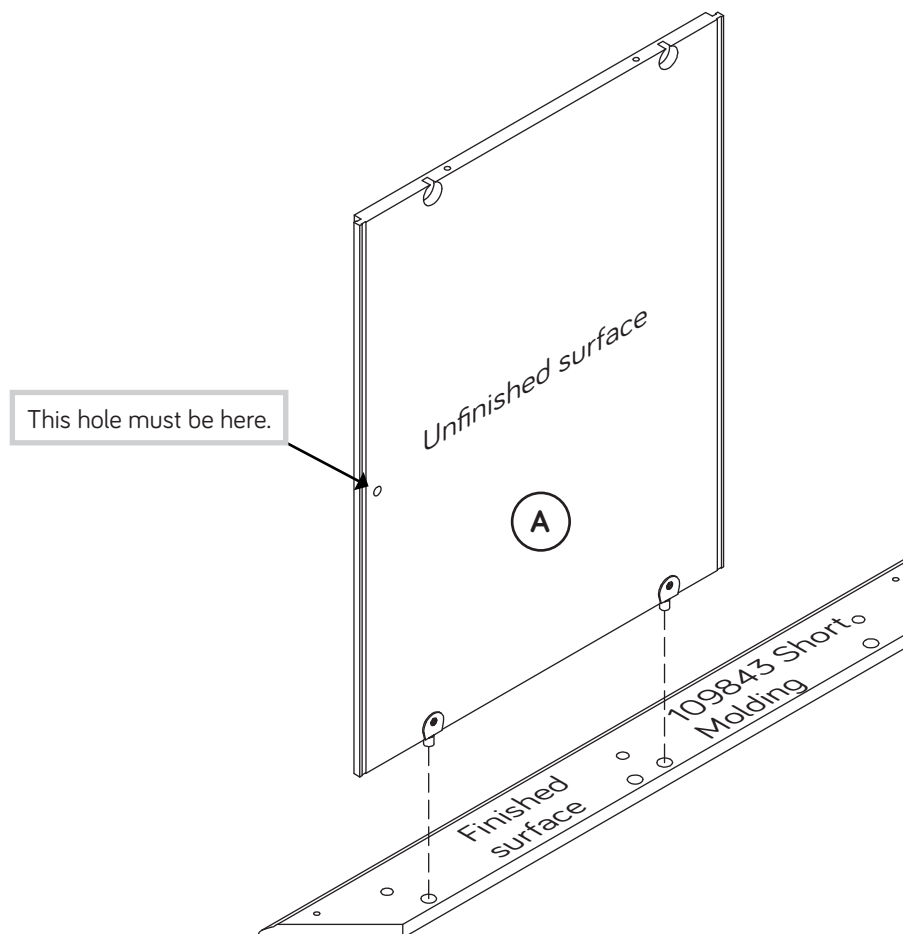


BLACK 1-7/8" FLAT HEAD SCREW
(2 used in this step, removed in step 6)

Step 10

- Fasten the OUTER END (A) to the 109843 Short Molding.
- Tighten the TWIST-LOCK® FASTENERS in the OUTER END.

RETURN KIT(S) ON RIGHT



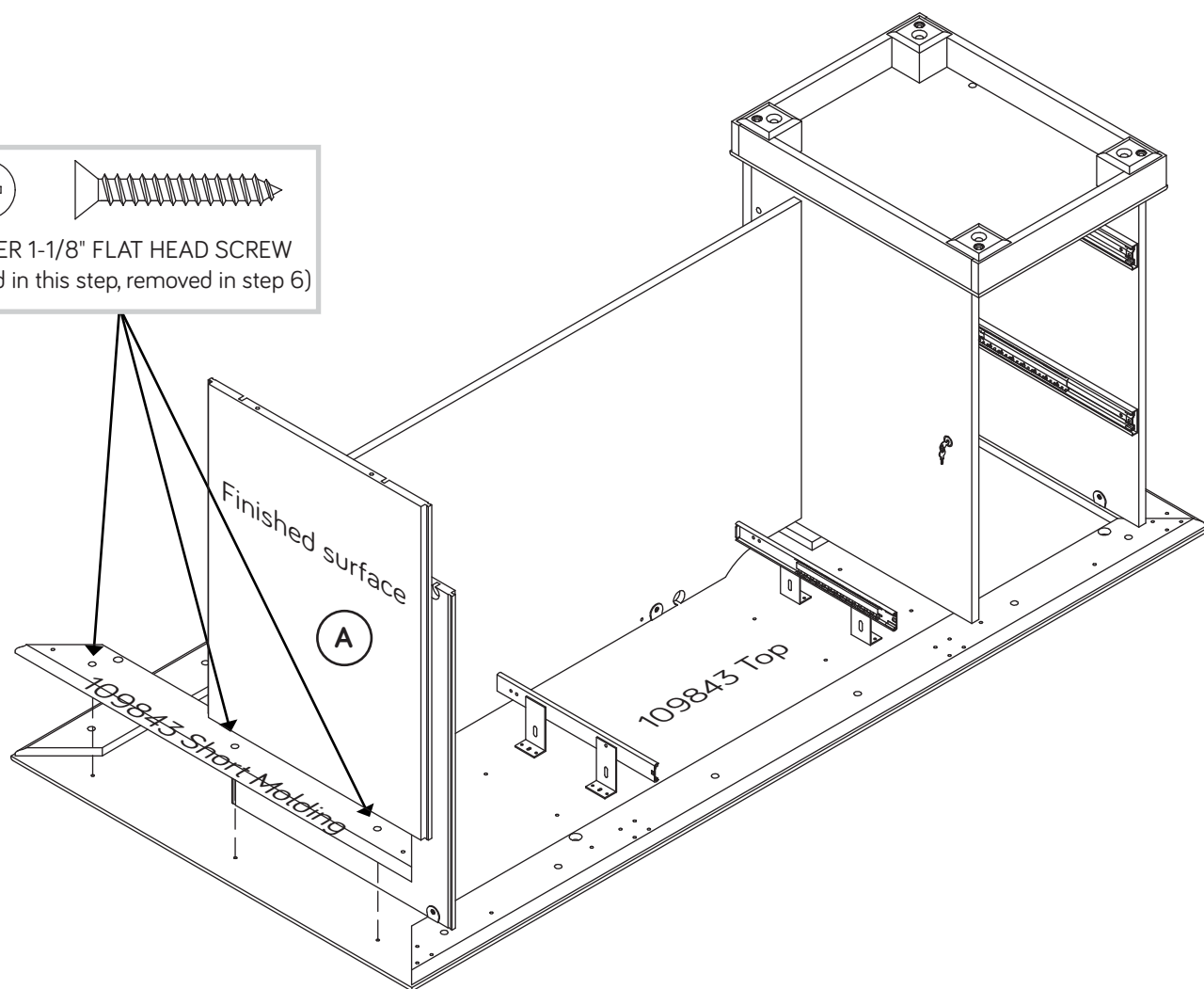
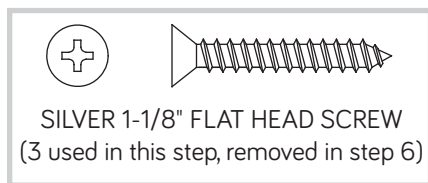
Step 11

- ✚ Fasten the 109843 Short Molding to the 109843 Top. Use three of the 1-1/8" screws you removed in step 6.
- ✚ **NOTE:** Line up the corners of the MOLDINGS before tightening the SCREWS.
- ✚ **IMPORTANT:** Do not overtighten the SCREWS. The heads of the SCREWS should be even with the surface of the MOLDING.



Don't worry. It isn't Rome. This can be built in a day.

RETURN KIT(S) ON RIGHT



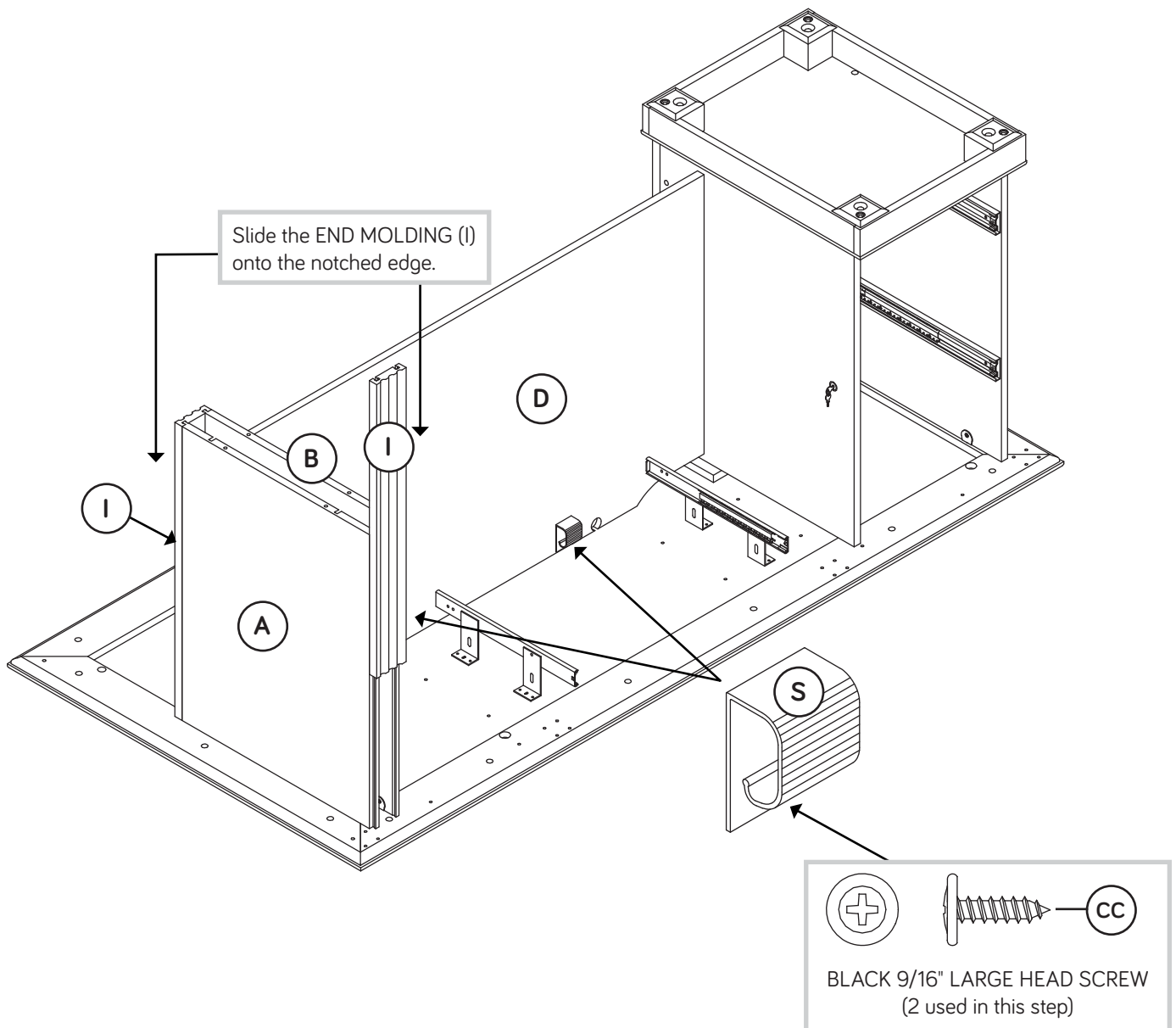
Step 12

✚ Slide a patented* END MOLDING (I) onto both notched edges of the OUTER END (A) and INNER END (B)
Carefully slide both MOLDINGS until they are against the MOLDINGS on the Top.

✚ Fasten two CORD MANAGERS (S) to the MODESTY PANEL (D). Use two BLACK 9/16" LARGE HEAD SCREWS (CC).

✚ * U.S. Pat. No. 5,499,886

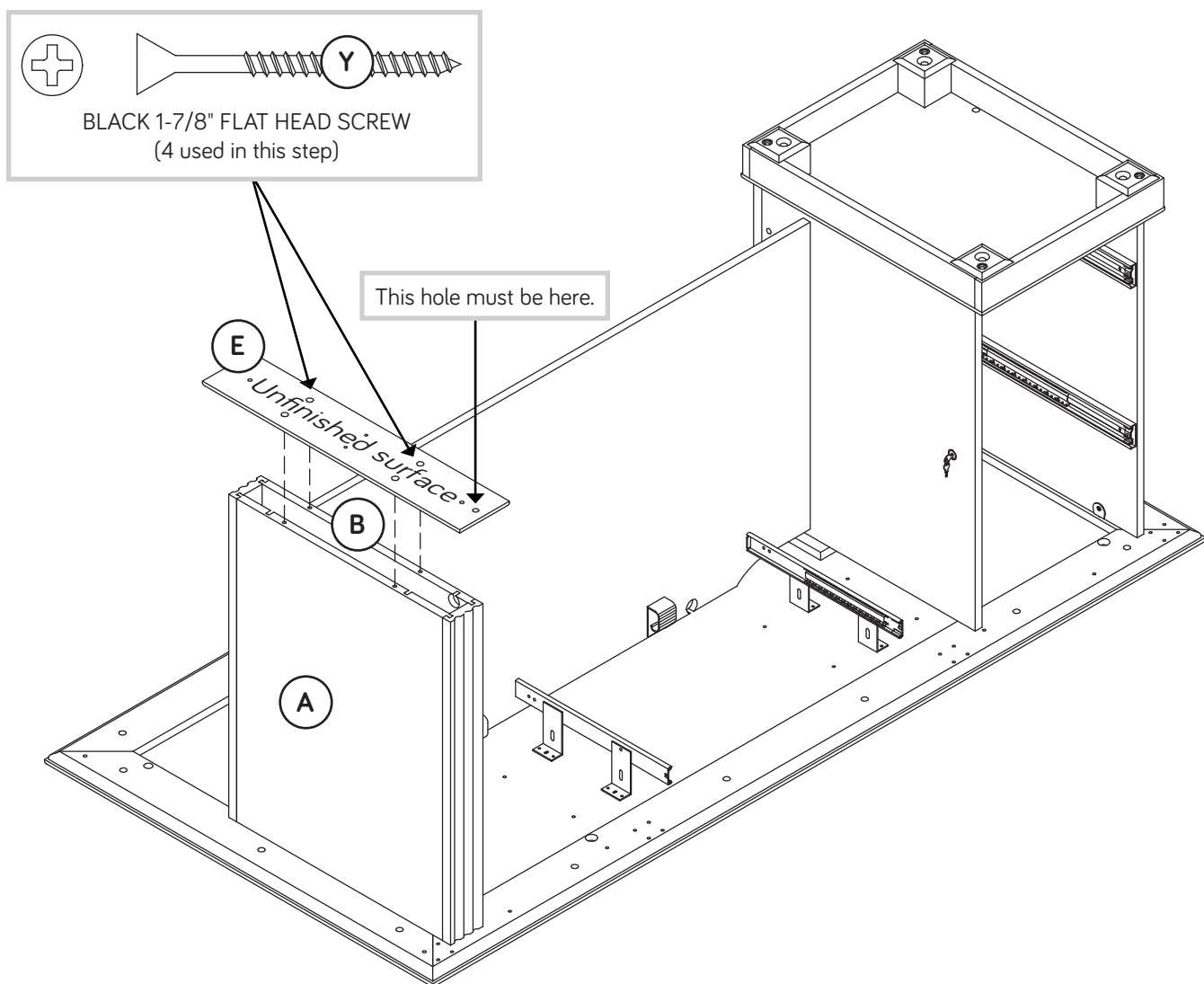
RETURN KIT(S) ON RIGHT



Step 13

- ⚡ Fasten the BOTTOM (E) to the OUTER END (A) and INNER END (B). Use four BLACK 1-7/8" FLAT HEAD SCREWS (Y).

RETURN KIT(S) ON RIGHT

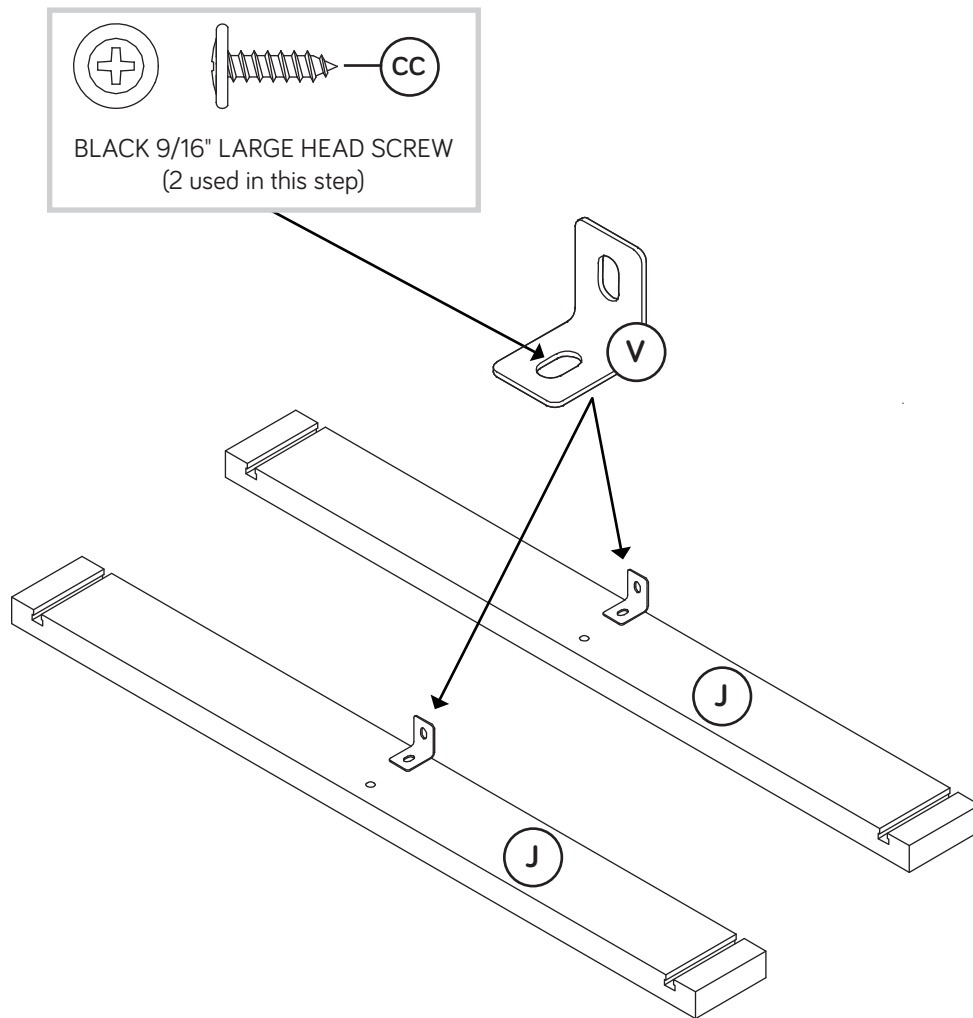


Step 14

- Fasten a METAL BRACKET (V) to each LONG SKIRT (J).
Use a BLACK 9/16" LARGE HEAD SCREW (CC).

RETURN KIT(S) ON RIGHT

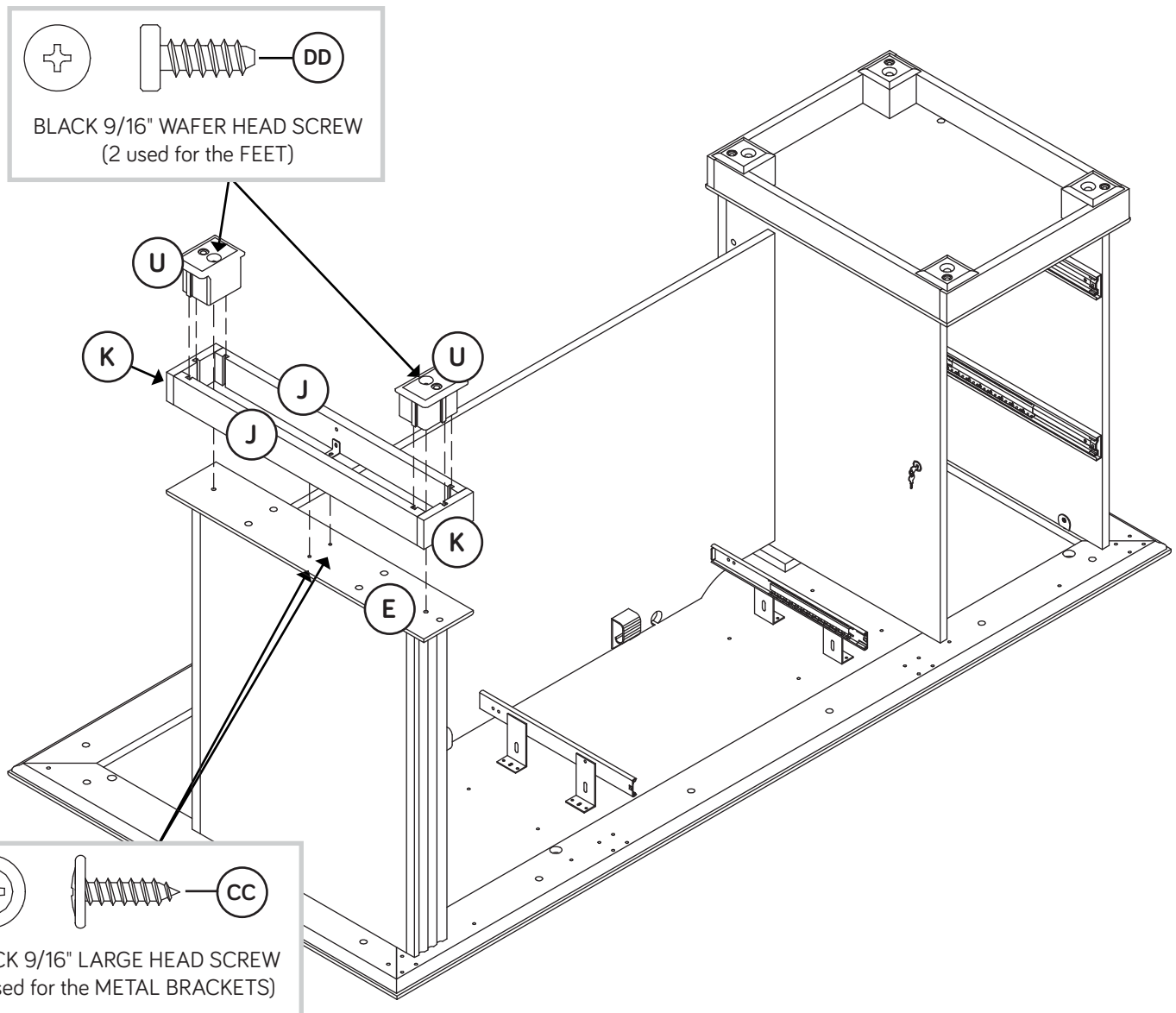
- NOTE: Be sure the BRACKETS are even with the edges of the LONG SKIRTS (J).



Step 15

RETURN KIT(S) ON RIGHT

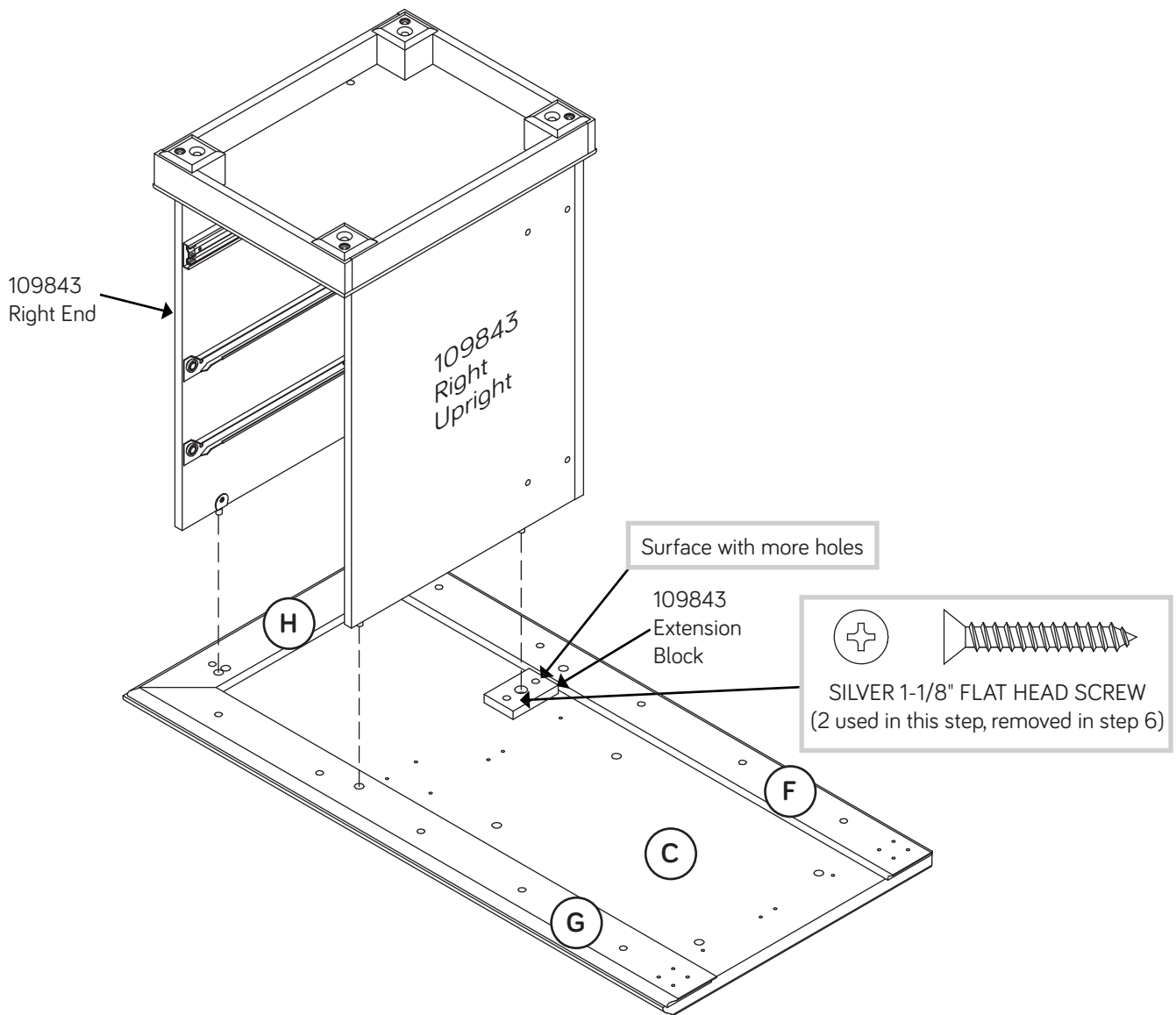
- ✚ Slide two FEET (U) into the grooves in the LONG SKIRTS (J) and SHORT SKIRTS (K). You may need to gently tap them in with your hammer.
- ✚ Fasten the FEET (U) to the BOTTOM (E). Use a BLACK 9/16" WAFER HEAD SCREW (DD).
- ✚ NOTE: Start both SCREWS a few turns before tightening either of them.
- ✚ Fasten the METAL BRACKETS on the LONG SKIRTS (J) to the BOTTOM (E). Use two BLACK 9/16" LARGE HEAD SCREWS (CC).
- ✚ Stand your unit upright.



Step 16

- Fasten the 109843 Extension Block to the TOP (C). Use two of the 1-1/8" screws you removed in step 6.
- Fasten the 109843 Right End and Right Upright to the LEFT MOLDING (G), SHORT MOLDING (H), and 109843 Extension Block. Tighten the Twist-Lock® Fasteners in the Right End and Right Upright.

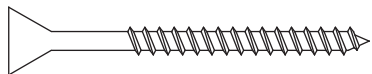
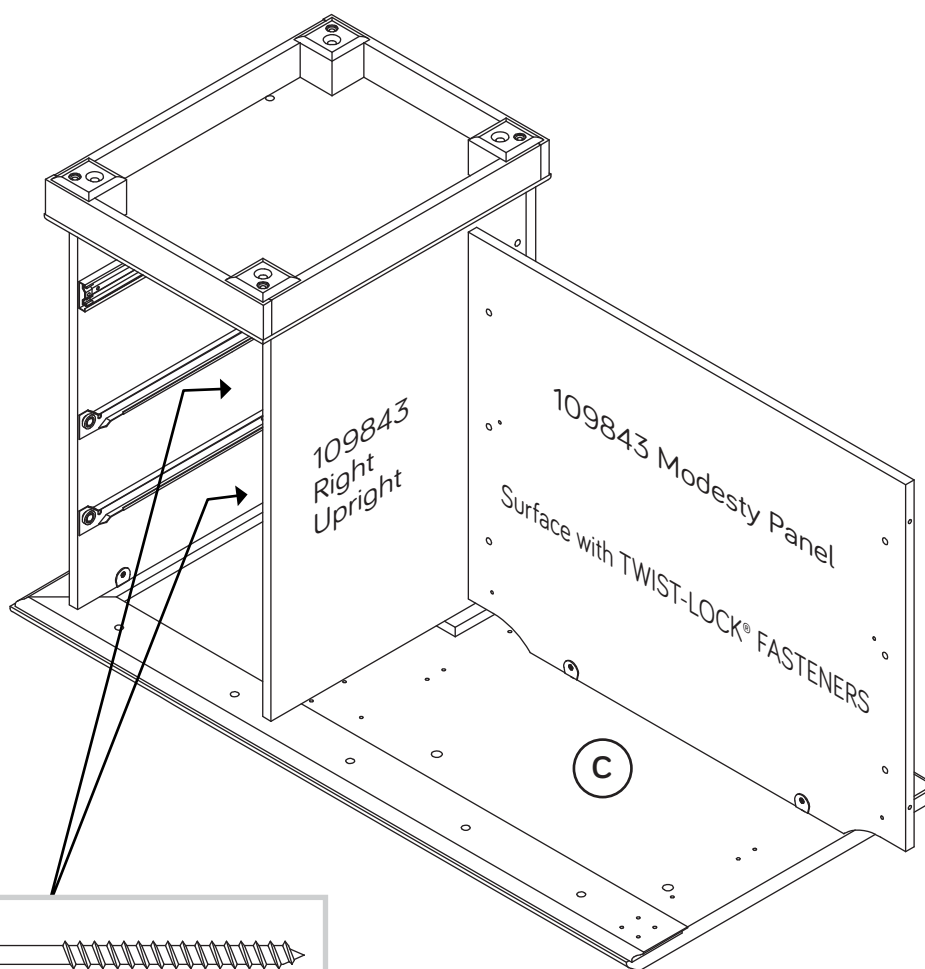
RETURN KIT(S) ON RIGHT



Step 17

- ✚ Fasten the 109843 Modesty Panel to the TOP (C).
Tighten the Twist-Lock® Fasteners in the Modesty Panel.
- ✚ Fasten the 109843 Right Upright to the 109843 Modesty Panel. Use the two 1-7/8" screws you removed in step 5.

RETURN KIT(S) ON RIGHT

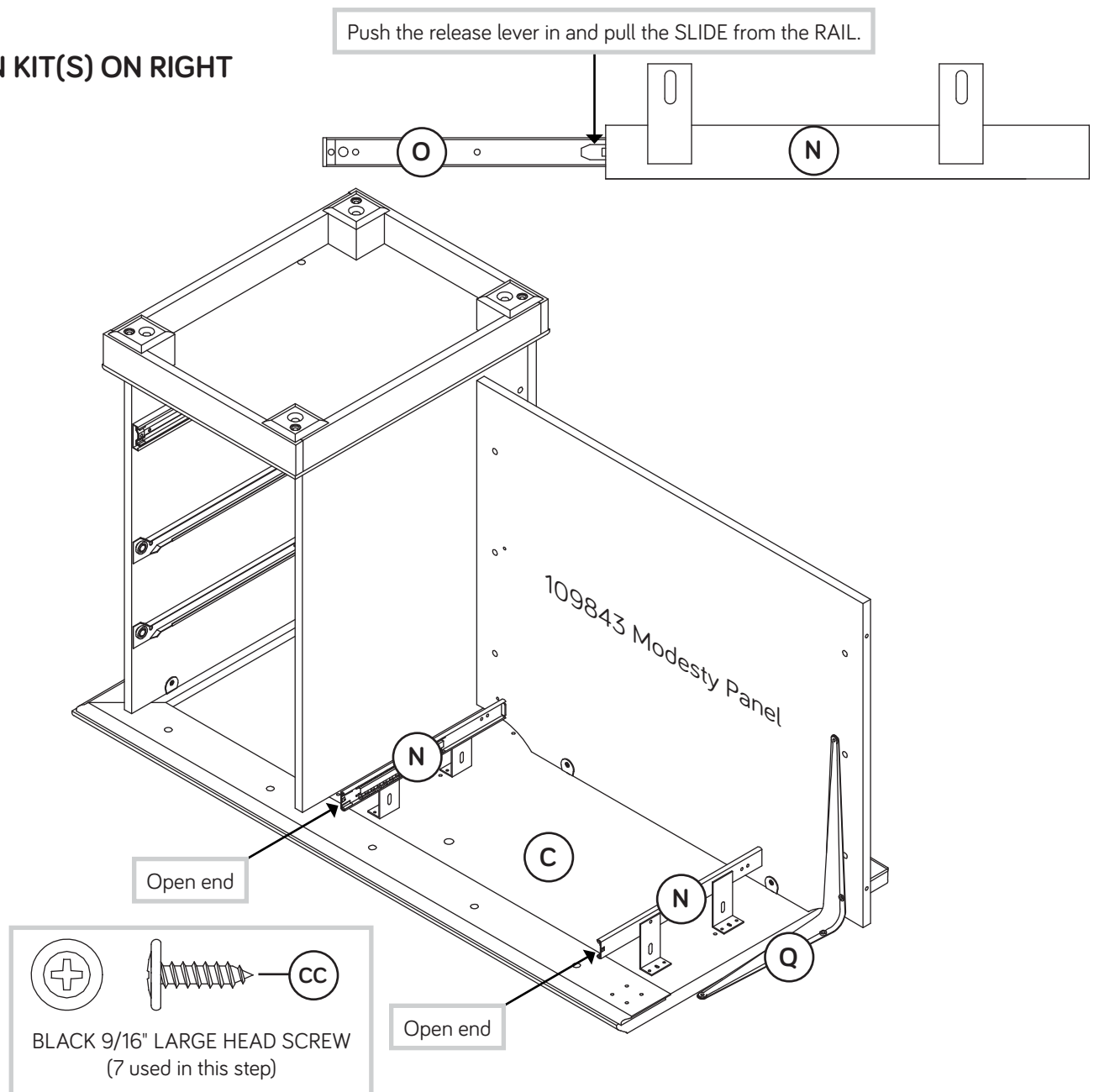


BLACK 1-7/8" FLAT HEAD SCREW
(2 used in this step, removed in step 5)

Step 18

- ✚ Fasten the KEYBOARD RAILS (N) to the TOP (C). Use two BLACK 9/16" LARGE HEAD SCREWS (CC).
- ✚ **IMPORTANT:** If you purchased the 109872, go to the next step now.
- ✚ If you did not purchase the 109872, fasten the SUPPORT BRACKET (Q) to the 109843 Modesty Panel. Use two BLACK 9/16" LARGE HEAD SCREWS (CC).
- ✚ **NOTE:** The longer arm of the bracket should be fastened to the Modesty Panel.
- ✚ Finish fastening the SUPPORT BRACKET (Q) to the Modesty Panel. There is one remaining hole in the BRACKET. Turn a 9/16" LARGE HEAD SCREW (CC) through this hole and into the Modesty Panel.
- ✚ **NOTE:** There is no pre-drilled hole for this SCREW. Use a little extra force to get it started.

RETURN KIT(S) ON RIGHT



Step 19

- ✚ Carefully turn your unit upright.
- ✚ If the 109872 U-Shape Connector Kit was also purchased, go to that instruction book now. If the 109872 U-Shape Connector Kit was not purchased, continue with this step.
- ✚ With someone's help, carefully position the 109848 Return Kit next to the 109843 Executive Desk.
- ✚ Fasten two CONNECTOR PLATES (T) to the bottom of the MOLDINGS on the 109848 Return Kit and 109843 Executive Desk. Use sixteen BLACK 9/16" LARGE HEAD SCREWS (CC).
- ✚ Fasten the 109843 Modesty Panel to the 109843 Inner End. Use three BROWN 1-1/2" FLAT HEAD SCREWS (14S) and FINISHING WASHERS (X).
- ✚ Fasten the SUPPORT BRACKET (Q) (already attached to the 109843 Modesty Panel) to the 109843 Front Molding. Use three BLACK 9/16" LARGE HEAD SCREWS (CC).
- ✚ **NOTE:** The Front Molding has two pre-drilled holes for the SUPPORT BRACKET. There is no pre-drilled hole for the third SCREW. Use a little extra force when starting this SCREW.
- ✚ **IMPORTANT:** The 9848-015 Return Kit must be attached to the 109843 Executive Desk as indicated in this step.
- ✚ Go to the last step now.

RETURN KIT(S) ON RIGHT

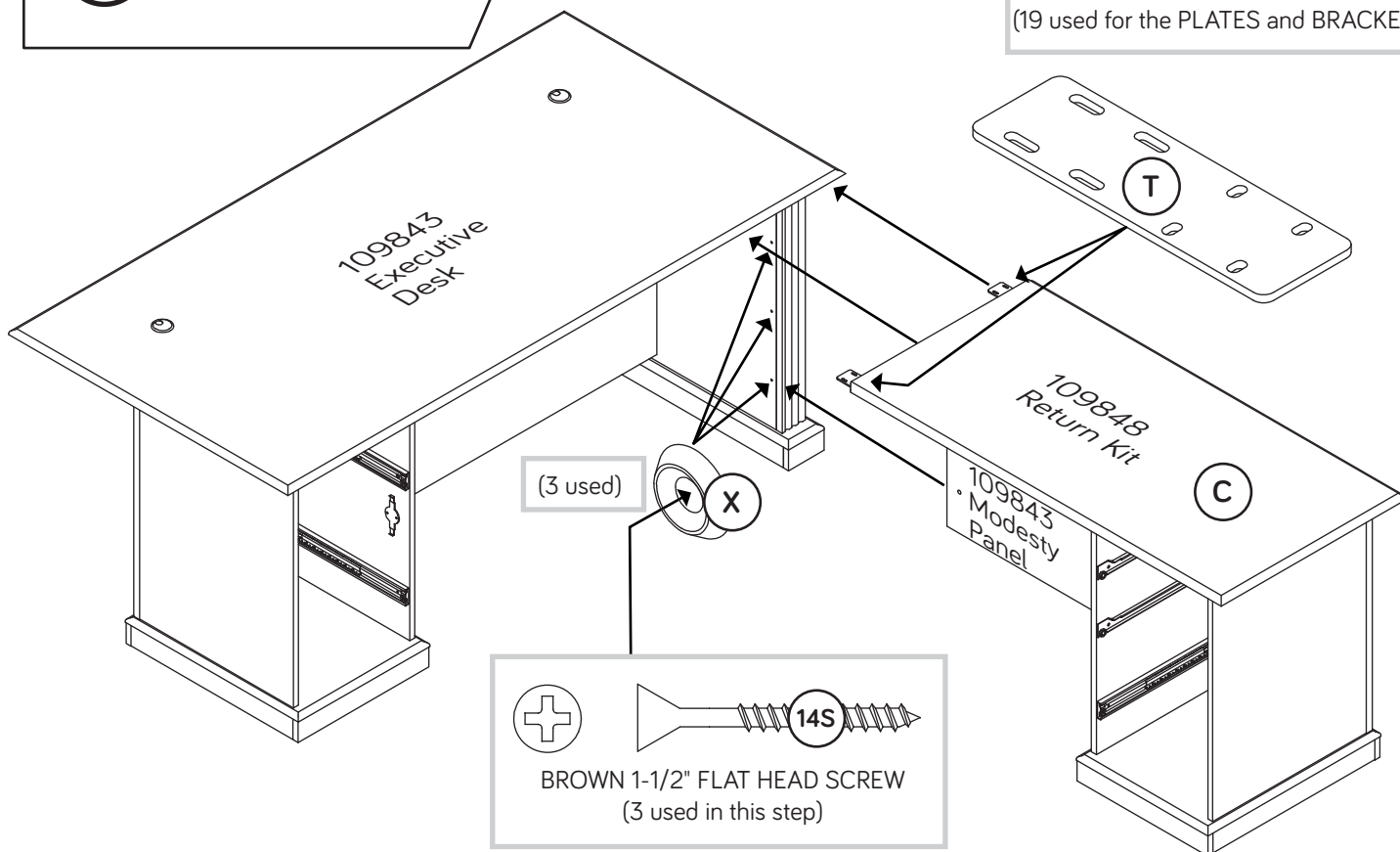


If you're doing this to help a friend, don't leave without a bite.



CC

BLACK 9/16" LARGE HEAD SCREW
(19 used for the PLATES and BRACKET)



Step 20

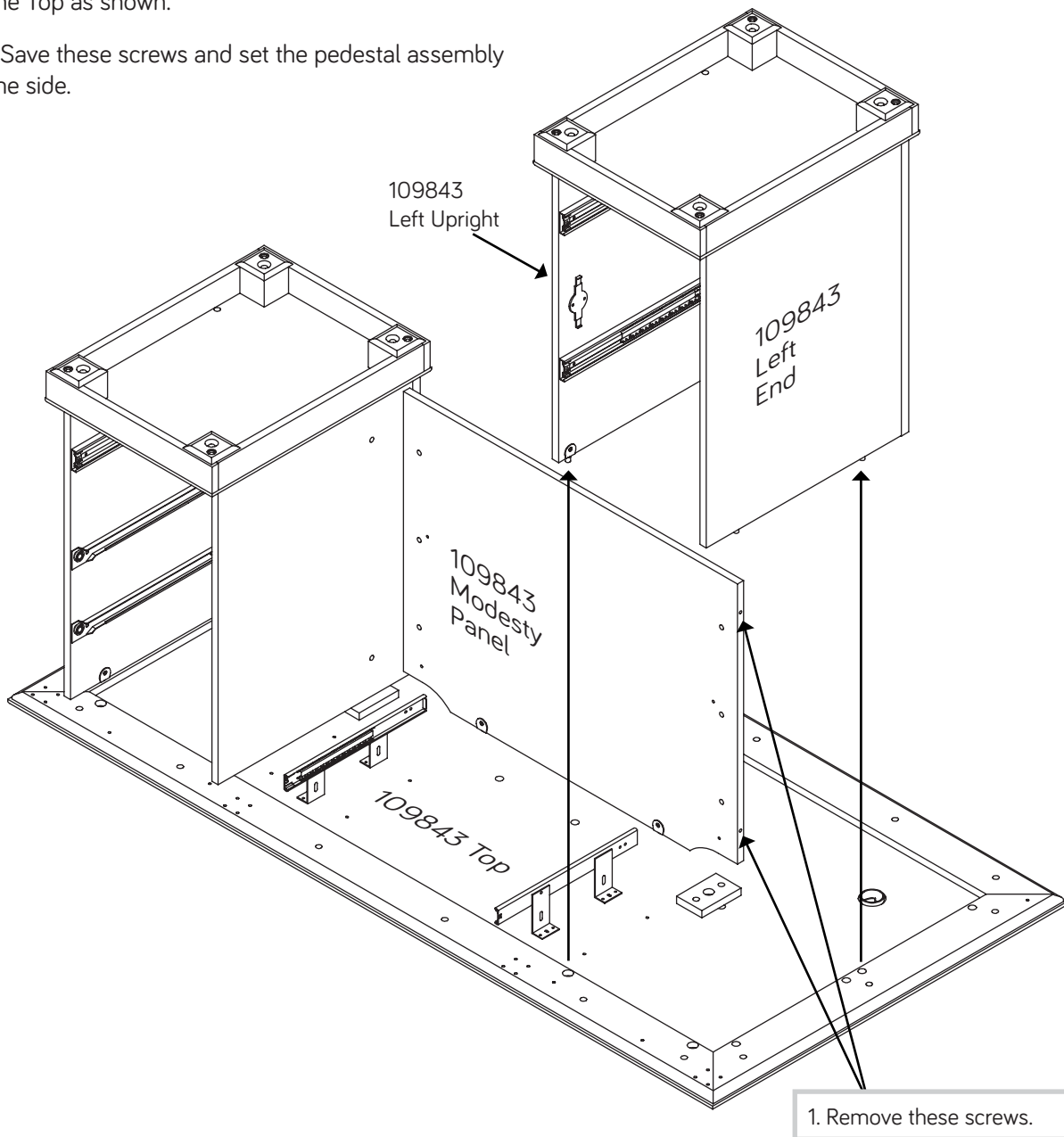
✚ If the 109843 Executive Desk has only been partially assembled, go to step 22 now. If the 109843 Executive Desk has already been completely assembled, continue with this step.

✚ Position the 109843 Desk on its Top as shown.

✚ Carefully remove the entire pedestal assembly from the left side of the Desk. To do so, remove the two screws that attach the Left Upright to the Modesty Panel and loosen the four Twist-Lock® Fasteners in the Left End and Left Upright by turning the screw in each Fastener about 1/2 turn counter-clockwise. Then, pull the pedestal assembly off of the Top as shown.

✚ **NOTE:** Save these screws and set the pedestal assembly off to the side.

RETURN KIT(S) ON LEFT



Step 21

✚ Carefully remove the Modesty Panel from the 109843 Executive Desk. To do so, remove the two screws that attach the Right Upright to the Modesty Panel and loosen the two Twist-Lock® Fasteners in the Modesty Panel by turning the screw in each Fastener about 1/2 turn counter-clockwise. Then, pull the Modesty Panel off of the Top.

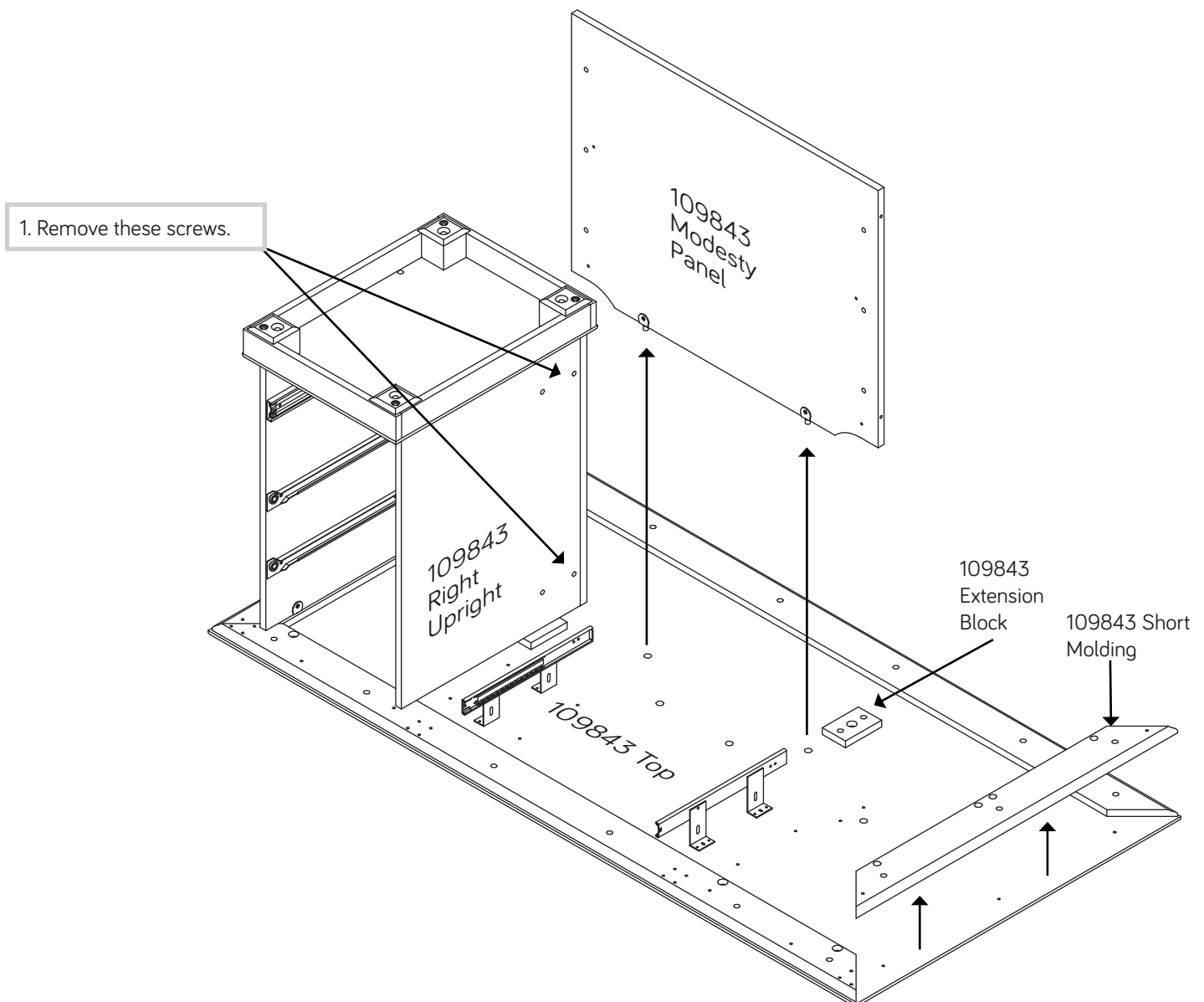
✚ Now, remove the Short Molding and Extension Block from the Desk. To do so, remove the three screws from the Short Molding and the two screws from the Extension Block.

✚ NOTE: Save the screws and set the Modesty Panel, Short Molding, and Extension Block off to the side.



Don't worry. It isn't Rome. This can be built in a day.

RETURN KIT(S) ON LEFT

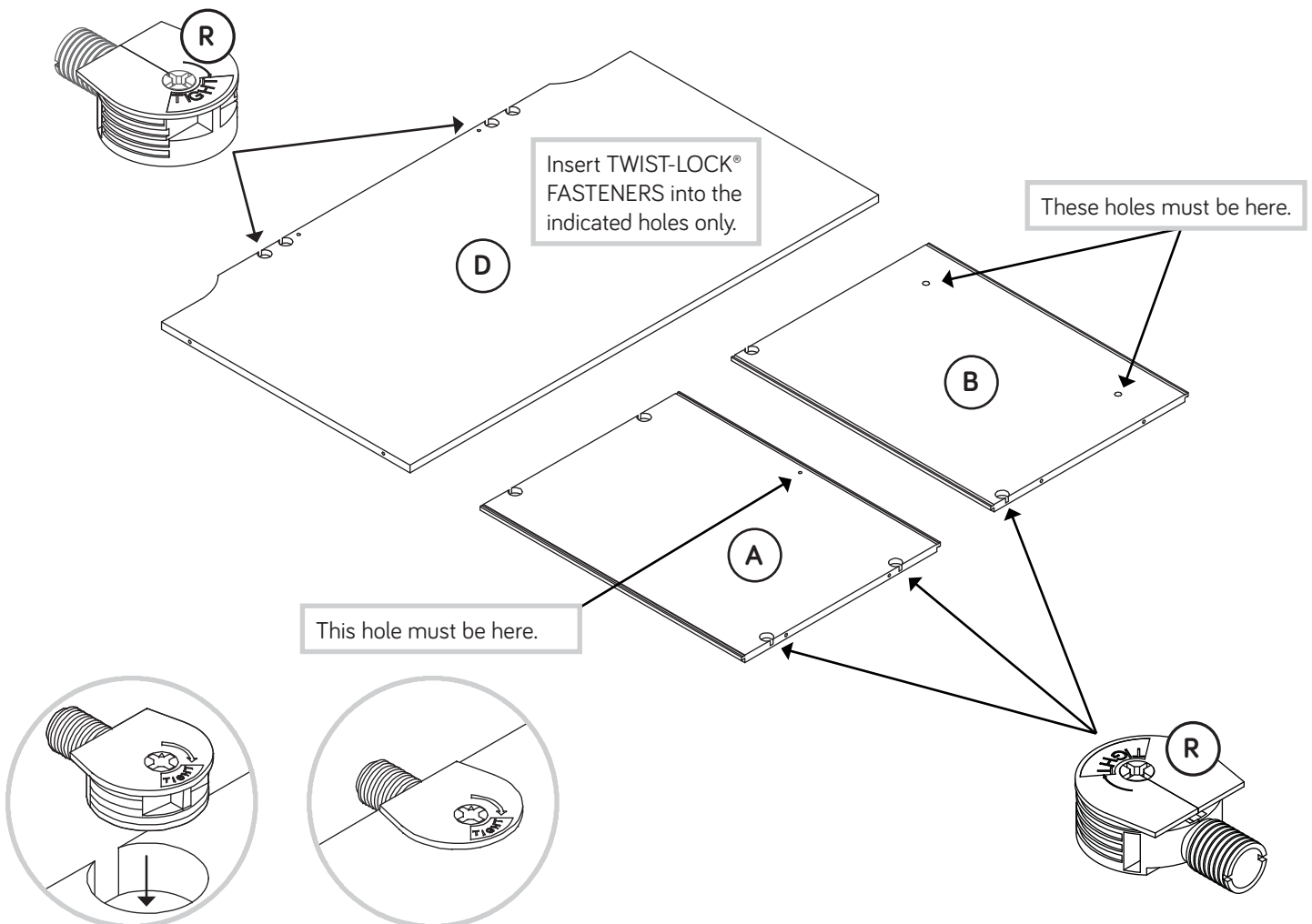


Step 22

- ✚ Assemble your unit on a carpeted floor or on the empty carton to avoid scratching your unit or the floor.
- ✚ To begin assembly, push a SAUDER TWIST-LOCK® FASTENER (R) into the indicated holes in the ENDS (A and B) and MODESTY PANEL (D).

RETURN KIT(S) ON LEFT

Do not tighten the TWIST-LOCK® FASTENERS in this step.



Step 23



✚ Fasten the MODESTY PANEL (D) to the 109843 Top as shown. Tighten the TWIST-LOCK® FASTENERS in the MODESTY PANEL.

✚ **NOTE:** If you pushed TWIST-LOCK® FASTENERS into the wrong holes in the MODESTY PANEL, pull the FASTENERS back out of the holes and insert them into the proper holes. Pull at the front and back edges, slowly working the FASTENERS out of the holes.

✚ Fasten the 109843 Right Upright to the MODESTY PANEL (D). Use the two 1-7/8" FLAT HEAD SCREWS you removed in step 20 through the inside of the Right Upright and into the edge of the MODESTY PANEL.

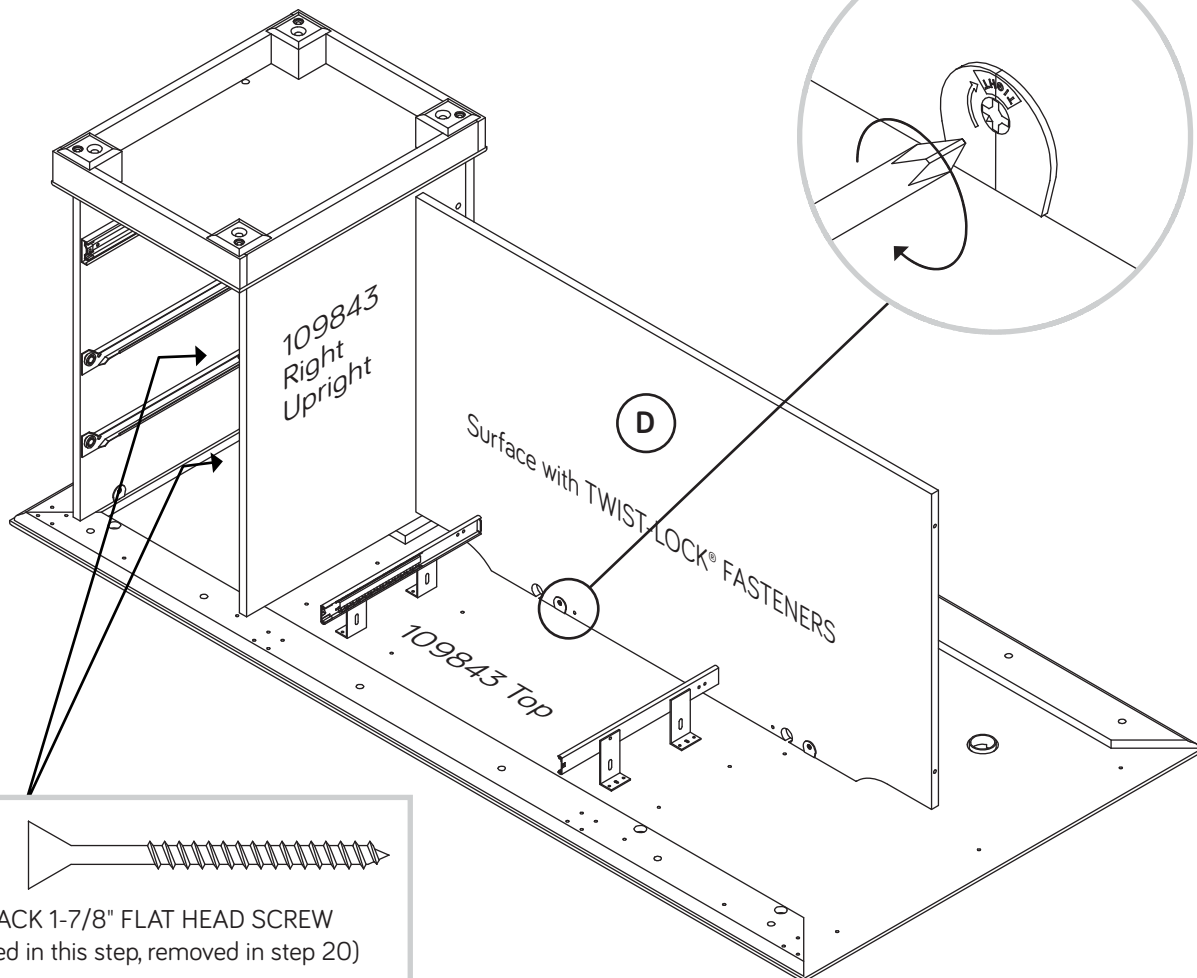
RETURN KIT(S) ON LEFT

How to use the SAUDER TWIST-LOCK® FASTENER

1. Insert the dowel end of the FASTENER into the hole of the adjoining part.

NOTE: The dowel end of the FASTENER must remain fully inserted in the hole of the adjoining part while locking the FASTENER.

2. Tighten the FASTENER with a Phillips screwdriver as tight as possible.

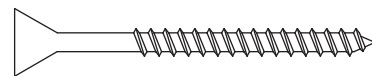
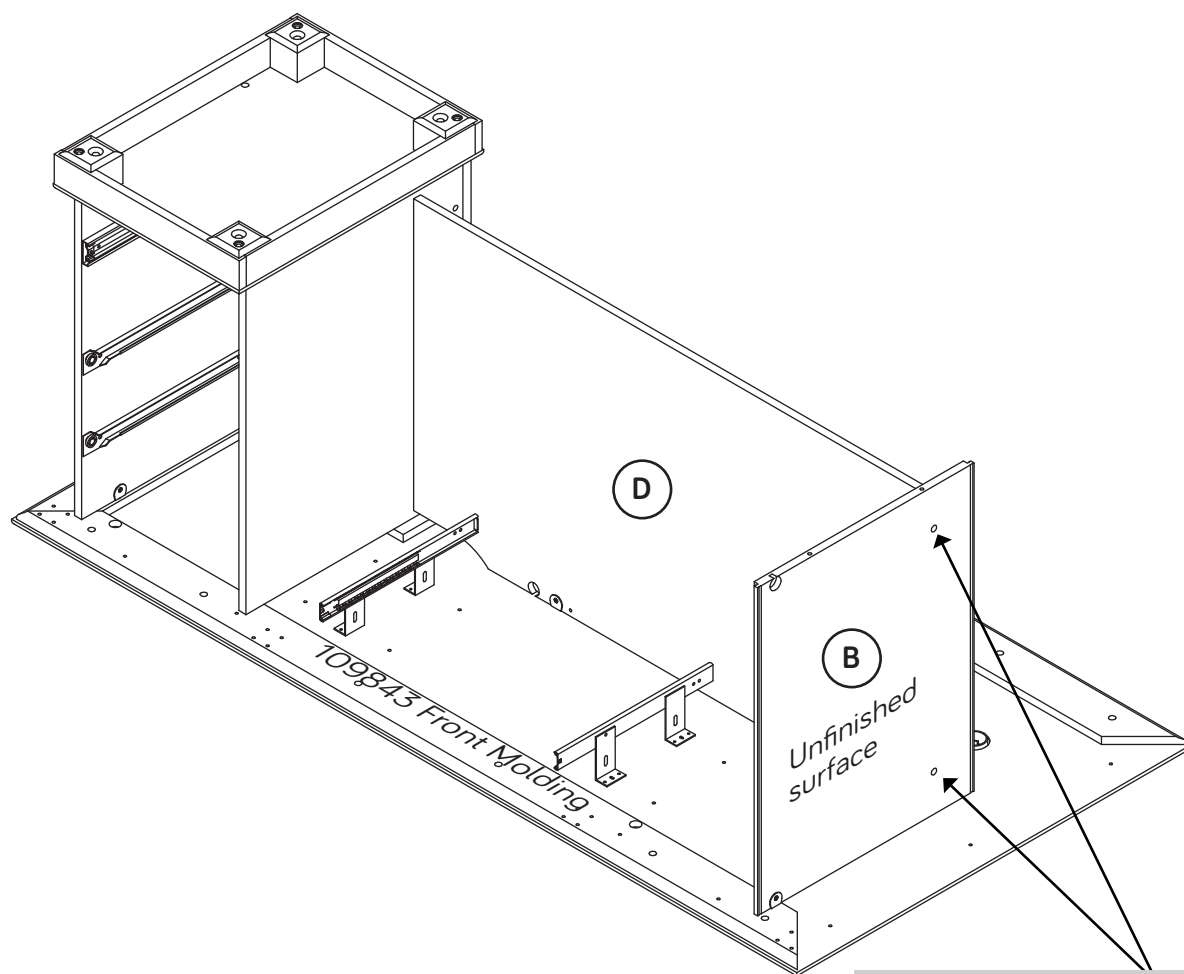


Step 24

✚ Insert the TWIST-LOCK® FASTENER on the INNER END (B) into the 109843 Front Molding, then fasten the INNER END to the MODESTY PANEL (D). Use the two BLACK 1-7/8" FLAT HEAD SCREWS you removed in step 21.

✚ Tighten the TWIST-LOCK® FASTENER in the INNER END (B).

RETURN KIT(S) ON LEFT

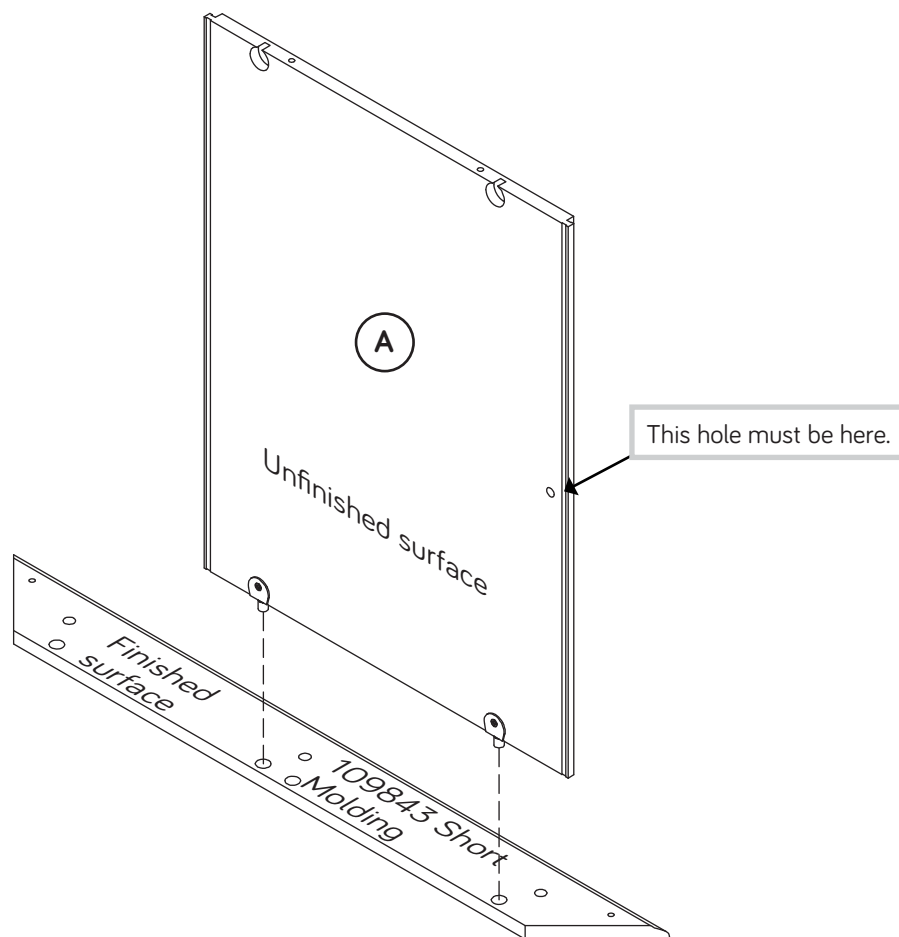


BLACK 1-7/8" FLAT HEAD SCREW
(2 used in this step, removed in step 21)

Step 25

- Fasten the OUTER END (A) to the 109843 Short Molding.
Tighten the TWIST-LOCK® FASTENERS in the OUTER END.

RETURN KIT(S) ON LEFT



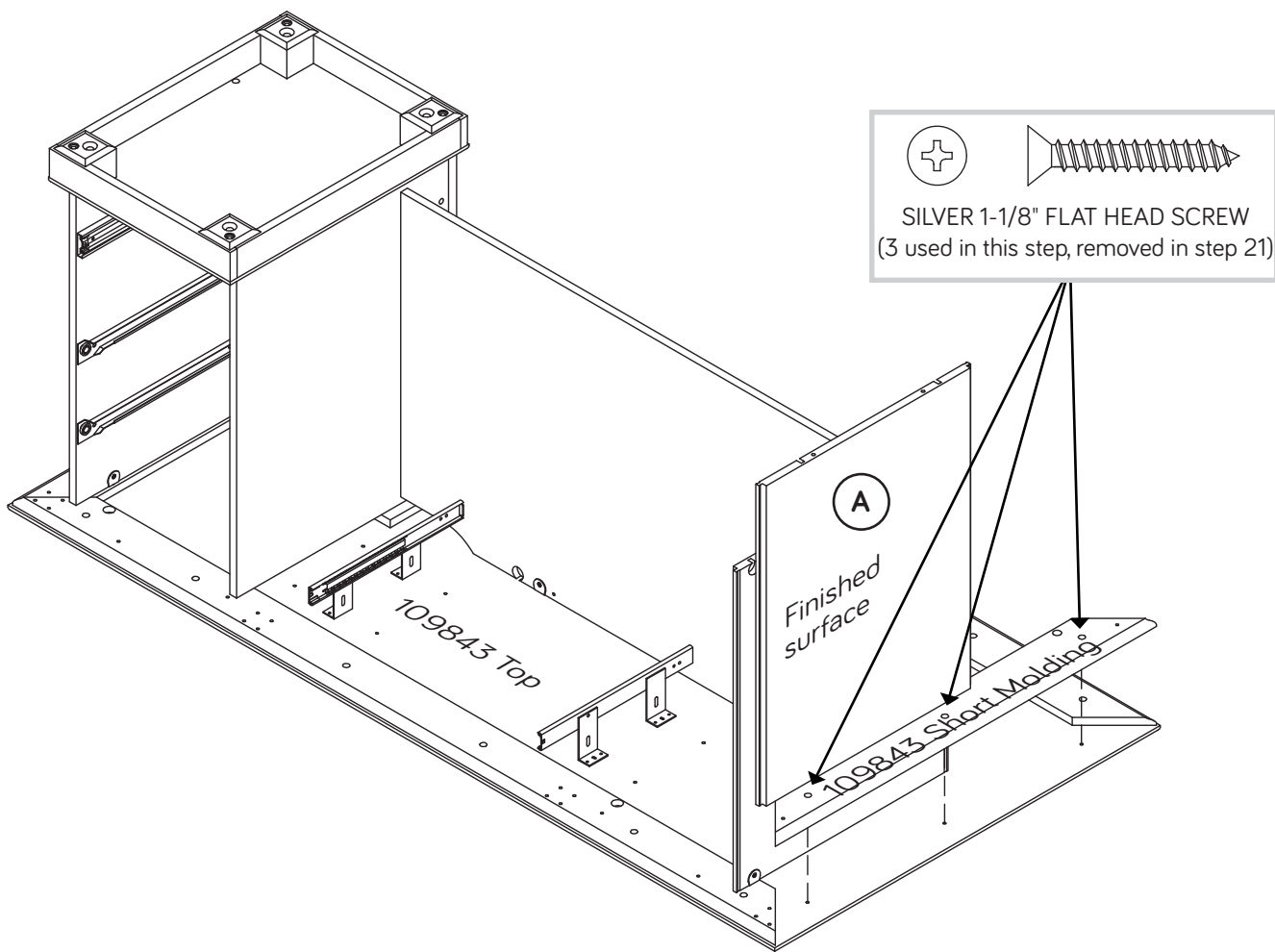
Step 26

✚ Fasten the 109843 Short Molding to the 109843 Top.
Use three of the 1-1/8" screws you removed in step 21.

✚ NOTE: Line up the corners of the MOLDINGS before tightening the SCREWS.

✚ IMPORTANT: Do not overtighten the SCREWS. The heads of the SCREWS should be even with the surface of the MOLDING.

RETURN KIT(S) ON LEFT



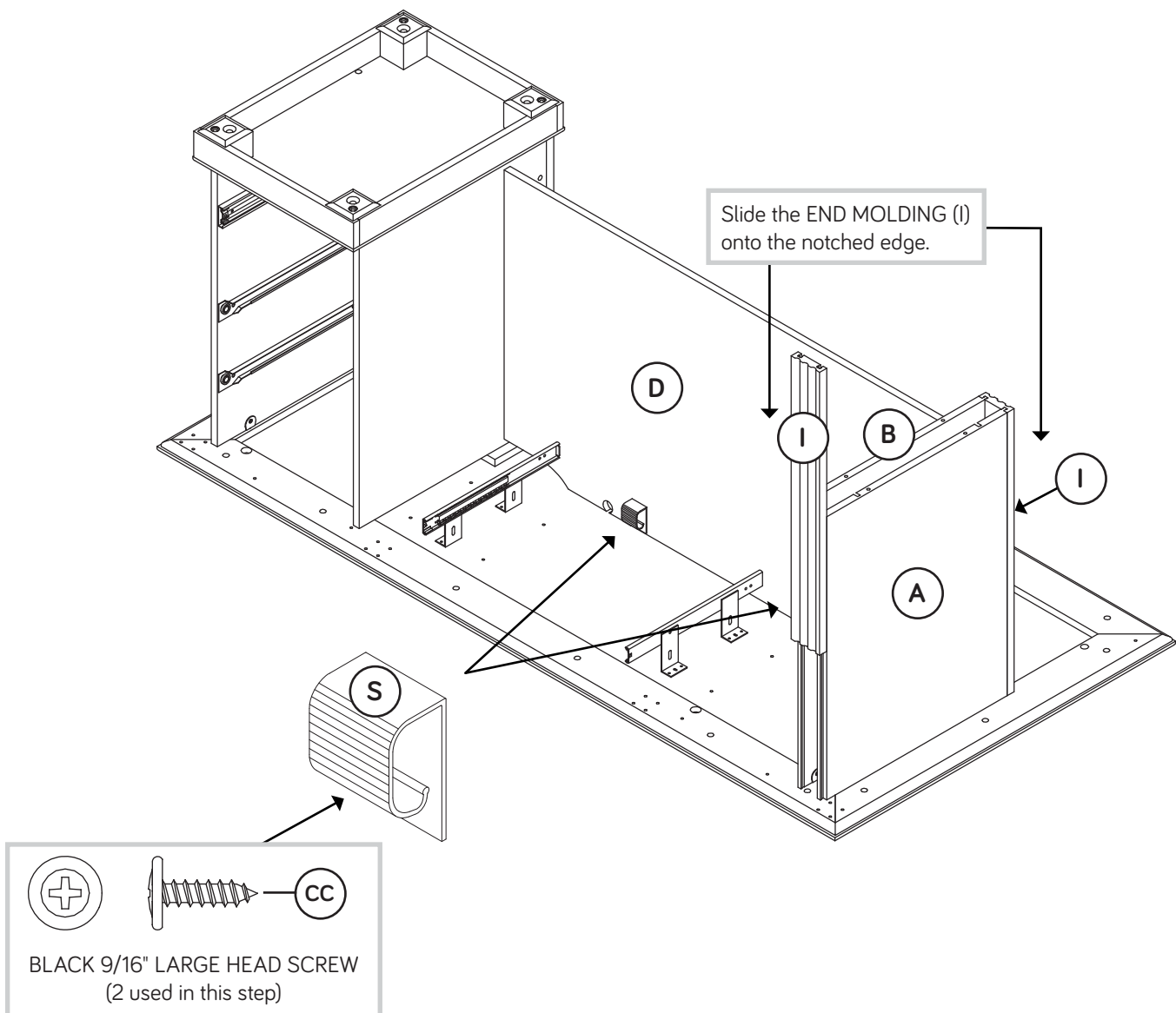
Step 27

✚ Slide a patented* END MOLDING (I) onto both notched edges of the OUTER END (A) and INNER END (B)
Carefully slide both MOLDINGS until they are against the MOLDINGS on the Top.

✚ Fasten two CORD MANAGERS (S) to the MODESTY PANEL (D).
Use two BLACK 9/16" LARGE HEAD SCREWS (CC).

✚ * U.S. Pat. No. 5,499,886

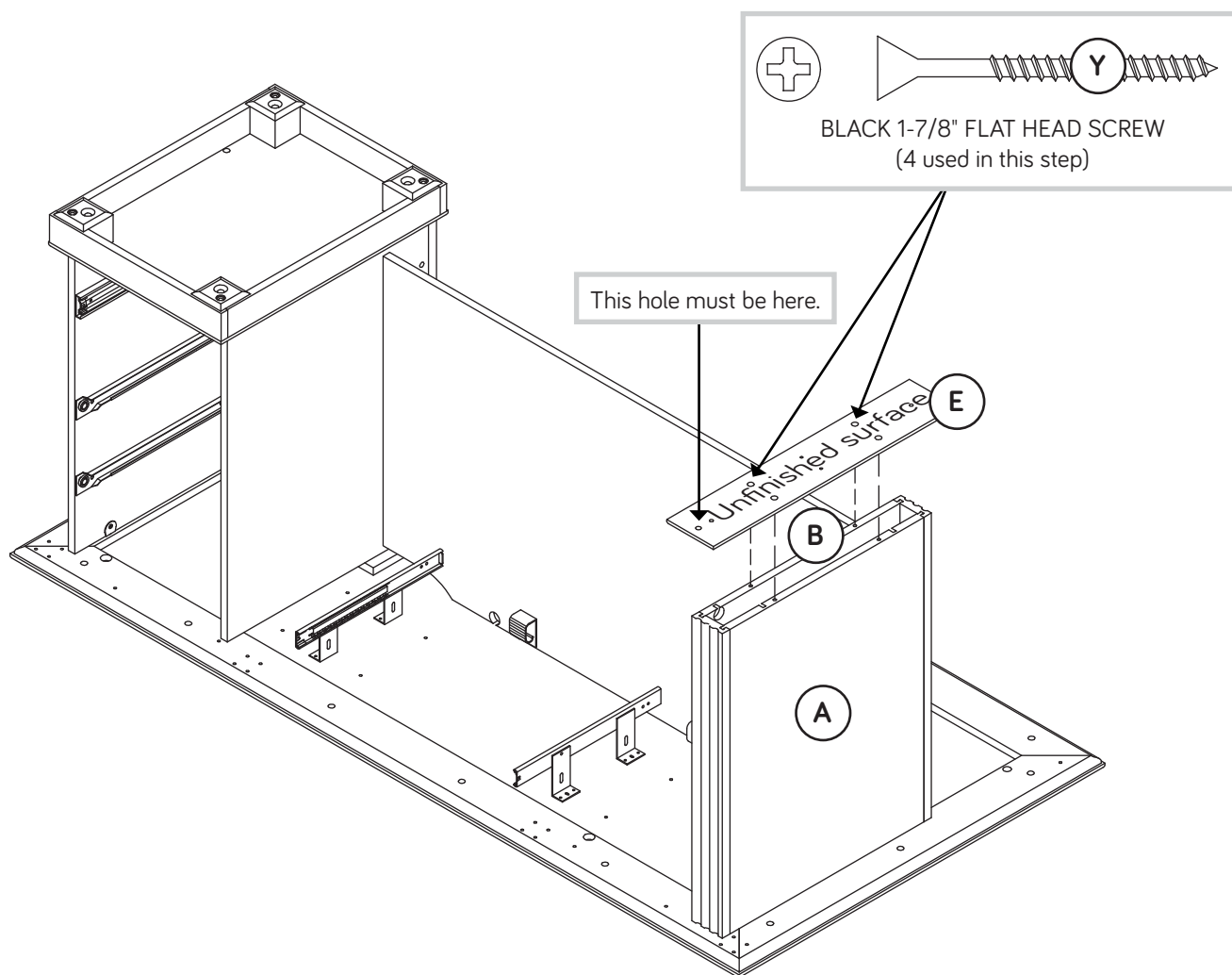
RETURN KIT(S) ON LEFT



Step 28

- Fasten the BOTTOM (E) to the OUTER END (A) and INNER END (B). Use four BLACK 1-7/8" FLAT HEAD SCREWS (Y).

RETURN KIT(S) ON LEFT

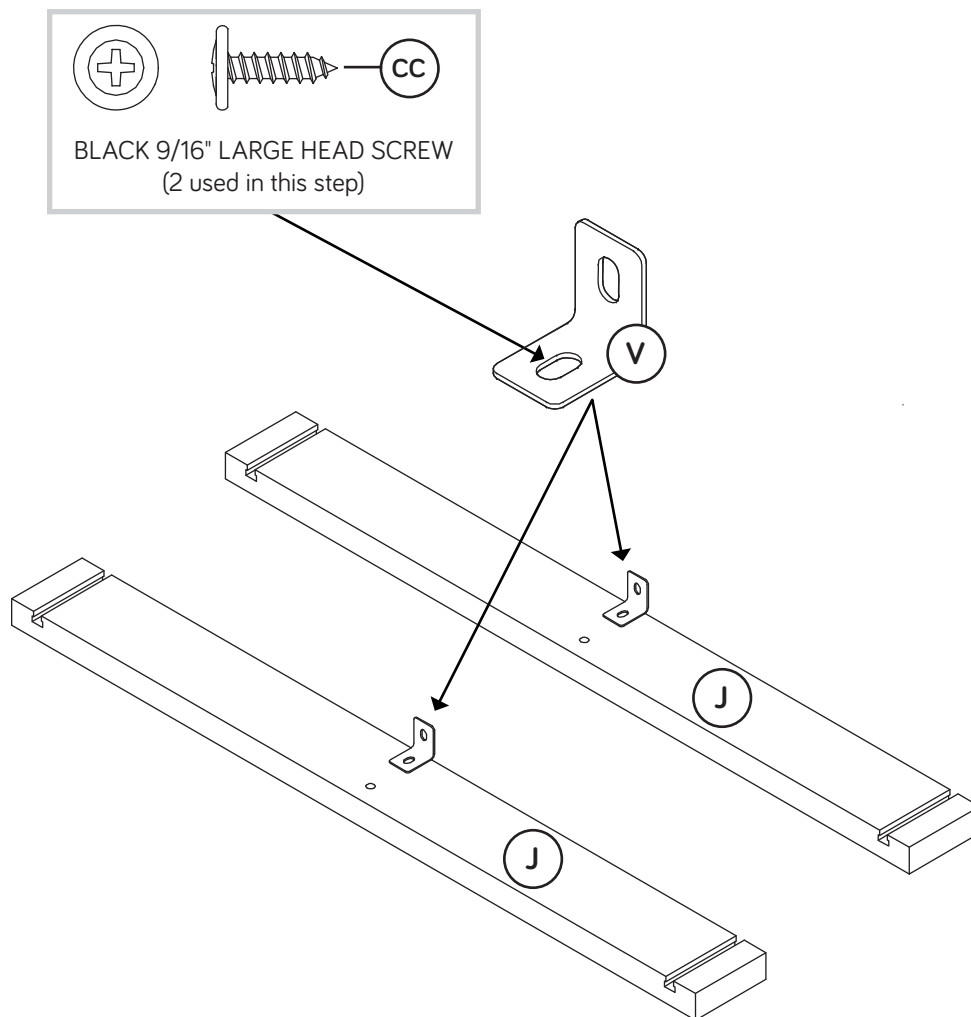


Step 29

- Fasten a METAL BRACKET (V) to each LONG SKIRT (J).
Use a BLACK 9/16" LARGE HEAD SCREW (CC).

RETURN KIT(S) ON LEFT

- NOTE: Be sure the BRACKETS are even with the edges of the LONG SKIRTS (J).



Step 30

✚ Slide two FEET (U) into the grooves in the LONG SKIRTS (J) and SHORT SKIRTS (K). You may need to gently tap them in with your hammer.

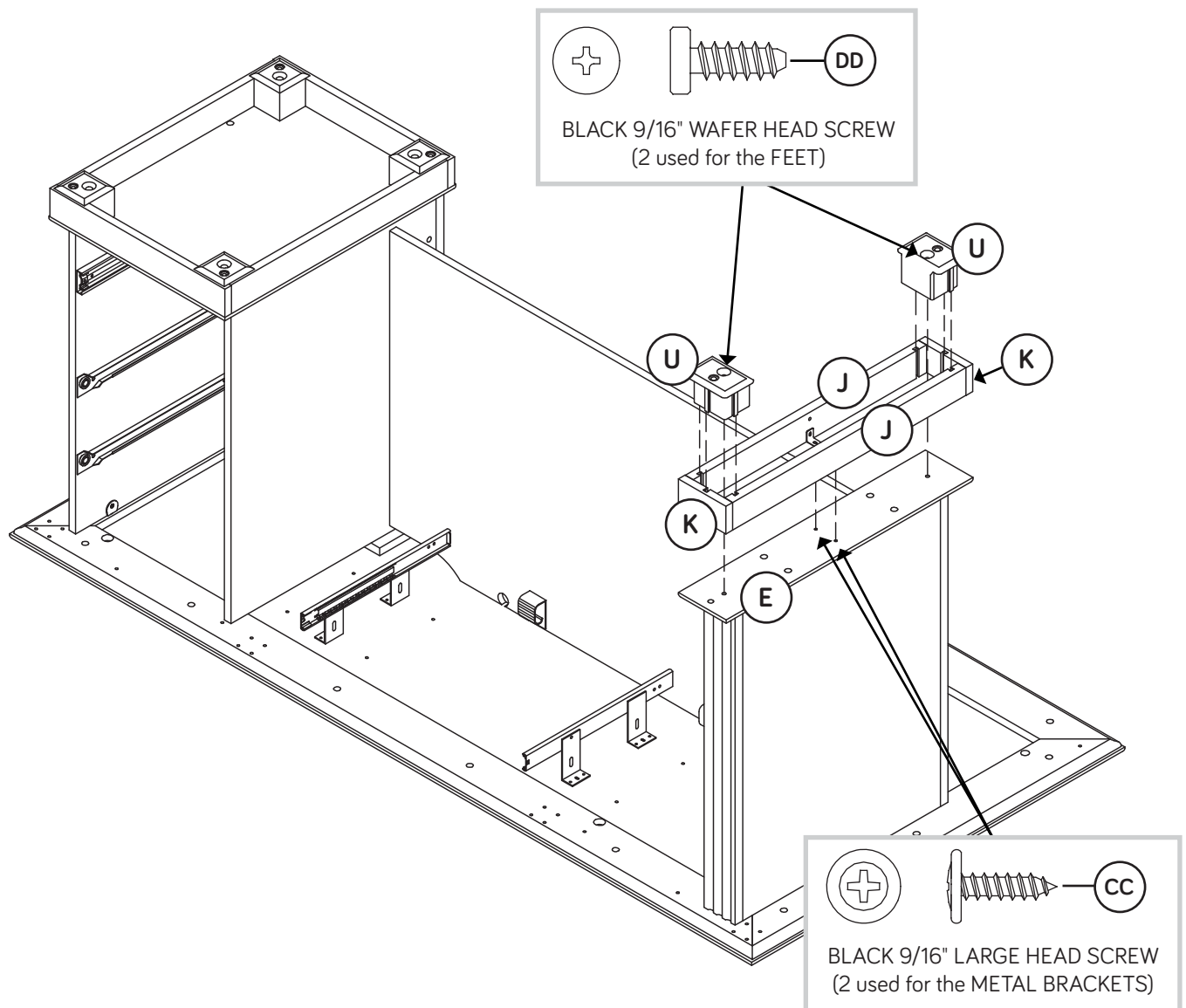
✚ Fasten the FEET (U) to the BOTTOM (E). Use a BLACK 9/16" WAFER HEAD SCREW (DD).

✚ NOTE: Start both SCREWS a few turns before tightening either of them.

✚ Fasten the METAL BRACKETS on the LONG SKIRTS (J) to the BOTTOM (E). Use two BLACK 9/16" LARGE HEAD SCREWS (CC).

✚ Stand your unit upright.

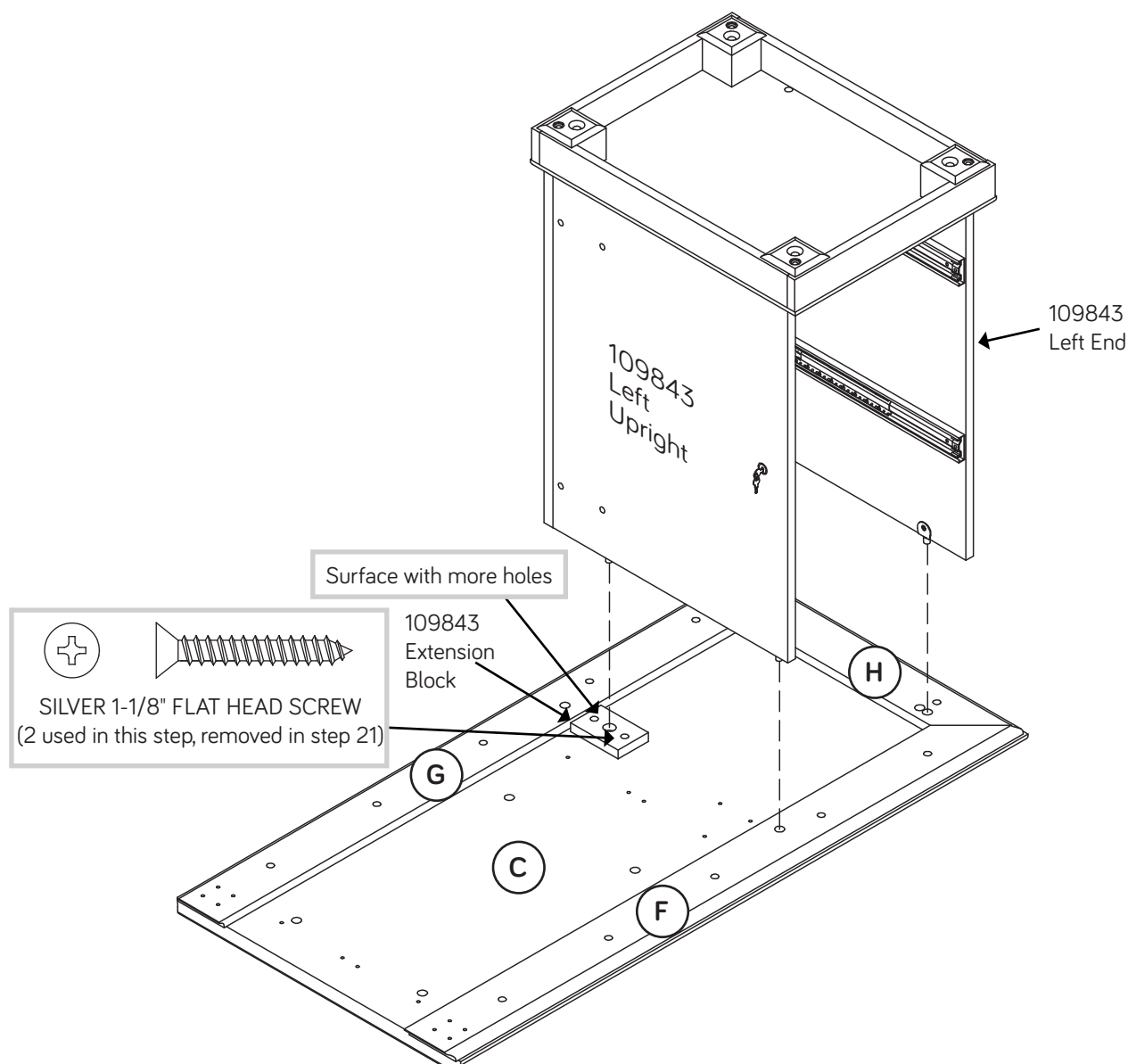
RETURN KIT(S) ON LEFT



Step 31

-  Fasten the 109843 Extension Block to the TOP (C). Use two of the 1-1/8" screws you removed in step 21.
-  Fasten the 109843 Left End and Left Upright to the RIGHT MOLDING (F), SHORT MOLDING (H), and 109843 Extension Block. Tighten the Twist-Lock® Fasteners in the Left End and Left Upright.

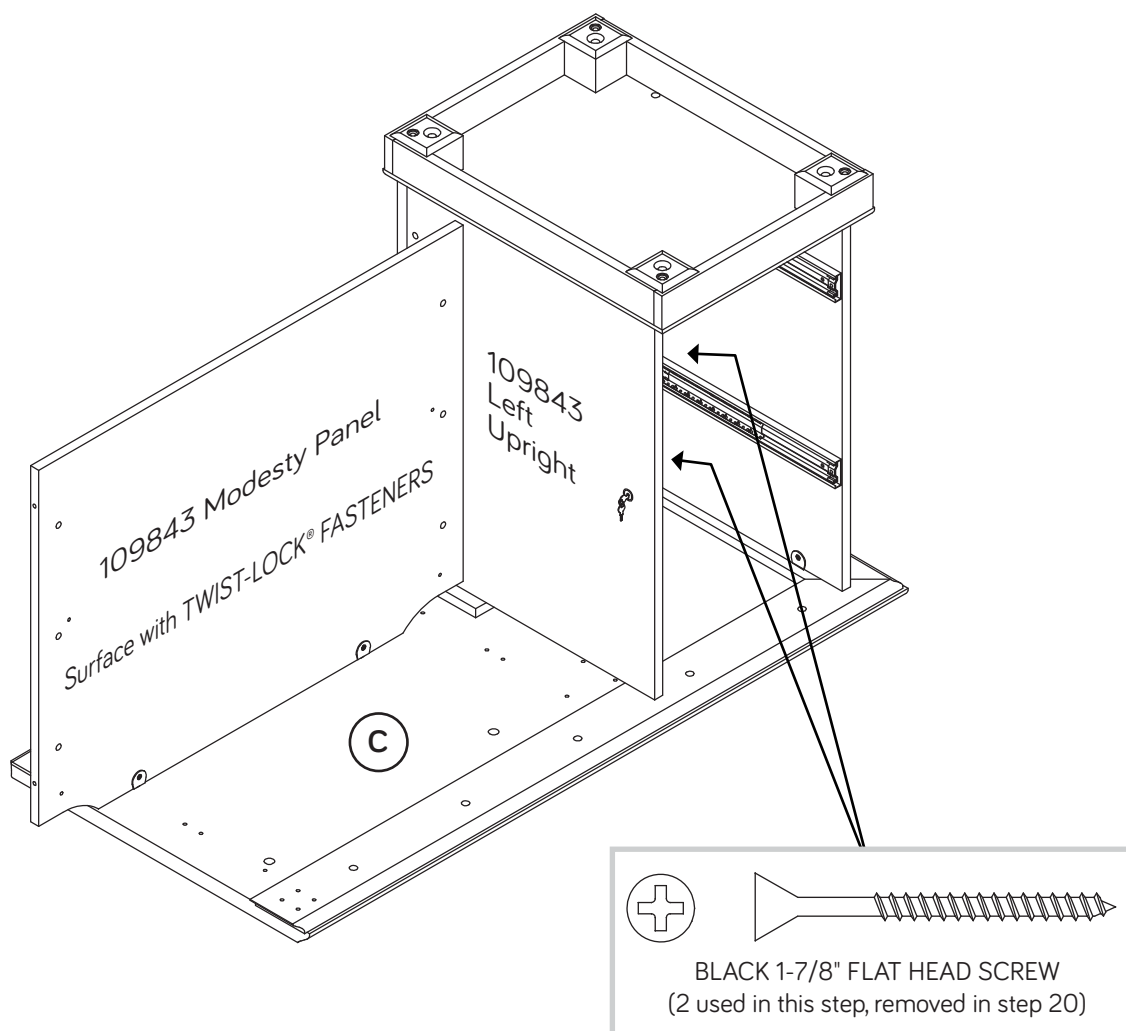
RETURN KIT(S) ON LEFT



Step 32

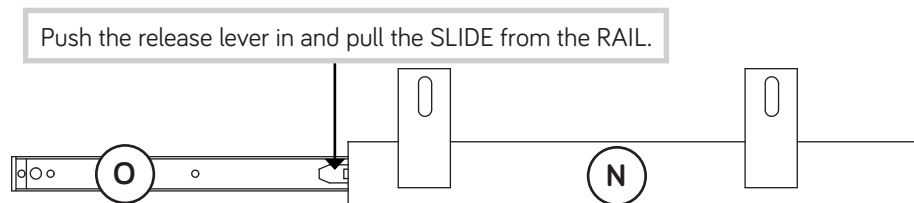
- Fasten the 109843 Modesty Panel to the TOP (C).
Tighten the Twist-Lock® Fasteners in the Modesty Panel.
- Fasten the 109843 Left Upright to the 109843 Modesty Panel. Use the two 1-7/8" screws you removed in step 20.

RETURN KIT(S) ON LEFT

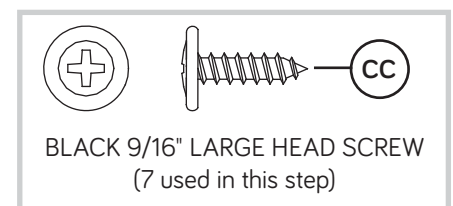
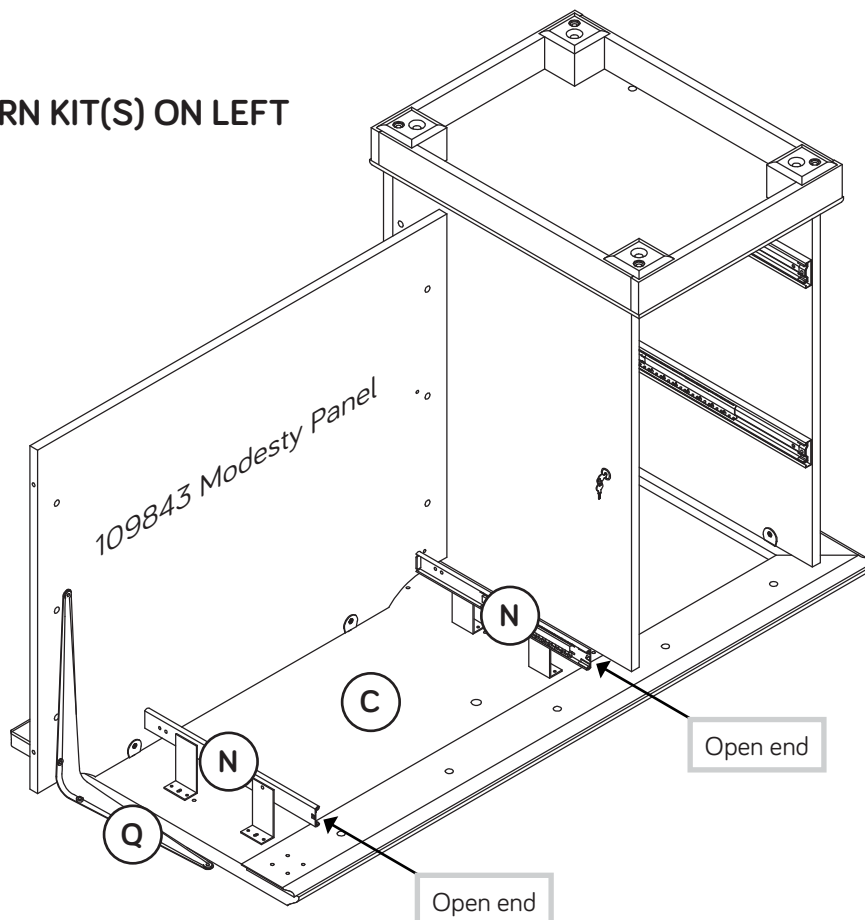


Step 33

- ✚ Fasten the KEYBOARD RAILS (N) to the TOP (C). Use two BLACK 9/16" LARGE HEAD SCREWS (CC).
- ✚ IMPORTANT: If you purchased the 109872, go to the next step now.
- ✚ If you did not purchase the 109872, fasten the SUPPORT BRACKET (Q) to the 109843 Modesty Panel. Use two BLACK 9/16" LARGE HEAD SCREWS (CC).
- ✚ NOTE: The longer arm of the bracket should be fastened to the Modesty Panel.
- ✚ Finish fastening the SUPPORT BRACKET (Q) to the Modesty Panel. There is one remaining hole in the BRACKET. Turn a 9/16" LARGE HEAD SCREW (CC) through this hole and into the Modesty Panel.
- ✚ NOTE: There is no pre-drilled hole for this SCREW. Use a little extra force to get it started.

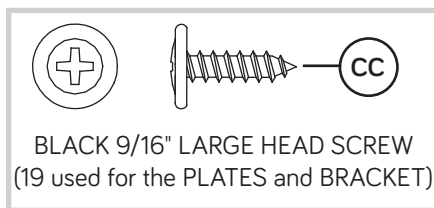


RETURN KIT(S) ON LEFT



Step 34

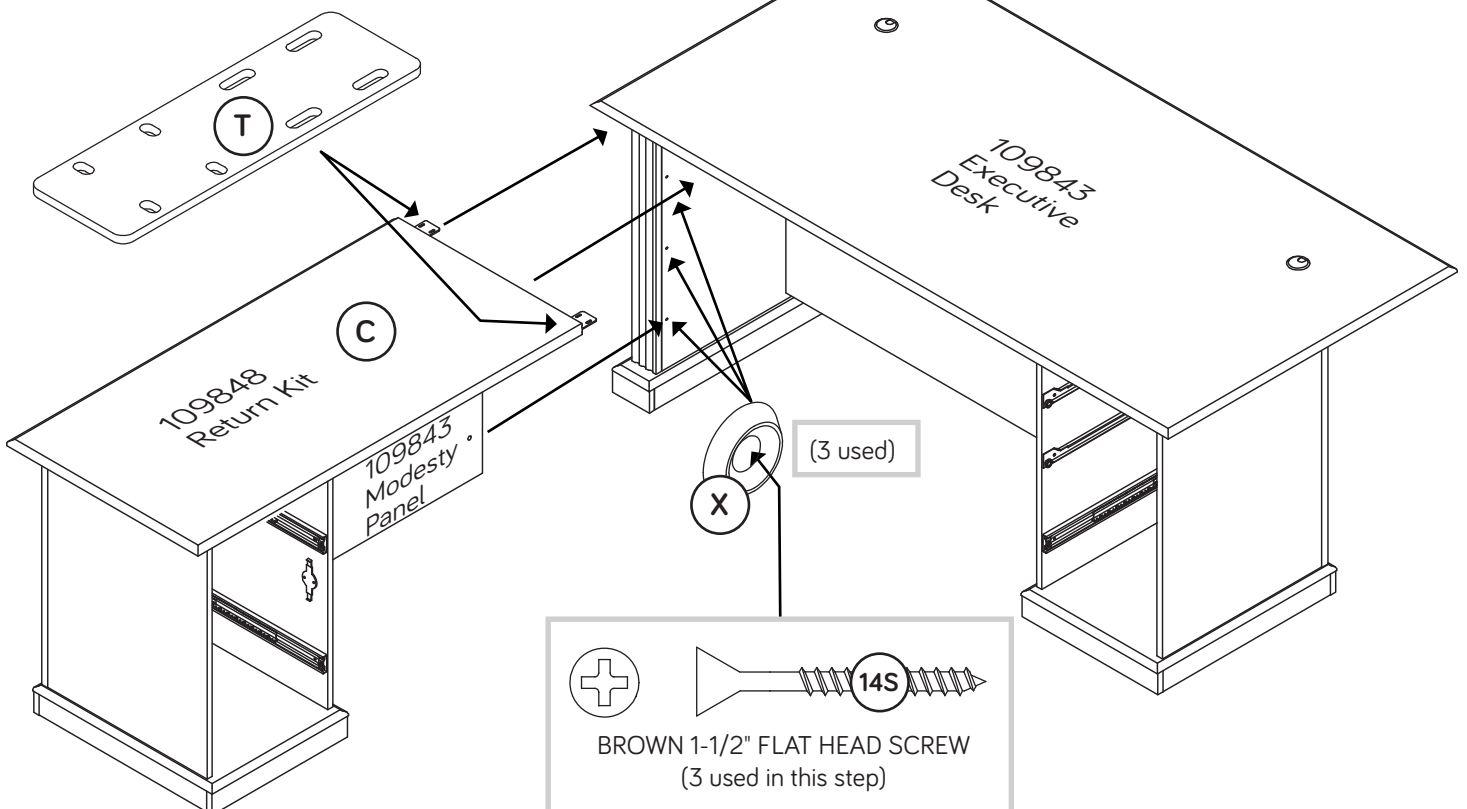
- ✚ Carefully turn your unit upright.
- ✚ If the 109872 U-Shape Connector Kit was also purchased, go to that instruction book now. If the 109872 U-Shape Connector Kit was not purchased, continue with this step.
- ✚ With someone's help, carefully position the 109848 Return Kit next to the 109843 Executive Desk.
- ✚ Fasten two CONNECTOR PLATES (T) to the bottom of the MOLDINGS on the 109848 Return Kit and 109843 Executive Desk. Use sixteen BLACK 9/16" LARGE HEAD SCREWS (CC).
- ✚ Fasten the 109843 Modesty Panel to the 109843 Inner End. Use three BROWN 1-1/2" FLAT HEAD SCREWS (14S) and FINISHING WASHERS (X).
- ✚ Fasten the SUPPORT BRACKET (Q) (already attached to the 109843 Modesty Panel) to the 109843 Front Molding. Use three BLACK 9/16" LARGE HEAD SCREWS (CC).
- ✚ **NOTE:** The Front Molding has two pre-drilled holes for the SUPPORT BRACKET. There is no pre-drilled hole for the third SCREW. Use a little extra force when starting this SCREW.
- ✚ **IMPORTANT:** The 9848-015 Return Kit must be attached to the 109843 Executive Desk as indicated in this step.



RETURN KIT(S) ON LEFT



If you're doing this to help a friend, don't leave without a bite.



Step 35

✚ The diagram shows the 109848 Return Kit on the right side of the 109843 Executive Desk.

✚ Insert the small drawers, large drawers, keyboard shelves, and sliding shelf into the 109843 Executive Desk and 109848 Return Kit. You may refer to step 19 of the 109843 instruction book.

✚ **NOTE:** You have the option of attaching the keyboard shelf from either the 109843 or 109848 to the 109872.

✚ When moving the units, we recommend you separate the units from each other, move them to the new destination, and then attach them again.

✚ **NOTE:** Please read the back pages of the instruction booklet for important safety information.

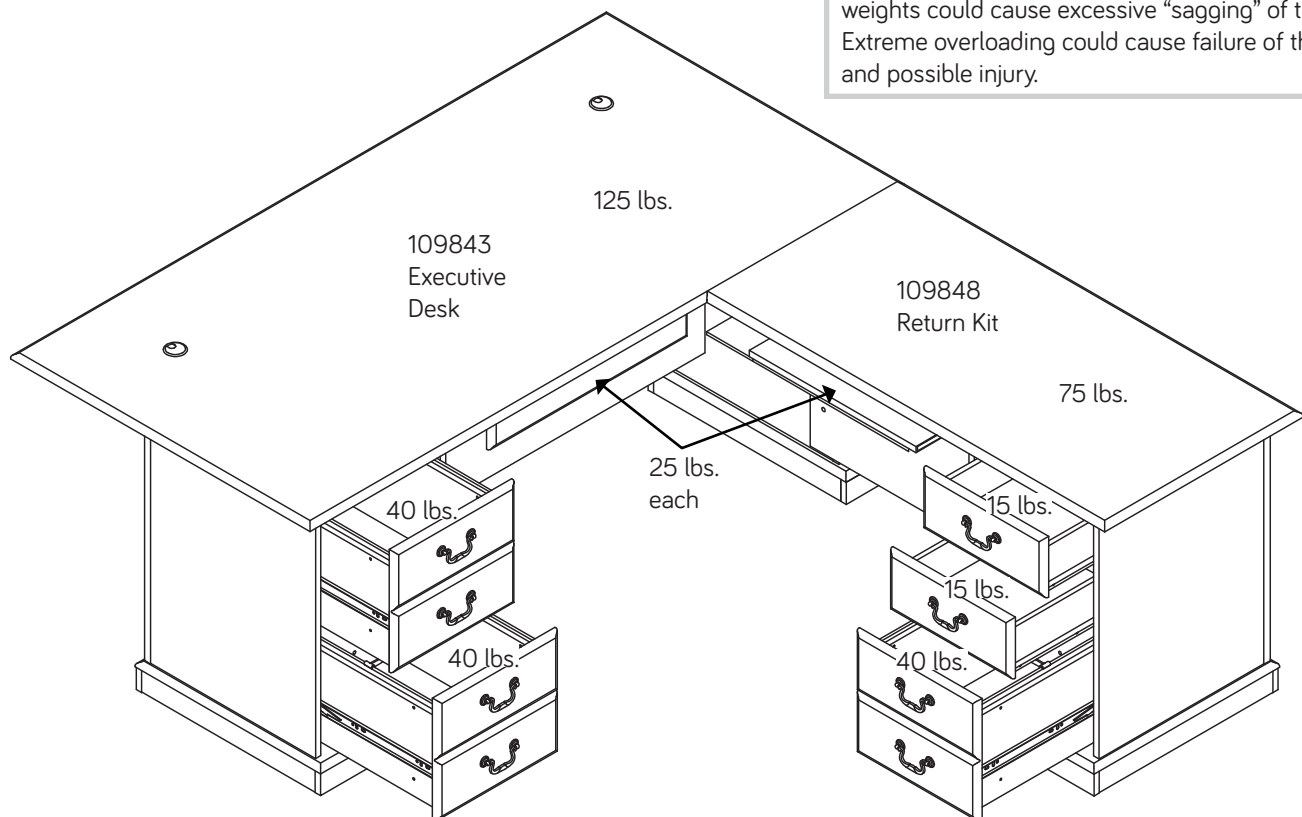
✚ This completes assembly. Clean with your favorite furniture polish or a damp cloth. Wipe dry.

RETURN KIT(S) ON LEFT

★ And to celebrate, why not share your success story?



CAUTION: This Sauder unit has been designed for the weights shown in this step. Exceeding these weights could cause excessive “sagging” of the part. Extreme overloading could cause failure of the part and possible injury.



Utilisez les instructions d'assemblage en français avec les schémas étape par étape du manuel d'instruction en anglais. Chaque étape en français correspond à la même étape en anglais. La pièce devant être attachée à l'élément est représentée en gris sur les schémas de chaque étape pour plus de précision. Comparer la "Liste de pièces" ci-dessous avec la "PART IDENTIFICATION" du manuel en anglais pour vous familiariser avec les pièces avant l'assemblage.

REMARQUE : CE MANUEL D'INSTRUCTIONS CONTIENT **D'IMPORTANTES** INFORMATIONS RELATIVES À LA SÉCURITÉ. À LIRE ET CONSERVER POUR TOUTE RÉFÉRENCE FUTURE.

NOUS SOMMES LÀ POUR VOUS AIDER!

Nous faisons de notre mieux pour nous assurer que votre meuble arrive dans d'excellentes conditions. Nos représentants du service Clientèle sont aimables et prêts à vous aider au cas où une pièce aurait été endommagée ou manquerait (ou si vous aviez besoin d'aide pour l'assemblage). NE RAMENEZ PAS LE MEUBLE AU MAGASIN. Au Canada, composez ce numéro d'appel gratuit:

1-800-523-3987

**Du lundi au vendredi, de 9 heures du matin à
5:30 heures du soir (horaire Côte Est)
(sauf jours fériés)**

Si une pièce a besoin d'être remplacée, la pièce de remplacement sera envoyée dans les 48 heures. (Sauf week-ends et jours fériés)

A l'usage exclusif du Canada Noter la date d'achat de cet élément et conserver le livret pour future référence. Pour contacter Sauder en ce qui concerne cet élément, faire référence au numéro de lot et numéro de modèle en appelant notre numéro sans frais.

Lot n° : _____

Date de l'achat: _____

LISTE DE PIÈCES			LISTE DE PIÈCES		
REFERENCE	DESCRIPTION	QUANTITÉ	REFERENCE	DESCRIPTION	QUANTITÉ
A	EXTRÉMITÉ EXTERNE	1	N	GLISSIÈRE DE TABLETTE DE CLAVIER	2
B	EXTRÉMITÉ INTERNE	1	O	COULISSEAU DE TABLETTE DE CLAVIER	2
C	DESSUS	1	P	COULISSE DE TABLETTE	2
D	VOILE DE FOND	1	(ENSEMBLE DE GLISSIÈRE ILLUSTRÉ À PART)		
E	DESSOUS	1	Q	CONSOLE DE SUPPORT	1
F	MOULURE DROITE	1	R	FIXATION TWIST-LOCK®	7
G	MOULURE GAUCHE	1	S	GESTIONNAIRE DE CORDONS	2
H	MOULURE COURTE	1	T	PLAQUE DE CONNECTEUR	2
I	MOULURE D'EXTRÉMITÉ	2	U	PIED	2
J	PLINTE LONGUE	2	V	CONSOLE EN MÉTAL	2
K	PLINTE COURTE	1	W	RONDELLE	8
L	TABLETTE DE CLAVIER	1	X	ROULETTE DE FINITION	3
M	TABLETTE COULISSANTE	1	Y	VIS TÊTE PLATE 48 mm NOIRE	6
			14S	VIS TÊTE PLATE 38 mm MARRON	3
			EE	VIS TÊTE PLATE 28 mm ARGENTÉE	12
			BB	VIS TÊTE LARGE 22 mm NOIRE	4
			CC	VIS TÊTE LARGE 14 mm NOIRE	40
			DD	VIS TÊTE GOUTTE DE SUIF 14 mm NOIRE	2

ÉTAPE 1

Assembler l'élément sur un sol à moquette ou sur le carton vide pour éviter d'endommager l'élément ou le sol.

REMARQUE : Il faut d'abord assembler le Bureau ministre 109843.

Fixer la MOULURE DROITE (F), la MOULURE GAUCHE (G) et la MOULURE COURTE (H) au DESSUS (C). Utiliser douze VIS TÊTE PLATE 28 mm ARGENTÉES (EE).

REMARQUE : Ne pas trop serrer les VIS dans le DESSUS.

ÉTAPE 2

Fixer deux COULISSES DE TABLETTE (P) sur la TABLETTE DE CLAVIER (L). Utiliser huit VIS TÊTE LARGE 14 mm NOIRES (CC) et huit RONDELLES PLATE (W).

Séparer les COULISSES DE TABLETTE DE CLAVIER (O) des GLISSIÈRES DE TABLETTE DE CLAVIER (N). Pour ce faire, étendre complètement la COULISSE DE CLAVIER et enfoncer le dégagement métallique et tirer la COULISSE de la GLISSIÈRE de sorte à avoir deux morceaux séparés. Faire attention car les pièces sont graissées.

Fixer deux COULISSES DE TABLETTE DE CLAVIER (O) à la TABLETTE DE CLAVIER (L). Utiliser quatre VIS TÊTE LARGE 22 mm NOIRES (BB).

ÉTAPE 3

Le schéma indique le Bureau ministre n° 109843.

Si la tablette de clavier et les tiroirs ont déjà été insérés dans le Bureau ministre 109843, les retirer maintenant.

ÉTAPE 4

On peut choisir entre quatre méthodes d'assemblage pour l'élément :

1. Pour fixer le Kit de Retour 109848 à la droite du Bureau Ministre 109843 (avec ou sans le Kit de connecteur en U 109872), procéder à l'étape 5.
2. Pour fixer le Kit de Retour 109848 à la gauche du Bureau Ministre 109843 (avec ou sans le Kit de connecteur en U 109872), procéder à l'étape 20 maintenant.

ÉTAPE 5

Si le Bureau ministre 109843 a été partiellement assemblé, aller à l'étape 7 maintenant. Si le Bureau ministre 109843 a déjà été complètement assemblé, continuer avec cette étape.

Positionner le bureau 109843 sur son dessus comme il l'est indiqué.

Retirer soigneusement l'ensemble entier de caisson du côté droit du Bureau. Pour ce faire, retirer les deux vis qui maintiennent le Montant droit au Voile de fond et desserrer les quatre fixations Twist-Lock® dans l'extrémité droite et le montant droit en faisant tourner la vis dans chaque fixation d'un demi-tour environ dans le sens contraire des aiguilles d'une montre. Ensuite, retirer l'ensemble de caisson du dessus comme l'indique le schéma.

REMARQUE : Conserver les vis et mettre l'ensemble de caisson sur le côté.

ÉTAPE 6

Retirer soigneusement le voile de fond du Bureau ministre 109843. Pour ce faire, retirer les deux vis qui maintiennent le Montant gauche au Voile de fond et desserrer les deux fixations Twist-Lock® dans le Voile de Fond en faisant tourner la vis dans chaque fixation d'un demi-tour environ dans le sens contraire des aiguilles d'une montre. Ensuite, retirer le voile de fond du dessus.

Maintenant, retirer la moulure courte et le bloc d'extension du Bureau. Pour ce faire, retirer les trois vis de la moulure courte et les deux vis du bloc d'extension.

REMARQUE : Conserver les vis et mettre le voile de fond, la moulure courte et le bloc d'extension sur le côté.

ÉTAPE 7

Ne pas serrer les FIXATIONS TWIST-LOCK® à cette étape.

Pour commencer l'assemblage, enfoncer une FIXATION TWIST-LOCK® SAUDER (R) dans les trous indiqués des EXTRÉMITÉS (A et B) et le VOILE DE FOND (D).

ÉTAPE 8

Fixer le VOILE DE FOND (D) au Dessus de 109843 comme l'indique le schéma. Serrer les FIXATIONS TWIST-LOCK® situées sur le VOILE DE FOND.

REMARQUE : Si les FIXATIONS TWIST-LOCK® ont été enfoncées dans les mauvais trous dans le VOILE DE FOND, faire ressortir les FIXATIONS des trous et les insérer dans les trous corrects. Tirer sur les chants avant et arrière et faire sortir lentement les FIXATIONS des trous.

ÉTAPE 8 (SUITE)

Fixer le Montant Gauche 109843 au VOILE DE FOND (D). Utiliser les deux VIS TÊTE PLATE 48 mm qui ont été retirées à l'étape 5 à travers l'intérieur du montant gauche et dans le chant du VOILE DE FOND.

Utilisation de la FIXATION TWIST-LOCK® SAUDER

1. Insérer l'extrémité filetée de la FIXATION dans le trou de la pièce attenante.

REMARQUE : L'extrémité filetée de la FIXATION doit rester complètement insérée dans le trou de la pièce attenante lorsque l'on bloque la FIXATION.

2. Bien serrer la FIXATION à l'aide d'un tournevis Phillips.

ÉTAPE 9

Insérer la FIXATION TWIST-LOCK® dans l'EXTRÉMITÉ INTERNE (B) dans la moulure avant 109843, puis fixer l'EXTRÉMITÉ INTERNE sur le VOILE DE FOND (D). Utiliser les deux VIS TÊTE PLATE 48 mm NOIRES qui ont été retirée à l'étape 6.

Serrer la FIXATION TWIST-LOCK® de l'EXTRÉMITÉ INTERNE (B).

ÉTAPE 10

Fixer l'EXTRÉMITÉ EXTERNE (A) à la Moulure Courte 109843. Serrer les FIXATIONS TWIST-LOCK® de l'EXTRÉMITÉ EXTERNE.

ÉTAPE 11

Fixer la Moulure Courte 109843 au Dessus 109843. Utiliser les trois VIS TÊTE PLATE 48 mm NOIRES qui ont été retirée à l'étape 6.

REMARQUE : Aligner les coins des MOULURES avant de serrer les VIS.

IMPORTANT : Ne pas trop serrer les VIS. Les têtes de VIS doivent être à fleur de la surface de la MOULURE.

ÉTAPE 12

Enfiler une MOULURE D'EXTRÉMITÉ * (I) sur les deux chants crantés D'EXTRÉMITÉ EXTERNE (A) et D'EXTRÉMITÉ INTERNE (B). Avec précaution enfiler les deux MOULURES jusqu'à ce que les MOULURES sont plaquées contre les MOULURES sur le Dessus.

Fixer deux GESTIONNAIRES DE CORDON (S) sur le VOILE DE FOND (D). Utiliser deux VIS TÊTE LARGE 14 mm NOIRES (CC).

* Brevet État Unis n° 5,499,886

ÉTAPE 13

Fixer le DESSOUS (E) à l'EXTRÉMITÉ EXTERNE (A) et à l'EXTRÉMITÉ INTERNE (B). Utiliser quatre VIS TÊTE PLATE 48 mm NOIRES (Y).

ÉTAPE 14

Fixer une CONSOLE EN MÉTAL (V) à chaque PLINTHE LONGUE (J). Utiliser une VIS TÊTE LARGE 14 mm NOIRE (CC).

REMARQUE : S'assurer que les CONSOLES sont à fleur des chants des PLINTHES LONGUES (J).

ÉTAPE 15

Faire glisser deux PIEDS (U) dans les rainures des PLINTHES LONGUES (J) et des PLINTHES COURTES (K) Il est peut-être nécessaire de les enfoncer délicatement à l'aide d'un marteau.

Fixer les PIEDS (U) au DESSOUS (E). Utiliser un VIS TÊTE LARGE 14 mm NOIRE (DD).

REMARQUE : Amorcer les deux VIS de quelques tours avant de les serrer.

Fixer les CONSOLES EN MÉTAL sur les PLINTHES LONGUES (J) au DESSOUS (E). Utiliser deux VIS TÊTE LARGE 14 mm NOIRES (CC).

Placer l'élément dans sa position verticale.

ÉTAPE 16

Fixer le Bloc d'extension 109843 au DESSUS (C). Utiliser les deux VIS TÊTE PLATE 48 mm NOIRES qui ont été retirée à l'étape 6.

Fixer l'extrémité droite 109843 et le montant droit à la MOULURE GAUCHE (G), MOULURE COURTE (H) et au Bloc d'extension 109843. Serrer les Fixations Twist-Lock® dans l'extrémité droite et le montant droit.

ÉTAPE 17

Fixer le Voile de fond 109843 au DESSUS (C). Serrer les Fixations Twist-Lock® situées sur le Voile de fond.

Fixer le Montant Droit 109843 au Voile de fond 109843. Utiliser les deux vis qui ont été retirée à l'étape 5.

ÉTAPE 18

Fixer les GLISSIÈRES DE TABLETTE DE CLAVIER (N) au DESSUS (C). Utiliser deux VIS TÊTE LARGE 14 mm NOIRES (CC).

IMPORTANT : Si on a fait l'achat du kit 109872, aller à l'étape suivante maintenant.

Si on n'a pas fait l'achat du kit 109872, fixer la CONSOLE DE SUPPORT (Q) sur le voile de fond 109843. Utiliser deux VIS TÊTE LARGE 14 mm NOIRES (CC).

REMARQUE : Le bras plus long de la console doit être fixé sur le voile de fond.

Finir de fixer la CONSOLE DE SUPPORT (Q) sur la voile de fond. Il y a un trou restant dans la CONSOLE. Faire tourner une VIS TÊTE LARGE 14 mm (CC) à travers ce trou et dans le voile de fond.

REMARQUE : Il n'y a pas de trou pré-percé pour cette VIS. Utiliser un peu de force pour la démarrer.

ÉTAPE 19

Relever, avec précaution, l'élément dans sa position verticale.

Si le Kit de connecteur en forme de U 109872 a également été acheté, passer maintenant à ce livret d'instructions. Si le Kit de connecteur en U 109872 n'a pas été acheté, continuer avec cette étape.

Avec l'aide d'une autre personne, positionner soigneusement le Kit de retour 109848 à côté du Bureau ministre 109843.

Fixer deux PLAQUES DE CONNECTEURS (T) sur le bas des MOULURES sur le Kit de retour 109848 et le Bureau ministre 109843. Utiliser seize VIS TÊTE LARGE 14 mm NOIRES (CC).

Fixer le Voile de fond 109843 à l'extrémité interne 109843. Utiliser trois VIS TÊTE PLATE 38 mm MARRON (14S) et les RONDELLES DE FINITION (X).

Fixer la CONSOLE DE SUPPORT (Q) (déjà attachée au voile de fond 109843) à la moulure avant 109843. Utiliser trois VIS TÊTE LARGE 14 mm NOIRES (CC).

REMARQUE : La moulure avant comporte deux trous pré-percés pour la CONSOLE DE SUPPORT. Il n'y a pas de trou pré-percé pour la troisième VIS. Il faudra forcer un peu pour serrer cette VIS.

IMPORTANT : Le Kit de retour 9848-015 doit être attaché au Bureau ministre 109843 comme il l'est indiqué à cette étape.

Passer à l'étape dernière maintenant.

ÉTAPE 20

Si le Bureau ministre 109843 a été partiellement assemblé, aller à l'étape 22 maintenant. Si le Bureau ministre 109843 a déjà été complètement assemblé, continuer avec cette étape.

Positionner le bureau 109843 sur son dessus comme il l'est indiqué.

Retirer soigneusement l'ensemble entier de caisson du côté gauche du Bureau. Pour ce faire, retirer les deux vis qui maintiennent le Montant gauche au Voile de fond et desserrer les quatre fixations Twist-Lock® dans l'extrémité gauche et le montant gauche en faisant tourner la vis dans chaque fixation d'un demi-tour environ dans le sens contraire des aiguilles d'une montre. Ensuite, retirer l'ensemble de caisson du dessus comme l'indique le schéma.

REMARQUE : Conserver les vis et mettre l'ensemble de caisson sur le côté.

ÉTAPE 21

Retirer soigneusement le voile de fond du Bureau ministre 109843. Pour ce faire, retirer les deux vis qui maintiennent le Montant droit au Voile de fond et desserrer les deux fixations Twist-Lock® dans le voile de fond en faisant tourner la vis dans chaque fixation d'un demi-tour environ dans le sens contraire des aiguilles d'une montre. Ensuite, retirer le voile de fond du dessus.

Maintenant, retirer la moulure courte et le bloc d'extension du Bureau. Pour ce faire, retirer les trois vis de la moulure courte et les deux vis du bloc d'extension.

REMARQUE : Conserver les vis et mettre le voile de fond, la moulure courte et le bloc d'extension sur le côté.

ÉTAPE 22

Ne pas serrer les FIXATIONS TWIST-LOCK® à cette étape.

Assembler l'élément sur un sol à moquette ou sur le carton vide pour éviter d'endommager l'élément ou le sol.

Pour commencer l'assemblage, enfoncer une FIXATION TWIST-LOCK® SAUDER (R) dans les trous indiqués des EXTRÉMITÉS (A et B) et le VOILE DE FOND (D).

ÉTAPE 23

Fixer le VOILE DE FOND (D) au Dessus de 109843 comme l'indique le schéma. Serrer les FIXATIONS TWIST-LOCK® situées sur le VOILE DE FOND.

REMARQUE : Si les FIXATIONS TWIST-LOCK® ont été enfoncées dans les mauvais trous dans le VOILE DE FOND, faire ressortir les FIXATIONS des trous et les insérer dans les trous corrects. Tirer sur les chants avant et arrière et faire sortir lentement les FIXATIONS des trous.

Fixer le Montant Droit 109843 au VOILE DE FOND (D). Utiliser les deux VIS TÊTE PLATE 48 mm qui ont été retirées à l'étape 20 à travers l'intérieur du montant droit et dans le chant du VOILE DE FOND.

Utilisation de la FIXATION TWIST-LOCK® SAUDER

1. Insérer l'extrémité filetée de la FIXATION dans le trou de la pièce attenante.

REMARQUE : L'extrémité filetée de la FIXATION doit rester complètement insérée dans le trou de la pièce attenante lorsque l'on bloque la FIXATION.

2. Bien serrer la FIXATION à l'aide d'un tournevis Phillips.

ÉTAPE 24

Insérer la FIXATION TWIST-LOCK® dans l'EXTRÉMITÉ INTERNE (B) dans la moulure avant 109843, puis fixer l'EXTRÉMITÉ INTERNE sur le VOILE DE FOND (D). Utiliser les deux VIS TÊTE PLATE 48 mm NOIRES qui ont été retirée à l'étape 21.

Serrer la FIXATION TWIST-LOCK® de l'EXTRÉMITÉ INTERNE (B).

ÉTAPE 25

Fixer l'EXTRÉMITÉ EXTERNE (A) à la Moulure Courte 109843. Serrer les FIXATIONS TWIST-LOCK® de l'EXTRÉMITÉ EXTERNE.

ÉTAPE 26

Fixer la Moulure Courte 109843 au Dessus 109843. Utiliser les trois VIS TÊTE PLATE 48 mm NOIRES qui ont été retirée à l'étape 21.

REMARQUE : Aligner les coins des MOULURES avant de serrer les VIS.

IMPORTANT : Ne pas trop serrer les VIS. Les têtes de VIS doivent être à fleur de la surface de la MOULURE.

ÉTAPE 27

Enfiler une MOULURE D'EXTRÉMITÉ * (I) sur les deux chants crantés D'EXTRÉMITÉ EXTERNE (A) et D'EXTRÉMITÉ INTERNE (B). Avec précaution enfiler les deux MOULURES jusqu'à ce que les MOULURES sont plaquées contre les MOULURES sur le Dessus.

Fixer deux GESTIONNAIRES DE CORDON (S) sur le VOILE DE FOND (D). Utiliser deux VIS TÊTE LARGE 14 mm NOIRES (CC).

* Brevet État Unis n° 5,499,886

ÉTAPE 28

Fixer le DESSOUS (E) à l'EXTRÉMITÉ EXTERNE (A) et à l'EXTRÉMITÉ INTERNE (B). Utiliser quatre VIS TÊTE PLATE 48 mm NOIRES (Y).

ÉTAPE 29

Fixer une CONSOLE EN MÉTAL (V) à chaque PLINTHE LONGUE (J). Utiliser une VIS NOIRE TÊTE LARGE 14 mm (CC).

REMARQUE : S'assurer que les CONSOLES sont à fleur des chants des PLINTHES LONGUES (J).

ÉTAPE 30

Faire glisser deux PIEDS (U) dans les rainures des PLINTHES LONGUES (J) et des PLINTHES COURTES (K) Il est peut-être nécessaire de les enfoncer délicatement à l'aide d'un marteau.

Fixer les PIEDS (U) au DESSOUS (E). Utiliser un VIS TÊTE LARGE 14 mm NOIRE (DD).

REMARQUE : Amorcer les deux VIS de quelques tours avant de les serrer.

Fixer les CONSOLES EN MÉTAL sur les PLINTHES LONGUES (J) au DESSOUS (E). Utiliser deux VIS TÊTE LARGE 14 mm NOIRES (CC).

Placer l'élément dans sa position verticale.

ÉTAPE 31

Fixer le Bloc d'extension 109843 au DESSUS (C). Utiliser les deux VIS TÊTE PLATE 48 mm NOIRES qui ont été retirée à l'étape 21.

Fixer l'extrémité gauche 109843 et le montant gauche à la MOULURE DROITE (F), MOULURE COURTE (H) et au Bloc d'extension 109843. Serrer les Fixations Twist-Lock® dans l'extrémité gauche et le montant gauche.

ÉTAPE 32

Fixer le Voile de fond 109843 au DESSUS (C). Serrer les Fixations Twist-Lock® situées sur le Voile de fond.

Fixer le Montant Gauche 109843 au Voile de fond 109843.
Utiliser les deux vis qui ont été retirée à l'étape 20.

ÉTAPE 33

Fixer les GLISSIÈRES DE TABLETTE DE CLAVIER (N) au DESSUS (C).
Utiliser deux VIS TÊTE LARGE 14 mm NOIRES (CC).

IMPORTANT : Si on a fait l'achat du kit 109872, aller à l'étape suivante maintenant.

Si on n'a pas fait l'achat du kit 109872, fixer la CONSOLE DE SUPPORT (Q) sur le voile de fond 109843. Utiliser deux VIS TÊTE LARGE 14 mm NOIRES (CC).

REMARQUE : Le bras plus long de la console doit être fixé sur le voile de fond.

Finir de fixer la CONSOLE DE SUPPORT (Q) sur la voile de fond.
Le DESSUS ne comporte pas de trou pré-percé. Faire tourner une VIS TÊTE LARGE 14 mm (CC) à travers ce trou et dans le voile de fond.

REMARQUE : Il n'y a pas de trou pré-percé pour cette VIS. Utiliser un peu de force pour la démarrer.

ÉTAPE 34

Relever, avec précaution, l'élément dans sa position verticale.

Si le Kit de connecteur en forme de U 109872 a également été acheté, passer maintenant à ce livret d'instructions. Si le Kit de connecteur en U 109872 n'a pas été acheté, continuer avec cette étape.

Avec l'aide d'une autre personne, positionner soigneusement le Kit de retour 109848 à côté du Bureau ministre 109843.

Fixer deux PLAQUES DE CONNECTEURS (T) sur le bas des MOULURES sur le Kit de retour 109848 et le Bureau ministre 109843. Utiliser seize VIS TÊTE LARGE 14 mm NOIRES (CC).

Fixer le Voile de fond 109843 à l'extrémité interne 109843.
Utiliser trois VIS TÊTE PLATE 38 mm MARRON (14S) et les RONDELLES DE FINITION (X).

Fixer la CONSOLE DE SUPPORT (Q) (déjà attachée au voile de fond 109843) à la moulure avant 109843. Utiliser trois VIS TÊTE LARGE 14 mm NOIRES (CC).

REMARQUE : La moulure avant comporte deux trous pré-percés pour la CONSOLE DE SUPPORT. Il n'y a pas de trou pré-percé pour la troisième VIS. Il faudra forcer un peu pour serrer cette VIS.

IMPORTANT : Le Kit de retour 9848-015 doit être attaché au Bureau ministre 109843 comme il l'est indiqué à cette étape.

ÉTAPE 35

Le schéma représente le Kit de retour 109848 sur la droite du Bureau ministre 109843.

Insérer les petits tiroirs, les grands tiroirs, les tablettes de clavier et la tablette coulissante dans le Bureau ministre 109843 et le Kit de retour 109848. Consulter l'étape 19 du livret d'instructions 109843.

REMARQUE : Il est possible d'attacher la tablette de clavier à partir du 109843 ou du 109848 au 109872.

Pour déplacer les unités, il est recommandé de les séparer l'une de l'autre, de les déplacer vers leur nouvel emplacement et de les rattacher ensemble.

REMARQUE : Prière de lire les informations importantes sur la sécurité figurant sur les pages arrière du manuel d'instructions.

Ceci complète l'assemblage. Nettoyer à l'aide d'une encaustique pour meubles ou d'un chiffon humide. Essuyer.

Use estas instrucciones de ensamblaje en español junto con las figuras paso-a-paso provistas en el folleto inglés. Cada paso en español corresponde al mismo paso en inglés. Se destacan las figuras de cada paso con una tonalidad oscura para mostrar precisamente cual parte se debe montar a la unidad. Compare la "Lista de Part" abajo con la "Part Identification" en el folleto en inglés para familiarizarse con Las partes de ensamblaje.

NOTA: ESTE FOLLETO DE INSTRUCCIONES CONTIENE INFORMACIÓN IMPORTANTE SOBRE LA SEGURIDAD. POR FAVOR LEA Y GUÁRDELO PARA REFERENCIA EN EL FUTURO.

ESTAMOS AQUI PARA AYUDAR!

Tratamos de asegurar que su mueble llega en condición excelente. Nuestros representantes de Servicio al Cliente son amables y listos para ayudarle con servicio rápido y eficiente si una parte está defectuosa o ausente (o si necesita ayuda con el ensamblaje). **NO DEVUELVA LA UNIDAD A LA TIENDA.** Llame este número sin cargo:

1-800-523-3987

Lunes a viernes, 9:00 a.m. - 5:30 p.m.

**Hora oficial del Este
(excepto días festivos)**

Si requiere un repuesto de una parte, será enviado dentro de 48 horas (excepto los fines de semana y días festivos)

A l'usage exclusif du Canada Noter la date d'achat de cet élément et conserver le livret pour future référence. Pour contacter Sauder en ce qui concerne cet élément, faire référence au numéro de lot et numéro de modèle en appelant notre numéro sans frais.

Lot n° : _____

Date de l'achat: _____

LISTA DE PARTES

ITEM	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD
A	EXTREMO EXTERNO.....	1
B	EXTREMO INTERNO.....	1
C	PANEL SUPERIOR.....	1
D	VELO DE FONDO.....	1
E	FONDO.....	1
F	MOLDURA DERECHA.....	1
G	MOLDURA IZQUIERDA.....	1
H	MOLDURA CORTA.....	1
I	MOLDURA DE EXTREMO.....	2
J	FALDÓN LARGO.....	2
K	FALDÓN CORTO.....	1
L	ESTANTE DE TECLADO.....	1
M	ESTANTE DESLIZANTE.....	1

LISTA DE PARTES

ITEM	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD
N	RIEL DE TECLADO.....	2
O	CORREDERA DE TECLADO.....	2
P	CORRIMIENTO DE ESTANTE.....	2
(JUEGO DE EXTENSIÓN SE MUESTRA POR SEPARADO)		
Q	SOPORTE.....	1
R	SUJETADOR TWIST-LOCK®.....	7
S	ORGANIZADOR DE CABLE.....	2
T	PLACA DE CONECTOR.....	2
U	PATA.....	2
V	SOPORTE DE METAL.....	2
W	ARANDELA.....	8
X	ARANDELA DE ACABADO.....	3
Y	TORNILLO NEGRO DE CABEZA PERDIDA de 48 mm.....	6
14S	TORNILLO MARRÓN DE CABEZA PERDIDA de 38 mm.....	3
EE	TORNILLO PLATEADO DE CABEZA PERDIDA de 28 mm.....	12
BB	TORNILLO NEGRO DE CABEZA GRANDE de 22 mm.....	4
CC	TORNILLO NEGRO DE CABEZA GRANDE de 14 mm.....	40
DD	TORNILLO NEGRO DE CABEZA DE DISCO de 14 mm.....	2

PASO 1

Ensamble la unidad sobre un piso alfombrado o sobre el cartón vacío para evitar rayar la unidad o el piso.

NOTA: Primero, debe ensamblar el escritorio ejecutivo 109843.

Fije la MOLDURA DERECHA (F), la MOLDURA IZQUIERDA (G) y la MOLDURA CORTA (H) al PANEL SUPERIOR (C). Utilice doce TORNILLOS PLATEADOS DE CABEZA PERDIDA de 28 mm (EE).

NOTA: No apriete en exceso los TORNILLOS en el PANEL SUPERIOR.

PASO 2

Fije dos CORRIMIENTOS DE ESTANTE (P) al ESTANTE DE TECLADO (L). Utilice ocho TORNILLOS NEGROS DE CABEZA GRANDE de 14 mm (CC) y ocho ARANDELAS PLANAS (W).

Separe las CORREDERAS DE TECLADO (O) de los RIELES DE TECLADO (N). Al hacer esto, extienda por completo la CORREDERA DE TECLADO y empuje el liberador metálico y hale la CORREDERA del RIEL, así tiene dos partes por separado. Prepárese, las piezas son grasientas.

Fije dos CORREDERAS DE TECLADO (O) al ESTANTE DE TECLADO (L). Utilice cuatro TORNILLOS NEGROS DE CABEZA GRANDE de 22 mm (BB).

PASO 3

El diagrama muestra el escritorio ejecutivo 109843.

Si el estante para el teclado y los cajones ya se han insertado en el escritorio ejecutivo 109843, retírelos en este momento.

PASO 4

Se ofrecen cuatro opciones para el ensamblaje de esta unidad:

1. Para fijar el Kit de Mesa Auxiliar 109848 al lado derecho del Escritorio Ejecutivo 109843 (con o sin el Kit de Conexión en U 109872) continúe con el paso 5.

2. Para fijar el Kit de Mesa Auxiliar 109848 al lado izquierdo del Escritorio Ejecutivo 109843 (con o sin el Kit de Conexión en U 109872) continúe con el paso 20 ahora.

PASO 5

Si el escritorio ejecutivo 109843 sólo ha sido ensamblado parcialmente, diríjase al paso 7 ahora. Si el escritorio ejecutivo 109843 se ha ensamblado por completo, continúe con este paso.

Coloque el escritorio 109843 sobre su parte superior, como se muestra.

Retire con cuidado el pedestal completo por el lado derecho del escritorio. Para hacer esto, retire los dos tornillos que unen el paral derecho al velo de fondo y afloje los cuatro sujetadores Twist-Lock® en el extremo derecho y el paral derecho al girar el tornillo en cada sujetador alrededor de ½ vuelta en sentido contrario a las manecillas del reloj. Luego, hale hacia afuera el montaje del pedestal de la parte superior, como se muestra.

NOTA: Guarde estos tornillos y coloque a un lado el montaje del pedestal.

PASO 6

Retire con cuidado el velo de fondo del escritorio ejecutivo 109843. Para hacer esto, retire los dos tornillos que unen el paral izquierdo al velo de fondo y afloje los dos sujetadores Twist-Lock® en el velo de fondo al girar el tornillo en cada sujetador alrededor de ½ vuelta en sentido contrario a las manecillas del reloj. Luego, hale el velo de fondo por fuera de la parte superior.

Ahora, retire la moldura corta y el bloque de extensión del escritorio. Para hacer esto, retire los tres tornillos de la moldura corta y los dos tornillos del bloque de extensión.

NOTA: Guarde los tornillos y coloque a un lado el velo de fondo, la moldura corta y el bloque de extensión.

PASO 7

No apriete los SUJETADORES TWIST-LOCK® en este paso.

Para comenzar el ensamblaje, empuje un SUJETADOR TWIST-LOCK® SAUDER (R) dentro de los agujeros indicados de los EXTREMOS (A y B) y del VELO DE FONDO (D).

PASO 8

Fije el VELO DE FONDO (D) a la parte superior de 109843. Apriete el SUJETADOR TWIST-LOCK® del VELO DE FONDO.

NOTA: Si empujó los SUJETADORES TWIST-LOCK® entre los agujeros que no son, hale los SUJETADORES por fuera de los agujeros e insértelos en los agujeros apropiados. Tire de los bordes delantero y posterior, lentamente moviendo los SUJETADORES fuera de los agujeros.

PASO 8 (CONTINUACIÓN)

Fije el paral izquierdo de 109843 al VELO DE FONDO (D). Utilice los dos TORNILLOS DE CABEZA PLANA de 48 mm que retiró en el paso 5 e insértelos en el paral izquierdo y en el borde del VELO DE FONDO.

Cómo utilizar el SUJETADOR TWIST-LOCK® SAUDER

1. Inserte el extremo con cabilla del SUJETADOR en el agujero de la parte adjunta.

NOTA: El extremo con cabilla del SUJETADOR debe quedarse completamente insertado en el agujero de la parte adjunta cuando se enclava el SUJETADOR.

2. Apriete el SUJETADOR lo más apretado posible con un destornillador Phillips (cruz).

PASO 9

Inserte el SUJETADOR TWIST-LOCK® en el EXTREMO INTERNO (B) en la moldura frontal 109843, luego ajuste el EXTREMO INTERNO en el VELO DE FONDO (D). Utilice los dos TORNILLOS NEGROS DE CABEZA PERDIDA de 48 mm que retiró en el paso 6.

Apriete los SUJETADORES TWIST-LOCK® del EXTREMO INTERNO (B).

PASO 10

Fije el EXTREMO EXTERNO (A) a la moldura corta de 109843. Apriete los SUJETADORES TWIST-LOCK® del EXTREMO EXTERNO.

PASO 11

Fije la moldura corta 109843 al panel superior 109843. Utilice los tres tornillos 28 mm que retiró en el paso 6.

NOTA: Alineé las esquinas de las MOLDURAS antes de apretar los TORNILLOS.

IMPORTANTE: No apriete los TORNILLOS en exceso. Las cabezas de los TORNILLOS deben estar al mismo nivel de la superficie de la MOLDURA.

PASO 12

Deslice una MOLDURA DE EXTREMO (I) patentada* sobre los bordes con muesca del EXTREMO EXTERNO (A) y del EXTREMO INTERNO (B). Cuidadosamente deslice ambas MOLDURAS hasta que las MOLDURAS queden contra el panel superior.

Fije dos ORGANIZADORES DE CABLES (S) al VELO DE FONDO (D). Utilice dos TORNILLOS NEGROS DE CABEZA GRANDE de 14 mm (CC).

*Patente EE. UU. No. 5,499,886

PASO 13

Fije el FONDO (E) al EXTREMO EXTERNO (A) y al EXTREMO INTERNO (B). Utilice cuatro TORNILLOS NEGROS DE CABEZA PERDIDA de 48 mm (Y).

PASO 14

Fije un SOPORTE DE METAL (V) al cada FALDÓN LARGO (J). Utilice un TORNILLO NEGRO DE CABEZA GRANDE de 14 mm (CC).

NOTA: Asegúrese que los SOPORTES estén nivelados con los bordes de los FALDONES LARGOS (J).

PASO 15

Deslice dos PATAS (U) dentro de las ranuras de los FALDONES LARGOS (J) y los FALDONES CORTOS (K). Puede ser necesario que las clave ligeramente adentro con un martillo.

Fije las PATAS (U) al FONDO (E). Utilice un TORNILLO NEGRO DE CABEZA DE DISCO de 14 mm (DD).

NOTA: Comience con unos pocos giros de los TORNILLOS antes de apretar alguno de ellos.

Fije los SOPORTES DE METAL sobre los FALDONES LARGOS (J) al FONDO (E). Utilice dos TORNILLOS NEGROS DE CABEZA GRANDE de 14 mm (CC).

Ponga la unidad en posición vertical.

PASO 16

Fije el bloque de extensión 109843 al panel superior (C). Utilice los dos tornillos 28 mm que retiró en el paso 6.

Fije el extremo derecho y paral derecho de 109843 a la MOLDURA IZQUIERDA (G), la MOLDURA CORTA (H) y al bloque de extensión 109843. Apriete los Sujetadores Twist-Lock® en el extremo derecho y el paral derecho.

PASO 17

Fije el velo de fondo 109843 al panel superior (C). Apriete los Sujetadores Twist-Lock® del velo de fondo.

Fije el paral derecho de 109843 al velo de fondo 109843. Utilice los dos tornillos 48 mm que retiró en el paso 5.

PASO 18

Fije los RIELES DE TECLADO (N) al PANEL SUPERIOR (C). Utilice dos TORNILLOS NEGROS DE CABEZA GRANDE de 14 mm (CC).

IMPORTANTE: Si usted compró el 109872, diríjase al siguiente paso ahora.

Si usted no compró el 109872, fije el SOPORTE (Q) al velo de fondo 109843. Utilice dos TORNILLOS NEGROS DE CABEZA GRANDE de 14 mm (CC).

NOTA: El brazo más largo del soporte debe ajustarse al velo de fondo.

Termine ajustando el SOPORTE (Q) al velo de fondo. Queda un agujero libre en el SOPORTE. Gire un TORNILLO DE CABEZA GRANDE de 14 mm (CC) entre este agujero y entre el velo de fondo.

NOTA: No hay agujeros ya perforados para este TORNILLO. Use un poco de fuerza para iniciar la perforación.

PASO 19

Cuidadosamente ponga la unidad en posición vertical.

Si también compró el kit conector en forma de U 109872, diríjase a este libro de instrucciones ahora. Si no compró el kit conector en forma de U 109872, continúe con este paso.

Con la ayuda de alguien, coloque con cuidado el kit de mesa auxiliar 109848 al lado del escritorio ejecutivo 109843.

Fije dos PLACAS DE CONECTOR (T) a la parte inferior de las MOLDURAS en el kit de mesa auxiliar 109848 y en el escritorio ejecutivo 109843. Utilice dieciséis TORNILLOS NEGROS DE CABEZA GRANDE de 14 mm (CC).

Fije el velo de fondo 109843 al extremo interno 109843. Utilice tres TORNILLOS MARRONES DE CABEZA PERDIDA de 38 mm (14S) y las ARANDELAS DE ACABADO (X).

Fije el SOPORTE (Q) (que ya está unido al velo de fondo 109843) a la moldura frontal 109843. Utilice tres TORNILLOS NEGROS DE CABEZA GRANDE de 14 mm (CC).

NOTA: La moldura frontal tiene dos agujeros ya perforados para el SOPORTE. No hay agujeros ya perforados para el tercer TORNILLO. Aplique un poco más fuerza cuando gire este TORNILLO.

IMPORTANTE: El kit de mesa auxiliar 9848-015 debe unirse al escritorio ejecutivo 109843, como se indica en este paso.

Pase al último paso ahora.

PASO 20

Si el escritorio ejecutivo 109843 sólo ha sido ensamblado parcialmente, diríjase al paso 22 ahora. Si el escritorio ejecutivo 109843 se ha ensamblado por completo, continúe con este paso.

Coloque el escritorio 109843 sobre su parte superior, como se muestra.

Retire con cuidado el pedestal completo por el lado izquierdo del escritorio. Para hacer esto, retire los dos tornillos que unen el paral izquierdo al velo de fondo y afloje los cuatro sujetadores Twist-Lock® en el extremo izquierdo y el paral izquierdo al girar el tornillo en cada sujetador alrededor de ½ vuelta en sentido contrario a las manecillas del reloj. Luego, hale hacia afuera el montaje del pedestal de la parte superior, como se muestra.

NOTA: Guarde estos tornillos y coloque a un lado el montaje del pedestal.

PASO 21

Retire con cuidado el velo de fondo del escritorio ejecutivo 109843. Para hacer esto, retire los dos tornillos que unen el paral derecho al velo de fondo y afloje los dos sujetadores Twist-Lock® en el velo de fondo al girar el tornillo en cada sujetador alrededor de ½ vuelta en sentido contrario a las manecillas del reloj. Luego, hale el velo de fondo por fuera de la parte superior.

Ahora, retire la moldura corta y el bloque de extensión del escritorio. Para hacer esto, retire los tres tornillos de la moldura corta y los dos tornillos del bloque de extensión.

NOTA: Guarde los tornillos y coloque a un lado el velo de fondo, la moldura corta y el bloque de extensión.

PASO 22

No apriete los SUJETADORES TWIST-LOCK® en este paso.

Ensamble la unidad sobre un piso alfombrado o sobre el cartón vacío para evitar rayar la unidad o el piso.

Para comenzar el ensamblaje, empuje un SUJETADOR TWIST-LOCK® SAUDER (R) dentro de los agujeros indicados de los EXTREMOS (A y B) y del VELO DE FONDO (D).

PASO 23

Fije el VELO DE FONDO (D) a la parte superior de 109843. Apriete el SUJETADOR TWIST-LOCK® del VELO DE FONDO.

NOTA: Si empujó los SUJETADORES TWIST-LOCK® entre los agujeros que no son, hale los SUJETADORES por fuera de los agujeros e insértelos en los agujeros apropiados. Tire de los bordes delantero y posterior, lentamente moviendo los SUJETADORES fuera de los agujeros.

Fije el paral derecho de 109843 al VELO DE FONDO (D). Utilice los dos TORNILLOS DE CABEZA PLANA de 48 mm que retiró en el paso 20 e insértelos en el paral derecho y en el borde del VELO DE FONDO.

Cómo utilizar el SUJETADOR TWIST-LOCK® SAUDER

1. Inserte el extremo con cabilla del SUJETADOR en el agujero de la parte adjunta.

NOTA: El extremo con cabilla del SUJETADOR debe quedarse completamente insertado en el agujero de la parte adjunta cuando se enclava el SUJETADOR.

2. Apriete el SUJETADOR lo más apretado posible con un destornillador Phillips (cruz).

PASO 24

Inserte el SUJETADOR TWIST-LOCK® en el EXTREMO INTERNO (B) en la moldura frontal 109843, luego ajuste el EXTREMO INTERNO en el VELO DE FONDO (D). Utilice los dos TORNILLOS NEGROS DE CABEZA PERDIDA de 48 mm que retiró en el paso 21.

Apriete los SUJETADORES TWIST-LOCK® del EXTREMO INTERNO (B).

PASO 25

Fije el EXTREMO EXTERNO (A) a la moldura corta de 109843. Apriete los SUJETADORES TWIST-LOCK® del EXTREMO EXTERNO.

PASO 26

Fije la moldura corta 109843 al panel superior 109843. Utilice los tres tornillos 28 mm que retiró en el paso 21.

NOTA: Alineé las esquinas de las MOLDURAS antes de apretar los TORNILLOS.

IMPORTANTE: No apriete los TORNILLOS en exceso. Las cabezas de los TORNILLOS deben estar al mismo nivel de la superficie de la MOLDURA.

PASO 27

Deslice una MOLDURA DE EXTREMO (I) patentada* sobre los dos bordes con muesca del EXTREMO EXTERNO (A) y del EXTREMO INTERNO (B). Cuidadosamente deslice ambas MOLDURAS hasta que las MOLDURAS queden contra el panel superior.

Fije dos ORGANIZADORES DE CABLES (S) al VELO DE FONDO (D). Utilice dos TORNILLOS NEGROS DE CABEZA GRANDE de 14 mm (CC).

*Patente EE. UU. No. 5,499,886

PASO 28

Fije el FONDO (E) al EXTREMO EXTERNO (A) y al EXTREMO INTERNO (B). Utilice cuatro TORNILLOS NEGROS DE CABEZA PERDIDA de 48 mm (Y).

PASO 29

Fije un SOPORTE DE METAL (V) al cada FALDÓN LARGO (J). Utilice un TORNILLO NEGRO DE CABEZA GRANDE de 14 mm (CC).

NOTA: Asegúrese que los SOPORTES estén nivelados con los bordes de los FALDONES LARGOS (J).

PASO 30

Deslice dos PATAS (U) dentro de las ranuras de los FALDONES LARGOS (J) y los FALDONES CORTOS (K). Puede ser necesario que las clave ligeramente adentro con un martillo.

Fije las PATAS (U) al FONDO (E). Utilice un TORNILLO NEGRO DE CABEZA DE DISCO de 14 mm (DD).

NOTA: Comience con unos pocos giros de los TORNILLOS antes de apretar alguno de ellos.

Fije los SOPORTES DE METAL sobre los FALDONES LARGOS (J) al FONDO (E). Utilice dos TORNILLOS NEGROS DE CABEZA GRANDE de 14 mm (CC).

Ponga la unidad en posición vertical.

PASO 31

Fije el bloque de extensión 109843 al panel superior (C). Utilice los dos tornillos 28 mm que retiró en el paso 21.

Fije el extremo izquierdo y paral izquierdo de 109843 a la MOLDURA DERECHA (F), la MOLDURA CORTA (H) y al bloque de extensión 109843. Apriete los Sujetadores Twist-Lock® en el extremo izquierdo y el paral izquierdo.

PASO 32

Fije el velo de fondo 109843 al panel superior (C). Apriete los Sujetadores Twist-Lock® del velo de fondo.

Fije el paral izquierdo de 109843 al velo de fondo 109843. Utilice los dos tornillos 48 mm que retiró en el paso 20.

PASO 33

Fije los RIELES DE TECLADO (N) al PANEL SUPERIOR (C). Utilice dos TORNILLOS NEGROS DE CABEZA GRANDE de 14 mm (CC).

IMPORTANTE: Si usted compró el 109872, diríjase al siguiente paso ahora.

Si usted no compró el 109872, fije el SOPORTE (Q) al velo de fondo 109843. Utilice dos TORNILLOS NEGROS DE CABEZA GRANDE de 14 mm (CC).

NOTA: El brazo más largo del soporte debe ajustarse al velo de fondo.

Termine ajustando el SOPORTE (Q) al velo de fondo. Queda un agujero libre en el SOPORTE. Gire un TORNILLO DE CABEZA GRANDE de 14 mm (CC) entre este agujero y entre el velo de fondo.

NOTA: No hay agujeros ya perforados para este TORNILLO. Use un poco de fuerza para iniciar la perforación.

PASO 34

Cuidadosamente ponga la unidad en posición vertical.

Si también compró el kit conector en forma de U 109872, diríjase a este libro de instrucciones ahora. Si no compró el kit conector en forma de U 109872, continúe con este paso.

Con la ayuda de alguien, coloque con cuidado el kit de mesa auxiliar 109848 al lado del escritorio ejecutivo 109843.

Fije dos PLACAS DE CONECTOR (T) a la parte inferior de las MOLDURAS en el kit de mesa auxiliar 109848 y en el escritorio ejecutivo 109843. Utilice dieciséis TORNILLOS NEGROS DE CABEZA GRANDE de 14 mm (CC).

Fije el velo de fondo 109843 al extremo interno 109843. Utilice tres TORNILLOS MARRONES DE CABEZA PERDIDA de 38 mm (14S) y las ARANDELAS DE ACABADO (X).

Fije el SOPORTE (Q) (que ya está unido al velo de fondo 109843) a la moldura frontal 109843. Utilice tres TORNILLOS NEGROS DE CABEZA GRANDE de 14 mm (CC).

NOTA: La moldura frontal tiene dos agujeros ya perforados para el SOPORTE. No hay agujeros ya perforados para el tercer TORNILLO. Aplique un poco más fuerza cuando gire este TORNILLO.

IMPORTANTE: El kit de mesa auxiliar 9848-015 debe unirse al escritorio ejecutivo 109843, como se indica en este paso.

PASO 35

El diagrama muestra el kit de mesa auxiliar 109848 en el lado derecho del escritorio ejecutivo 109843.

Inserte los cajones pequeños, los cajones grandes, los estantes para teclado y deslice el estante entre el escritorio ejecutivo 109843 y el kit de mesa auxiliar 109848. Puede dirigirse al paso 19 del libro de instrucciones del 109843.

NOTA: Usted tiene la opción de unir el estante para el teclado ya sea desde el 109843 o el 109848 al 109872.

Cuando mueva las unidades, le recomendamos separar las unidades una de otra, llevarlas a su nueva ubicación, y luego unir las de nuevo.

NOTA: Por favor, lea las páginas de atrás del folleto de instrucciones en cuanto a importante información de seguridad.

Esto completa el ensamblaje. Limpie con su pulimento para muebles preferido o un paño húmedo. Seque con un paño.

⚠ WARNING

Please use your furniture correctly and safely. Improper use can cause safety hazards, or damage to your furniture or household items. ***Carefully read the following chart.***

Look out for:	What can happen:	How to avoid the problem:
- Overloaded shelves and drawers. - Improper loading can cause the product to be top-heavy.	- Risk of injury. - Top-heavy furniture can tip over. - Overloaded shelves and drawers can break.	- Never exceed the weight limits shown in the instructions. - Work from bottom to top when loading shelves and drawers. Place the heavier items on the lower shelves or in lower drawers.
Improperly moving furniture that is not designed and equipped with casters.	- Furniture can tip over or break if improperly moved. - Physical injury. Furniture can be very heavy. - Breakage of tops - particularly with double pedestal furniture (drawers at both ends).	- Unload shelves and drawers from top to bottom before moving the unit. - Do not push furniture, especially on a carpeted floor. Have a friend help you lift the item and set it in place. - Provide support to the center section of the top when lifting the furniture.
Placing TVs on furniture items that are not designed to support a television is hazardous.	Risk of injury or death. TVs can be very heavy. Plus the weight and location of the picture tube tends to make TVs unbalanced and prone to tipping forward.	This product is not designed to support a television.

⚠ AVERTISSEMENT

Prière d'utiliser le mobilier à bon escient et avec prudence. Une mauvaise utilisation peut être à l'origine de risques d'accident ou peut endommager le mobilier et les articles ménagers. ***Lire attentivement le tableau suivant.***

À surveiller :	Danger éventuel :	Solution :
- Tablettes et tiroirs surchargés. - En cas de chargement inadéquat l'élément peut être lourd du haut.	- Risque de blessure. - Du mobilier mal équilibré risque de se renverser. - Tablettes et tiroirs surchargés risquent de casser.	- Ne jamais excéder les limites de poids indiquées dans les instructions. - Pour charger les tablettes et tiroirs, commencer par remplir celui du bas pour finir par celui du haut. Placer les articles plus lourds sur les tablettes inférieures ou dans les tiroirs inférieurs.
Déplacement inadéquat d'un mobilier qui n'est pas conçu pour avoir des roulettes et n'en est pas équipé.	- Le mobilier risque de se renverser ou de casser en cas de déplacement inadéquat. - Blessure physique. Le mobilier peut être très lourd. - Défaillance des dessus surtout avec les éléments de double piédestaux (tiroirs en chaque extrémité).	- Décharger les tablettes et tiroirs en commençant par celui du haut avant de déplacer l'élément. - Ne pas pousser le meuble, surtout sur la moquette. Se faire aider par une autre personne pour soulever l'élément et le mettre en place. - Supporter la section centrale du dessus lorsque l'on soulève le meuble.
Il est dangereux de placer des téléviseurs sur des meubles que ne sont pas prévus à cet effet.	Risque de blessures graves, voire mortelles. Les téléviseurs peuvent être particulièrement lourds. De plus, le poids et l'emplacement du tube image ont tendance à rendre les téléviseurs instables et enclins à tomber vers l'avant.	Ce produit n'est pas destiné à supporter un téléviseur.

ADVERTENCIA

Por favor use el mobiliario correcta y seguramente. El mal uso puede causar riesgos de seguridad o daño a las unidades o artículos domésticos. **Cuidadosamente lea la tabla a continuación.**

Esté alerta de:	Puede ocurrir:	Evitar el problema:
• Estantes y cajones sobrecargados. • Cargar el producto de manera inadecuada puede causar la inestabilidad.	• Riesgo de lesiones. • El mobiliario inestable puede volcarse. • Estantes y cajones sobrecargados pueden romperse.	• Nunca exceder los límites de peso indicados en las instrucciones. • Cargue los estantes y cajones a partir de la base y trabaje hacia arriba. Coloque los artículos más pesados sobre los estantes inferiores o en los cajones inferiores.
• Mover incorrectamente el mobiliario que no está diseñado y provisto con ruedecitas.	• La inclinación o rotura del mobiliario es posible si se mueve de manera inadecuada. • Lesión física. El mobiliario puede ser muy pesado. • Rotura de las superficies especialmente las unidades con dos pedestales (con cajones en cada extremo).	• Descargue los estantes y cajones desde arriba hacia abajo antes de mover la unidad. • No empuje la unidad, especialmente sobre un piso alfombrado. Pide la ayuda de otra persona para levantar la unidad y colocarla en lugar. • Soporte la sección central del panel superior cuando levanta el mueble.
• Es peligroso colocar los televisores sobre unidades de mobiliario que no están diseñadas para soportar un televisor.	• Riesgo de lesiones o muerte. Los televisores pueden ser muy pesados. Además, el peso y la ubicación del tubo de imagen tienden a causar la inestabilidad de televisores y propensa a volcarse hacia adelante.	• Este producto no está diseñado para soportar un televisor.

5-YEAR LIMITED WARRANTY

1. Sauder Woodworking Co. (Sauder®) provides limited warranty coverage to the original purchaser of this product for a period of five years from the date of purchase against defects in materials or workmanship of Sauder furniture components. As used in this Warranty, "defect" means imperfections in components which substantially impair the utility of the product. This Warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

2. There is no warranty coverage for defects or conditions that result from the failure to follow product assembly instructions, information or warnings, misuse or abuse, intentional damage, fire, flood, alteration or modification of the product, or use of the product in a manner inconsistent with its intended use, nor any condition resulting from incorrect or inadequate maintenance, cleaning, or care. There is also no warranty coverage for rented products or any products purchased "used" or "as is", at a distress or going-out-of business sale, or from a liquidator.

3. As the exclusive remedy under this Warranty, Sauder will (at its sole option) repair, replace or refund the value of any defective furniture component. Sauder may require independent confirmation of the claimed defect and proof of purchase. Replacement parts will be warranted for only the remaining period of the original Warranty. SAUDER SHALL HAVE NO LIABILITY FOR ANY INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY KIND and all such damages are EXCLUDED FROM THIS WARRANTY, such as loss of use, disassembly, transportation, labor or damage to property on or near the product. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you.

GARANTIE LIMITÉE DE 5 ANS

1. Sauder Woodworking Co. (Sauder®) offre une couverture de garantie limitée à l'acheteur initial du présent produit pendant une période de cinq ans à compter de la date d'achat contre tout défaut de matériaux ou de fabrication des composantes de mobilier Sauder. Le mot « défaut », tel qu'il est utilisé sous les termes de la présente garantie, comprend les imperfections des pièces qui empêchent substantiellement l'utilisation du produit. La présente garantie vous donne des droits légaux spécifiques et il est possible que vous ayez des droits supplémentaires variant d'État en État ou de province en province.

2. La présente garantie ne saurait couvrir les défauts ou conditions qui surviendraient à la suite du non respect des instructions, informations ou mises en garde de montage, d'une mauvaise utilisation ou d'un abus, d'un dommage intentionnel, d'un incendie, d'une inondation, d'une altération ou modification du produit, d'une utilisation du produit allant à l'encontre de son usage prévu, ni aucune condition résultant d'une maintenance, d'un nettoyage ou d'un entretien inappropriés ou inadéquats. De plus, il n'existe aucune garantie pour les produits loués ou tous les produits achetés « d'occasion » ou « en l'état », dans le cadre d'une vente aux enchères ou de solde pour cessation de commerce, ou auprès d'un liquidateur.

3. En tant que recours exclusif en vertu de la présente garantie, Sauder réparera, remplacera ou remboursera (sur sa seule décision) la valeur de toute composante de mobilier défectueuse. Sauder peut exiger une confirmation indépendante du défaut revendiqué ainsi qu'une preuve d'achat. Les pièces de rechange seront garanties uniquement pendant la période restante de la garantie originale. SAUDER NE SERA EN AUCUN CAS RESPONSABLE DE TOUT DOMMAGE ACCESSOIRE OU CONSÉCUTIF DE TOUTE SORTE et lesdits dommages sont EXCLUS DE LA PRÉSENTE GARANTIE, à savoir perte d'utilisation, démontage, transport, main d'œuvre ou dommages matériels sur ou à proximité du produit. Certains États ou provinces ne permettant pas l'exclusion ou la limite aux responsabilités pour dommages accidentels ou consécutifs, la limite ou l'exclusion ci-dessus peut ne pas être applicable.

GARANTÍA LIMITADA DE 5 AÑOS

1. Sauder Woodworking Co. (Sauder®) provee cobertura de garantía limitada al comprador original de este producto por un periodo de cinco años, a partir de la fecha de compra, contra defectos en los materiales o de mano de obra en los componentes de muebles Sauder. Como es utilizado en esta Garantía, "defecto" significa imperfecciones en los componentes que de manera fundamental afecta la utilidad del producto. Esta Garantía le permite a usted ciertos derechos legales, y usted también podría poseer otros derechos adicionales, los cuales varían de estado a estado.

2. No hay cobertura de garantía para defectos o estados que resulten del incumplimiento en seguir las instrucciones, la información o las advertencias sobre el ensamblaje del producto; del uso incorrecto o maltrato, del daño intencional, incendio, inundación, cambio o modificación del producto; o de la utilización del producto de manera contradictoria con el uso para el cual fue fabricado, ni por ningún estado que resulte del mantenimiento, limpieza o cuidado incorrecto o inadecuado. Tampoco no hay cobertura de garantía para los productos rentados o para cualesquiera productos comprados "de uso" o "como está", en una venta de bienes embargados o en una venta por salirse del negocio, o comprados a un liquidador.

3. Como un recurso exclusivo bajo esta Garantía, Sauder (sólo a su opción) reparará, reemplazará o reembolsará el valor de cualquier componente defectuoso de mueble. Sauder puede requerir una confirmación independiente de un defecto reclamado y una prueba de compra. Las piezas de repuesto serán garantizadas solamente por el periodo de tiempo que queda de la Garantía original. SAUDER NO TENDRÁ RESPONSABILIDAD POR NINGÚN DAÑO INCIDENTAL O CONSECUENTE DE NINGÚN TIPO y todos dichos daños SE EXCLUYEN DE ESTA GARANTÍA, tales como pérdida de uso, desensamblaje, transportación, trabajo o daño a la propiedad en o cerca del producto. Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes, en tales instancias la limitación o exclusión antes mencionada podría no ser aplicable a usted.

4. This Warranty applies only to warranted defects that first arise and are reported to Sauder within the warranty coverage period. The Warranty cannot be transferred to subsequent owners or users of the product, and it shall be immediately void in the event the product is resold, transferred, leased or rented to any third party or person other than the original purchaser.

5. THERE ARE NO OTHER WARRANTIES APPLICABLE TO THIS PRODUCT. Under the laws of certain states, there may be no implied warranties from Sauder and all implied warranties, INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE are disclaimed where allowed by law. TO THE EXTENT ANY IMPLIED WARRANTIES ARE APPLICABLE, ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED IN DURATION TO THE DURATION OF THIS EXPRESS WARRANTY or the minimum period allowed by law, whichever is shorter. Some states do not allow limitations on how long an implied Warranty lasts, so the above limitation may not apply to you.

6. For Warranty inquiries or claims, please visit our website www.sauder.com. You can also contact Sauder at 1.800.523.3987. Sauder may require Warranty claims to be submitted in writing to: Sauder Woodworking Co., 502 Middle Street, Archbold, OH 43502 USA. Please include your sales receipt or other proof of purchase and a specific description of the product defect.

4. La présente garantie ne s'applique qu'aux défauts garantis qui se produisent pour la première fois et qui sont signalés à Sauder dans les limites de couverture de la garantie. La garantie ne peut pas être transférée à des propriétaires ou utilisateurs subséquents du produit, et sera immédiatement invalidée dans le cas où le produit est revendu, transféré, loué sous bail ou loué à une tierce partie ou personne autre que l'acheteur original.

5. IL N'EXISTE AUCUNE AUTRE GARANTIE EN VIGUEUR POUR LE PRÉSENT PRODUIT. En vertu des lois de certains États ou provinces, il ne peut y avoir de garanties implicites de la part de Sauder et toutes les garanties implicites, Y COMPRIS TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE COMMERCIALITÉ OU D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER sont déclinées partout où la loi l'autorise. DANS LA MESURE OÙ TOUTE GARANTIE IMPLICITE EST APPLICABLE, TOUTE GARANTIE IMPLICITE, Y COMPRIS TOUTE GARANTIE DE COMMERCIALITÉ OU D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, EST LIMITÉE À LA DURÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE EXPRESSE ou à la période minimum autorisée par la loi, la période la plus courte étant retenue. Certains États ne permettant pas que des limites soient imposées quant à la durée d'une garantie implicite, la limite ci-dessus peut donc ne pas être applicable.

6. Pour toute question concernant la garantie ou toute demande de réclamation, consulter le site Web www.sauder.com. Il est également possible de contacter Sauder en composant le 1.800.523.3987. Sauder peut exiger de soumettre les demandes de réclamation sous garantie par écrit à : Sauder Woodworking Co., 502 Middle Street, Archbold, OH 43502 USA. Veuillez joindre votre ticket de caisse ou toute autre preuve d'achat ainsi qu'une description spécifique du défaut de produit.

4. Esta Garantía sólo es aplicable a defectos garantizados que primeramente surjan y se informen a Sauder dentro del periodo de cobertura de garantía. La Garantía no puede ser transferida a propietarios o usuarios subsiguientes del producto, y ésta será inmediatamente invalidada en el caso que el producto sea revendido, transferido, arrendado o rentado a cualquier tercero u otra persona que no sea el comprador original.

5. NO HAY OTRA GARANTÍA APLICABLE A ESTE PRODUCTO. Bajo las leyes de ciertos estados, pueden no haber garantías implícitas de Sauder y se hace renuncia de responsabilidad de todas las garantías implícitas donde lo permita la ley, INCLUYENDO CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE MERCANTABILIDAD O DE APTITUD PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR. EN LA MEDIDA CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA ES APLICABLE, CUALESQUIERA GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUYENDO AQUELLA DE MERCANTABILIDAD O DE APTITUD PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR, SE LIMITAN EN DURACIÓN HASTA LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA IMPLÍCITA o hasta el periodo mínimo permitido por la ley, la que sea más corta. Algunos estados no permiten limitaciones en cuanto a la duración de una garantía implícita, por eso la limitación arriba citada pueda no ser aplicable a usted.

6. Para solicitud de información o reclamación de Garantía, por favor, visite nuestro sitio Web www.sauder.com. Usted también puede contactar a Sauder llamando al 1.800.523.3987. Sauder puede solicitar que las reclamaciones sean presentadas por escrito a: Sauder Woodworking Co., 502 Middle Street, Archbold, OH 43502 USA. Por favor incluya su recibo de venta u otra prueba de compra y una descripción detallada del defecto del producto.

Dear Valued Customer:

Thanks so much for choosing Sauder® furniture. I hope the purchase and assembly process was a positive experience and you feel good about the furniture you just built. If you need assistance or want to learn more, please contact our award-winning, Ohio-based customer service team at 800-523-3987 or Sauder.com.

My grandfather, Erie Sauder, founded the company in 1934 and later invented and patented the first commercially successful ready-to-assemble tables. We strive to hold true to his core values of innovation, integrity, servanthood and stewardship.

Sauder products are made with environmentally responsible materials and world-class manufacturing processes. Our 2,000+ dedicated employees in Archbold, Ohio, along with our global manufacturing partners, are committed to providing you furniture with great value, style and quality.

From our family to you. Enjoy!



Kevin J. Sauder
President/CEO



So, how did it go?

Set a world record for speed?
Feeling good about yourself?
Nice. Get social with it on any
of these quality share sites.



And don't forget to rate and
review your piece at Sauder.com
in the product detail page.



Register your new product online

For immediate service, our website is available
24 hours per day, seven days per week, to order
replacement parts, access assembly tips, register your
product and view Sauder products. www.sauder.com

Customer Services in United States and Canada
Monday through Friday – 9 a.m. to 5:30 p.m. ET
(except holidays) 1-800-523-3987

General Conformity Certificate

1. This certificate applies to the Sauder Woodworking Product identified by this Instruction Book.
2. This certificate applies to compliance of this product with the CPSC Ban on Lead-Containing Paint (16 CFR 1303).
3. This product is manufactured by:
Sauder Woodworking Company
502 Middle St.
Archbold, OH 43502
419-446-2711
4. Date of Manufacture: _____



Made in USA
with U.S. and imported materials